AÑO TERCERO — Núm. 982 [illegible]

PORTE PAGADO

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769

Buenos Aires, viernes 20 de septiembre de 1918

La Epoca

[illegible]

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

[illegible]

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Un mes 2. Tres meses 6. Seis meses 12. Un año [illegible]

PROVINCIAS

1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año [illegible]

EXTERIOR

1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año [illegible]. Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 el ejemplar.

20 DE SEPTIEMBRE DE 1918

El día de Italia

Celebra hoy el pueblo de Italia un acontecimiento histórico que importa la culminación de una larga y [illegible] aspiración histórica. Porque la [illegible] de Roma tenía para la joven [illegible] todo el valor de un símbolo [illegible] completaba la obra trascendental del risorgimento, realizando el sueño [illegible] acariciado por Garibaldi, el consciente designio de Cavour, la esperanza del rey Víctor Manuel, [illegible] varones que preside el nacimiento de la nueva y vigorosa nación italiana. Roma era la capital [illegible] capital única del nuevo [illegible] unidad italiana debía fundarse sobre el secular basamento de [illegible] siete colinas famosas. Solo la [illegible] eterna podía ser el centro natural de la nueva nación, enlazando la historia naciente con la historia [illegible] del Lacio y la Magna Grecia. El derrotero latino sólo debía rematarse en Roma, sobre las piedras holladas por las plantas de los dominadores del mundo.

De aquella serena grandeza del imperio romano había de arrancar el nuevo reino, como el fuerte cepellón retoña lozano en el tronco recio de la cepa airosa. Por eso fué Roma la meta final, el hito supremo de los ensueños del resurgimiento italiano. Podrán haberse empujado las fronteras patrias hasta los abruptos contrafuertes del Friul, podía haberse rescatado Venecia y redimido Lombardía. Ambas Sicilias, alzadas como un florón en el fuerte puño garibaldino, podrían haber enriquecido la corona del enérgico rey de Savoya. Sin Roma, el reino de Italia quedaba decapitado. Hasta que Roma cayó. Fué otra vez gran capital de sociedades humanas, centro de las caravanas del mundo, foco de civilización sólida y adelantada. Sobre las antiguas losas resonó el paso de los vencedores como repercute el paso del hijo que tras luenga ausencia cruza nuevamente el patio de la casa familiar. Una energía nueva y poderosa, llena de ideas de grandeza y de ardor patriótico púsose a conquistar [illegible] la Roma secular una [illegible] [illegible] Por la brecha de Porta Pía entró un puñado de soldados italianos al recinto cerrado de la ciudad sagrada; fué Italia misma que penetró en la historia. Italia que había de proyectarse de nuevo sobre la haz de la tierra por los clásicos caminos del Tirreno y del Adriático.

La profunda trascendencia de aquel episodio histórico ha convertido el 20 de septiembre en la fiesta cívica italiana por excelencia. Es su más alta data. De ahí que sea celebrada en la Península y la conmemoren los millones de italianos que dispersan sobre el mundo su vigor intelectual y físico, colaborando en el engrandecimiento de las naciones que acogen sus laboriosas caravanas.

En las circunstancias actuales, cuando Italia lucha de nuevo, la celebración histórica reviste particular relieve. Es la fiesta familiar que reune todos los hijos, quienes repiten ante el hogar encendido el juramento sagrado de libertad.

Vaya en el día de hoy nuestro saludo a la numerosa colonia italiana que contribuye a nuestra prosperidad con su esfuerzo. Compartimos su regocijo. Su sangre se confunde con nuestra sangre y sus apellidos son el patronímico de numerosos hogares argentinos. Su tradición forma parte de nuestra propia tradición. Nuestra tierra hospitalaria les dió asilo y bienestar, y supieron retribuir la hospitalidad como lo hacen los buenos, contribuyendo a la grandeza de su segunda patria. Que al conmemorar su alta data histórica, sientan en el ambiente la simpatía y el respeto que les rodean.

La manifestación de anoche

Altamente significativos han sido los actos realizados en todos estos días en honor de la embajada chilena, quiere decir, en honor de Chile [illegible] representado por su embajador. Las ceremonias oficiales [illegible] y expresivas, han puesto de relieve el deseo de nuestro gobierno de dar a los sentimientos [illegible] que animan a ambos pueblos una amplia exteriorización [illegible] para que [illegible] de [illegible] fuera completa, el [illegible] anoche, la [illegible] que demostró que la [illegible] de hermandad [illegible] y los festejos organizados con [illegible] no han sido meras expresiones de cortesía protocolar, sino de simpatías internacionales hondamente sentidas y compartidas por el pueblo argentino.

La manifestación realizada anoche, entusiasta, concurrida, brillante, que llenó de animación las calles centrales de la capital, hasta media noche, dejará en el ánimo de los distinguidos huéspedes chilenos una impresión inequívoca e imborrable. Han visto desfilar una densa columna de pueblo, encabezado por la juventud argentina, vivando a Chile, a la Argentina, a su confraternidad. Han visto al pueblo de este país, asociándose a las fiestas con una espontaneidad hermosa y unánime. Y así como nosotros hemos podido palpar, en el seno de la ola popular que desfiló anoche, el aleteo de una noble simpatía, ellos habrán podido decirse, al recoger en el fondo de sí mismos las emociones del día: estamos, efectivamente, en la casa de un pueblo hermano del nuestro.

LA PERFIDA

Apenas necesitamos decir que nos referimos a "La Prensa", que bien ganado se tiene el tratamiento por su insólita y constante hostilidad al presidente de la república. Ha sido como siempre, ínfima de espíritu, hasta en esta hora en que el pueblo argentino abre su alma a las expansiones fraternas en que rivalizan dos naciones rememorando grandiosos acontecimientos que juntas realizaron... Ni en este momento propicio al patriotismo tolerante y culto, el diario de páginas grandes y cerebro chico, acusa un rasgo de nobilidad. Al contrario, más hondo cava en la mentira cuanto más vivamente las aspiraciones populares se hacen presentes en transportes jubilosos y se simbolizan en el presidente de la república. Y esa tendencia que es trasunto de ruindad moral, se ha expresado en estos días en flagrantes mentiras informativas [illegible] viva a sus fuertes adhesiones [illegible] brá visto con sorpresa que el nombrado diario desfigure tan feamente sus actitudes. Hoy afirma que nuestro ilustre huésped el embajador doctor Bulnes "pidió" al pueblo un viva para el doctor Yrigoyen y que el primer magistrado, en señal de reconocimiento, le estrechó la mano.

Lo que ocurrió, es que el ilustre embajador, al contestar el discurso del orador designado por la manifestación de anoche, en las pocas palabras llenas de emoción con que agradeció los cálidos afectos que pueblo y gobierno le demostraban, sintetizó su gratitud y la de su patria, irrumpiendo en un ¡viva el presidente de la república! El doctor Yrigoyen le estrechó con efusión la mano y el pueblo renovó sus clamores delirantes a los dos países y a los dos eminentes ciudadanos, que en la efusión de aquel gesto, signaban ante la muchedumbre enardecida, el pacto cordial de las dos patrias.

El ilustre político chileno con cuya presencia nos honramos, espíritu superior, hombre observador y fino, sabe demasiado cuál es el ambiente que preside las presentes horas de la vida argentina. Por eso, precisamente, trasuntó su emoción con el viva a nuestro presidente.

Lo que afirma "La Prensa" es falso, falsísimo! Lo peor es que en su sórdida hostilidad al Dr. Yrigoyen llega a falsear algo tan sagrado como lo es el espíritu popular. De ese espíritu está rodeado el presidente, no de ahora, sino desde los viejos tiempos en que desde el llano jugaba anchamente su vida y su patrimonio, para salvar al país en épocas fatales de su trayectoria histórica. Media docena de veces en los últimos treinta años, le han visto sus conciudadanos brindarse resueltamente a todos los azares de la adversidad y fué en ella, en que la personalidad del doctor Hipólito Yrigoyen, se plasmó en el espíritu de ese pueblo cuyos destinos rige, esclavo de sus ideales y de su deber.

Contra ese acervo moral atesorado por el presidente en el alma de su pueblo, ¿qué ha de hacer la ingenua mentira de "La Prensa", hecha de pequeñeces y de envidia?

Mal camino lleva el diario. Continúe de hoy en más como hasta aquí, prosperando en su avaricia con los sudores de la colectividad, con el jugo de la ración del que disfruta siempre en épocas adiagas o felices, pero no insista en la pueril aspiración de tapar el cielo con su precario harnero. Amarga le será finalmente esa pretensión de ejercer crítica contra la personalidad que se destaca en los poderosos relieves de sus prestigios, sin elevar el diapasón.

Los ilustres visitantes han oído resonar la verdad pronunciada por los labios populares en forma vibrante e inconfundible. La han traducido de los armoniosos discursos del ilustre embajador — entonces, ¿a quién engañará "La Prensa"?

No recogeríamos el torpe falseamiento que hace de las cosas, sino fuera que tuviéramos interés [illegible] que a lo lejos, no se mistificara con el estado de ánimo de nuestro pueblo, traducido en viriles y memorables expresiones.

Visita del presidente a tres establecimientos

El doctor Yrigoyen salió de su domicilio hoy a las 12 m. acompañado del conocido hacendado bonaerense don Luis P. Burgos. Llegó a su despacho de la casa de gobierno, a las 3.20, habiendo empleado ese tiempo en una visita a los establecimientos de sordo-mudos de mujeres, sordomudos de varones y ciegos mixto.

Los tres establecimientos han sido motivo de largas críticas periodísticas basadas en la desatención con que las administraciones anteriores los han contemplado. El doctor Yrigoyen, aun dentro de los breves momentos que dedicó a su inspección, pudo darse cuenta que esas instituciones reclaman inmediatos reparos. El destinado a las mujeres sordo-mudas, ofrece apariencias higiénicas aun cuando reclame imperiosamente reformas. El estado de los otros es aún peor. Uno de ellos, dió al primer magistrado la misma impresión que recibiera en su visita al depósito de contraventores, hace casi dos años.

[illegible] volverá a realizar [illegible] mientras tanto, [illegible] misma impartirá las instrucciones necesarias para que el departamento nacional de higiene adopte [illegible] las medidas que reclama [illegible] de obras públicas, para [illegible] un estudio rápido introduciendo [illegible] reformas que los tres establecimientos exijen. Mientras tanto, se pide [illegible] un proyecto de amplia reparación [illegible] edificios que aseguren su [illegible] cómoda e higiénica de un [illegible] y duradero.

[illegible] "La Prensa"

[illegible] cuando no [illegible] diariamente reprochables torpe[illegible] que dedica [illegible] la Exposi[illegible] información del [illegible] descubrió an[illegible] premiado y [illegible] delirio. Incier[illegible] información [illegible] cultura del [illegible] el público [illegible] ante la [illegible] del trabajo [illegible] de las ener[illegible] no aplaude a [illegible] ellos sólo tiene [illegible] "sea con[illegible] tanto irónico [illegible] que por pura [illegible] al diario de la farola en el [illegible]. Pero no confundamos, [illegible].

[illegible] mendocino

EL [illegible] ASUME EL MANDO,

REPOSICION DE MINISTROS

Sobre los [illegible] políticos mendocinos, nuestro corresponsal en la capital de [illegible] provincia nos informa lo siguiente:

"Un gentío [illegible] acudió a la estación a [illegible] al gobernador doctor Lencinas.

Inmediatamente de llegar, este funcionario reasumió el mando.

Su primera resolución fué la de reponer en sus respectivas carteras a los ministros [illegible], de gobierno y de industrias y obras públicas, señores Eduardo Teissaire y Carlos M. Puebla.

El vicegobernador señor Alvarez, solicitó de la legislatura licencia para faltar durante un mes".

Comité de la Provincia

El presidente del comité de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires, Dr. Isaías R. Amado, ha convocado a reunión a la mesa directiva del comité para el jueves de la semana próxima a las 2 p. m.

Motiva esta reunión, el último proyecto enviado por el poder ejecutivo a la legislatura con referencia a las elecciones municipales.

Relaciones de Bolivia y la Argentina

LA DEMARCACION DE LIMITES

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE GUTIERREZ GUERRA

LA PAZ, septiembre 20. — Se han iniciado las conversaciones diplomáticas pertinentes entre el ministro de relaciones exteriores, Dr. Ricardo Mujía, y el ministro argentino Dr. Olascoaga sobre los acuerdos que se puedan tomar para la definitiva demarcación de la frontera boliviano-argentina. Dichas entrevistas están encuadradas en la mayor cordialidad.

El Dr. José Mujía Linares, representante de LA EPOCA, fué recibido a su arribo a ésta por un edecán del señor presidente de la república, quien le saludó en nombre del jefe de la nación boliviana. El Dr. Mujía Linares visitó al Sr. Gutiérrez Guerra en nombre de LA EPOCA, felicitándole también por ser ayer el cumpleaños de don José Gutiérrez Guerra, quien ha llegado a la alta magistratura de la nación sin ambiciones personales; ha sido el escogido de los pueblos por la sola y espontánea voluntad de ellos y es un sincero amigo de la Argentina y de su gobierno, para cuyo jefe de estado, Dr. Yrigoyen, tuvo las más sentidas y efusivas palabras de afecto y consideración, enviando también para la dirección de LA EPOCA el homenaje de su viva simpatía y agradecimiento por el interés altruísta con el que ese gran diario se ocupa de estrechar las relaciones entre ambos pueblos, para cuyas realizaciones tendrá en su gobierno el apoyo más decidido.

La guerra mundial

DESARROLLO DE LA OFENSIVA ALIADA

EL AVANCE BRITANICO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

Parte oficial inglés

LONDRES, septiembre 20. — El parte de la tarde dice: Ayer poco antes de medio día, las tropas inglesas atacaron en el sector de Lámpire y Epehy. A pesar de la resistencia considerable y del violento fuego de artillería y ametralladoras hicimos preciosos progresos en una profundidad de más de una milla más allá de la línea que alcanzamos precedentemente en esta región. El punto fortificado llamado Fermo Malassise fué tomado después de una resistencia encarnizada al mismo tiempo que fueron tomados cierto número de pequeños bosques; puestos y lugares fortificados que formaban parte de nuestro antiguo sistema de defensa. Sobre la parte norte del frente de batalla nuestras tropas durante la noche última atacaron y reconquistaron Moeuvres. Aquí también la resistencia enemiga fué encarnizada y la lucha continúa.

Hicimos algunos prisioneros en encuentros locales sobre otros puntos del frente de batalla así como también al noroeste de Hulluch. Al norte de Lens rechazamos un golpe de mano enemigo.

Parte oficial francés

PARIS, septiembre 20 — El parte oficial de la tarde anuncia:

Tomamos Essigny-le-Grand, haciendo prisioneros. Al sur del Ailette el enemigo reaccionó violentamente. En cinco ocasiones diferentes, contraataques enemigos se quebrantaron contra nuestras nuevas posiciones al norte de Allemen y al este de Ferme Moisy; el enemigo sufrió pesadas pérdidas.

Conquistamos terreno al oeste de Aisy y al noreste de Vailly. Una tentativa del enemigo para franquear el Vesle en Jonchery fracasó.

Nuestras patrullas penetraron en las líneas enemigas al noroeste de Souain y trajeron prisioneros.

En el frente oriental

PARIS, septiembre 20. — Un comunicado oficial del frente de oriente dice:

Desarrollamos grandemente nuestros éxitos. En el Cerna los búlgaros se retiran desordenadamente. Iniciamos su persecución.

Tenemos en nuestro poder ambas orillas del Cerna en una parte de su curso. Nos apoderamos de la zona montañosa de Djurov Kamen, dejamos a retaguardia Bolasitza y pasamos la región de Rosden y el macizo de Blatoc.

El enemigo abandonó prisioneros y una gran cantidad de materiales bélicos.

En la región del lago Doiran las tropas inglesas y griegas penetraron en las primeras posiciones enemigas a pesar de la encarnizada resistencia del adversario, habiendo hecho un gran número de prisioneros.

Mensaje al Gral. Pershing

PARIS, septiembre 20. — El convento del Gran Oriente masónico envió al general Pershing y a sus valerosos soldados un mensaje haciendo presente su agradecimiento y su admiración por la hermosa victoria de Saint Mihiel.

Comentarios alemanes sobre la negativa de paz

PARIS, septiembre 20 — Los comentarios de la prensa alemana demuestran que la impresión causada por la negativa de la Entente a cambiar vistas, fué tan considerable a retaguardia como en las filas del ejército.

Una nota oficiosa alemana ataca al jefe del gabinete francés, M. Clemenceau, con particular virulencia, diciendo: Al insultar a Alemania, este hombre sin medida, se pasa hasta la impudencia. Luego la nota añade: La indignidad fué aumentada por el hecho que todo el senado aplaudió esas vergonzosas calumnias.

Los diarios alemanes, como los austriacos, no pueden creer que la contestación [illegible] conversaciones diplomáticas [illegible]

El "Neue Freie Presse" estima que el apresuramiento en contestar de la Enente rechazando las proposiciones austriacas se asemeja mucho al pánico.

EL HOMENAJE A O'HIGGINS

LA FIESTA EN HONOR DE LA EMBAJADA

EL BANQUETE [illegible]

MANIFESTACIONES DE CONFRATERNIDAD ARGENTINO - CHILENAS

Entusiasta participación del pueblo — La procesión de antorchas — Hermoso espectáculo

Ovaciones al presidente de la nación y al embajador Bulnes

LAS DAMAS CHILENAS ACLAMADAS

EL ALMUERZO DE HOY EN EL HIPODROMO

DIVERSOS FESTEJOS

El homenaje que desde hace cuatro días viene rindiéndose al pueblo y al gobierno chileno, en la ilustre figura del embajador Bulnes y su comitiva, día por día ha adquirido las proporciones de un gran acontecimiento nacional e histórico.

Nadie se ha sustraído a la participación correspondiente en estas inmemorables fiestas. Y cabe apuntar que, por ello, Buenos Aires ha lucido un aspecto de alegría y entusiasmo pocas veces presenciado.

Los números del programa oficial se han cumplido con singular brillo. Y cada una de las ceremonias han sido sucesos que servirán para perpetuar en el bronce de las cosas inolvidables, estas horas vividas al amparo propicio de los más elevados sentimientos de fraternidad internacionalista.

Ayer como hoy, como todos los días, desde la llegada de la embajada, la ciudad nos ha dado la sensación de hallarnos en un pleno festival patriótico hondamente emocionante. Porque en las arterias centrales, lo mismo que en los barrios apartados, las gentes, haciendo un paréntesis a la dura tarea diaria, con júbilo que trasluce en los semblantes, dedícanse a celebrar la presencia entre nosotros de la altísima representación de la hermana república.

Los huéspedes, así, habrán podido apreciar la efusiva complacencia con que los ha recibido el pueblo argentino, que, en estos instantes, quizás con más intensidad que nunca, patentiza sus sentimientos afectuosos por los hermanos de allende los Andes.

Por lo demás, el ilustre jefe de la embajada ha recibido también de las autoridades nacionales y del propio jefe del estado, manifestaciones de aprecio y consideración, que sirven para cristalizar, dijéramos, los sentimientos de sincera fraternidad que unen a estas repúblicas desde su incorporación a la vida de los pueblos civilizados y libres del universo.

Entre tanto, he aquí la crónica de los agasajos tributados al señor Bulnes y sus acompañantes, así como de los actos realizados durante las últimas 24 horas:

La ceremonia de esta mañana—

Tuvo lugar hoy, como estaba anunciado, por ser uno de los números del programa oficial de festejos, el acto de la inauguración de la placa conmemorativa a O'Higgins.

Esta placa fué mandada fundir por la municipalidad de la capital, al Museo Histórico Nacional, como un homenaje a la memoria del procer chileno.

A la hora anunciada para la ceremonia una compacta muchedumbre rodeaba las calles Juramento y O'Higgins, lugar en que se efectuaba la ceremonia, por ser en la intersección de estas calles el sitio fijado para la colocación de la placa.

Las mencionadas calles se hallaban profusamente adornadas de trofeos y banderas, con los colores chilenos y argentinos.

En el amplio palco oficial, que la municipalidad había mandado construir se hallaba repleto. Miembros de la delegación chilena, damas, militares y altos funcionarios ocupaban el palco oficial, haciendo resaltar con su presencia el acto que se realizaba.

Un escuadrón del regimiento de granaderos a caballo, con su fanfarra a la cabeza, y traje de gran parada, se hallaba apostado a lo largo de la calle Juramento.

Varias escuelas del distrito, ostentando cada niño una bandera con los colores del país hermano y nacionales, se hallaban formadas en dobles filas en la calle O'Higgins.

Pocos minutos después de las 11 se dió principio al acto. La banda municipal hizo oír los acordes del himno chileno, cuyas primeras notas acallaron los rumores de la muchedumbre, y las voces infantiles entonaron entusiastamente a coro la canción patria del país hermano.

Terminado de cantarse el himno chileno, estalló vigorosa la muchedumbre en una salva de aplausos, vivándose intensamente a O'Higgins, a Chile, a su ejército y su marina.

A continuación la banda tocó el himno patrio, que fué también coreado por mil voces infantiles.

Nuevos aplausos atronaron el espacio, y repetidos vivas a la patria y a la delegación dieron la nota del entusiasmo con que el pueblo se adhería al homenaje.

Acallados los vítores, en nombre de la comisión popular el señor Meyer Arana leyó el siguiente discurso, que fué en varios pasajes interrumpido por calurosos aplausos.

Dijo el señor Meyer Arana:

Una vez más de pie, excelentísimos señores, en homenaje al héroe de la república hermana; de nuevo formando guardia de honor para rendir tributo a vuestro hijo preclaro, excelentísimos voceros de los sentimientos de vuestra patria; unidos argentinos y chilenos, escuchemos en tierra de San Martín el renovar de los clarines de la consagración al héroe del Pacífico: si ayer ellos tocaron a gloria celebrando la culminación del guerrero, hoy, al sacudir la inalterable tranquilidad de este apartado, propicio al reposo, rememoran los días de su ostracismo, tegiéndole guirnalda viva una arboleda potente como su brazo y en germinación perpetua que traduce la amistad siempre renovada y floreciente de las dos naciones.

"Y sabed, amables peregrinos, que para llegar a este sitio, cuyas seducciones os brindan un amanecer muy sereno en estas venturosas jornadas, vuestra caravana, formada al pie del fundador de naciones, el José de San Martín de vuestra gratitud, el José de San Martín compañero de O'Higgins, en la tierra, y hermano suyo en la inmortalidad, habéis seguido como por un flanco de acción de las pasadas guerras, la avenida del general Las Heras, otro gemelo del ínclito O'Higgins hasta empalmar con la de Santa Fe — digámoslo de la santa fe en los destinos americanos—que al trocarse en Cabildo, rememora la cuna de los gritos de la independencia, y se transforma en seguida en la avenida Maipú, grande, hermosa, casi interminable, como fué grande y casi interminable en resultados la Maipú del abrazo eterno. Esta calle O'Higgins, paralela en su trayectoria, grande también, y muy hermosa y casi interminable.

"Para llegar, pues, hasta aquí, hemos revivido juntos, un capítulo de la común historia.

"Pero sabed, delegados de honra: que ha tiempo esta calle lleva el nombre ilustre de vuestro héroe: la placa que hoy inauguramos, es sólo una rúbrica pedida por la comisión del pueblo a los decretos de consagración de O'Higgins en su bronce definitivo.

"Y como hemos divulgado su vida, como las escuelas argentinas enseñan los triunfos del guerrero y las virtudes del repúblico; como doquiera se encuentre un argentino sabrá decir del cariño de San Martín y O'Higgins, y de sus triunfos comunes y de la pureza de sus almas, esta placa tiene una sencilla rigidez espartana: cada corazón le sabrá inscribir una leyenda propia con palpitaciones de sentimiento íntimo.

"Diga el sofrenar violento del corcel ayer descubierto, la energía del héroe de Rancagua, saludando a Libertad la diestra con el pesado penacho de sus triunfos, y consagre esta placa en la modestia de su forma que armoniza con la vida sencilla de los fundadores de nuestras patrias, aquellos días de amargura intensa, el general Belgrano sirviéndole de centinela permanente con su nombre y la bandera azul y blanca renovando en sus cielos los colores de la victoria de otros días.

Una vez acallados los aplausos que recibieron las últimas palabras del orador, el secretario de obras públicas ingeniero Quartino hizo uso de la palabra en nombre de la intendencia de la capital.

Dijo con voz sonora y vibrante que trasuntaba su hondo entusiasmo.

Señores:

"Solo los faustos acontecimientos tienen el poder de ser evocados, el que hoy conmemoramos en este sitio, es uno de ellos.

Esta placa, aleación de paz y confraternidad, fundida en el crisol de nuestros corazones y al calor de nuestros entusiasmos, es el sincero y sig-

El palco oficial en el acto de descubrirse, esta mañana, la placa conmemorativa en la esquina de las calles O'Higgins y Juramento

CARNET DEL VIAJERO

Temperatura de hoy a las 12 m. sobre 0 [illegible]

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4.30 p. m.

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Mitre. — San Martín 336. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. —Santa Fe 4299. Abierto jueves y domingos, de 12 a 4 y 1/2 p. m.

Museo de Mineralogía y Geología.—Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles de 1 a 5 p. m. (sábados de 9 y 30 a 11 y 30 a. m.)

Museo Naval. — Florida 801.—Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes de 1.30 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional.—Méjico 564. Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca Popular del Municipio. —Corrientes 1615. Abierta los días hábiles de 1 a 6 p. m. y de 9 a 11 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 330.—Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 10 p. m.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. — Abierta los días hábiles de 12 m. a 5 p. m.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico.—Santa Fe 3951. (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

ESPECTACULOS PARA ESTA NOCHE

Odeón. — (Compañía dramática francesa de M. André Brulé). — Próximamente debut de la compañía.

Coliseo. — Charcas 1190. — (Opereta italiana). "Boccaccio".

Opera. — Corrientes 860. — (Drama y comedia). "La hija de Jefte"; "Servir".

Politeama Argentino. —Corrientes y Paraná). (Opera). "Prestami tua moglie".

San Martín — (Comedia española). — "Garabito"; "La dama del velo negro".

Argentino. — B. Mitre 1448. — (Comedia nacional). "...Y Dios dispone"; "El sobrino de Malbrán".

Nacional. — Corrientes 960). —(Sainetes y revistas nacionales). "El bajo Belgrano"; "Amurado"; "El famoso hidalgo".

Apolo. — Corrientes 1386). (Comedias nacionales). "El santo milagroso"; "La carabina de Ambrosio".

Comedia. — (C. Pellegrini 242).—(Zarzuela española). "La Peque resulta grande"; "La hostería del laurel"; "El calendario festivo".

Buenos Aires. — Cangallo 1053.—(Comedias y sainetes nacionales). "Submarino U. 74"; "El pecado original"; "La gruta de Ollantay".

Liceo. — Rivadavia y Paraná. — (Dramas y comedias nacionales). "El derecho de amar".

Victoria. — Victoria 1398. —(Dramas y comedia española). "Nuestra juventud".

Avenida. — Avenida de Mayo 1222. — "El chaleco blanco"; "La fiesta de San Antón"; "Los cadetes de la reina".

Florida. — Galería Güemes. — Biógrafo y variedades. — De 10 a 12 a. m., de 2.30 a 7.30 y de 8 a 12 p. m.: Exito de Mercedes Alfonso, Renée de Florigny, La Marquesita y Kennedy-Kramer.

CONFERENCIAS

Hoy a las 5.30 p. m., en el Instituto Popular de Conferencias, disertación del doctor Rodolfo Rivarola, sobre: "El tercer partido en el sufragio político".

—Esta noche, a las 9, en en Centro Nacional de Ingenieros, Maipú 62, conferencia del ingeniero Juan A. Briano, sobre: "Los ferrocarriles del Estado, su acceso a la Capital Federal".

Descubriendo la placa colocada en la calle O'Higgins

lificativo homenaje que ofrecemos a Chile y a su O'Higgins.

En nombre del señor intendente municipal queda descubierta la lacónica leyenda y la efigie en relieve del héroe. "Compañero y amigo amado" del libertador San Martín la cual recordará a los caminantes de esta vía el abrazo de Maipú".

Atronadores aplausos premiaron las palabras del citado funcionario.

Hecho el silencio se adelantó el coronel Bennet, representante del ejército chileno, quien leyó un magistral discurso en cuyos diversos pasajes recordó las glorias comunes de los dos pueblos. Repetidas veces fué interrumpido en diversos pasajes por salvas de aplausos y vítores al ejército y armada de su país.

A la terminación de este discurso la muchedumbre dió nuevas y repetidas pruebas de su entusiasmo y cariñoso afecto para la delegación amiga.

La banda municipal hizo oir los acordes de la marcha de San Lorenzo, poniendo término a la ceremonia.

Una nota simpática tuvo lugar en ese instante: el escuadrón de granaderos había flanqueado la calle Juramento y en orden de parada desfiló frente a la placa, rindiendo los honores.

Al compás del canto a la bandera desfilaron también frente a la placa, las escuelas del distrito escolar que tomaron participación en la ceremonia, agitando a su paso las pequeñas banderas argentinas y chilenas.

En el palco oficial, se hallaban presentes el intendente municipal, doctor Llambías, los coroneles Bennett, Navarrete, el jefe del regimiento de granaderos, coronel Bortagaray, mayor Idante, contraalmirante Valdés, capitán de navío Plaza, teniente de navío Dacharry, capitanes de fragata, Nieva y Barcena, mayor Fazola Castaño, diputado nacional doctor Tamborini, el autor del monumento escultor Córdoba, ingeniero Quartino, los miembros de la comisión de homenaje, señores Julio A. Quesada, César Viale, Alfredo Temperley, Jorge Susini y altos funcionarios públicos, oficiales del ejército y de la ar-

[illegible] fué colocada en la intersección de las calles Juramento y [illegible]

Las señoras Sara del Campo de Montt y María Unzué de Alvear.

El presidente de la cámara de senadores, Sr. Villanueva, el presidente de la cámara de diputados y su esposa Da. María Correa Morales de Saguier, el presidente de la suprema corte Dr. Bermejo y su hija Lila, el intendente municipal y su esposa Da. María Rivero de Llambías, el presidente del Consejo Nacional de Educación y su esposa Da. Dalmira Cantilo de Gallardo, el presidente de la comisión de negocios extranjeros de la cámara de diputados y su esposa Da. Rosa Harilaos de Becú, el jefe de policía y su esposa, el presidente del Jockey Club señor Martínez de Hoz y su esposa Da. Julia Elena Acevedo, el presidente de la Sociedad Rural Sr. Anchorena y su esposa Da. Enriqueta Salas, el presidente del Banco de la Nación Dr. Irondo y su esposa Da. María Salomé Freire, el presidente del Banco Hipotecario Sr. Herrera Vegas y su esposa Da. María Antonia Pereira Iraola, los señores Ernesto Bosch y su esposa Da. Elisa Alvear, Matías Errázuriz y su esposa Da. Josefina de Alvear, Alberto del Solar y su esposa Da. Felicia Dorrego, José Evaristo Uriburu y su esposa Da. Agustina Roca.

Los miembros de la comisión de fiestas, señores:

General José F. Uriburu y su esposa doña María Aurelia Madero, almirante Montes y su esposa Da. Segunda Melián, José Luis Cantilo y su esposa Da. Josefina Achával, Rafael Pereyra Iraola y su esposa, Alfonso Ayerza y su esposa Da. Elena Jacobé, Arturo Bullrich y su esposa Da. Magdalena Cantilo, Delfor del Valle (hijo) y su esposa Da. Florencia Bosch, Carlos de Olazábal y su esposa Da. Ana Teresa Ortiz Basualdo, Benjamín Nazar Anchorena y su esposa Da. María Arana, Alejandro Gowland y su esposa doña María Carlota Peralta Alvear y Carlos Noel y su esposa Da. Josefina Acosta.

El almuerzo—

A la 1 de la tarde, los comensales se sentaron a la mesa. Momentos antes se reunieron en la tribuna para sacar una fotografía general, que sirviera para rememorar esta fiesta de proyecciones magníficas.

Fueron entrando al comedor por parejas, de acuerdo con la ubicación que oportunamente se les había señalado.

En los semblantes notábase un aire de íntima satisfacción, producido por todas las circunstancias que contribuían a hacer más espléndido el acto.

Presidía la mesa el ministro de relaciones exteriores, quien tenía a su derecha a la señora del embajador Bulnes, al presidente de la suprema corte de justicia, señora del presidente del Jockey Club María Elena Martínez de Hoz, y ministro de marina señor Alvarez de Toledo.

A la izquierda del canciller se encontraban doña Sara del Campo de Montt, el ministro de hacienda, la esposa del ministro de marina, el senador Bruna, señora de Llambías y ministro de agricultura ingeniero Demarchi.

Frente al ministro de relaciones exteriores se hallaba el embajador Bulnes, quien tenía a su derecha a la señora del ministro de guerra y a su izquierda a la del ministro de relaciones exteriores, siguiendo de ésta el presidente interino del senado, señora de Bruna y ministro de guerra. A la derecha de la señora de Moreno, estaban el ministro de Chile, señora de Bosch y el ex canciller de Chile, señor Pereyra.

Transcurrió la comida dentro de la más franca cordialidad y dentro del más amable ambiente aristocrático. Y a la hora de los postres, el ministro de relaciones exteriores se puso de pie para en un improvisado y vibrante brindis patriótico ofrecer la fiesta.

Yo no voy a hacer un discurso—dijo—pero quiero dejar constancia de mis sentimientos en esta ocasión en que nos reunimos para festejar un acontecimiento histórico.

Vibra todavía, y vibrarán siempre en mis oídos—agregó—como en todos los que fuimos hace poco tiempo a Chile a celebrar con los hermanos de ultracordillera una efeméride comúnmente gloriosa, el eco de las manifestaciones que se nos prodigaron. Fueron aquellos momentos de honda sinceridad fraternal, en que la sociedad y el pueblo chilenos, extremaron sus agasajos a los enviados del ejecutivo argentino.

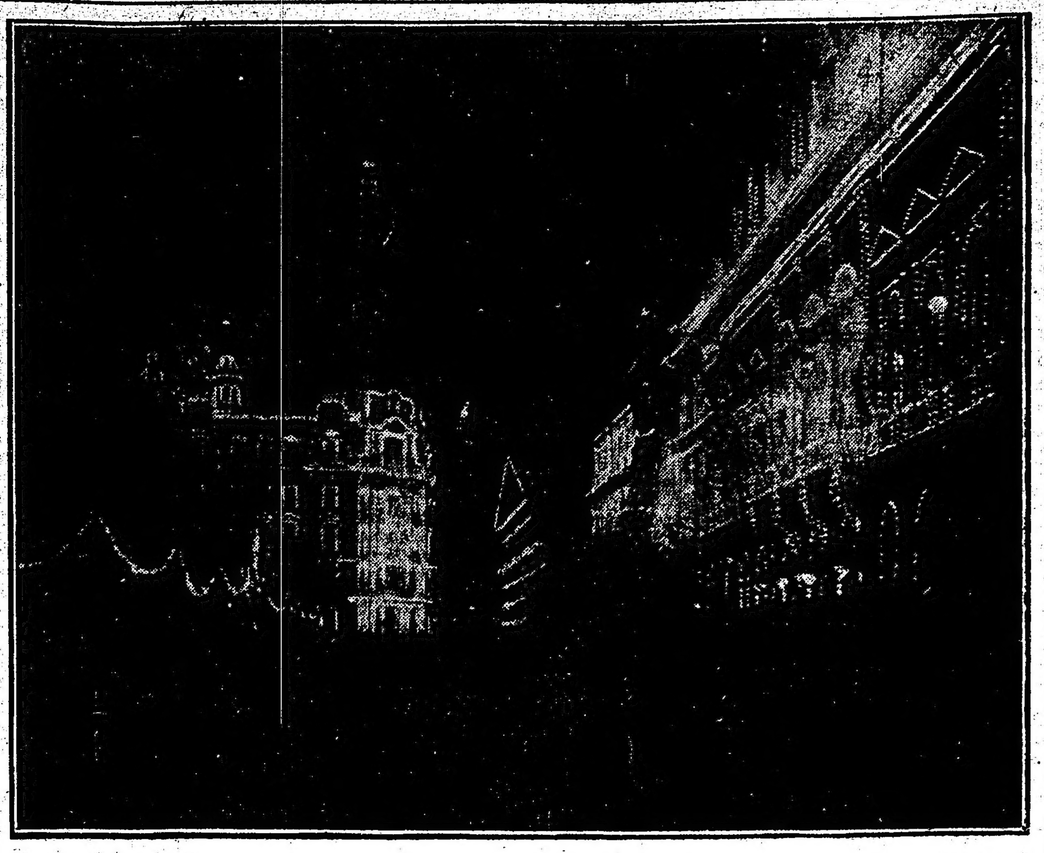
La frase emocionante y entusiasta del jefe de la cancillería arrancó al terminar este período un aplauso cerrado.

Luego el doctor Pueyrredón se refirió a la presencia de la embajada chilena en la República Argentina, haciendo presente que las demostraciones que se hacían en la actualidad a los ilustres huéspedes, eran el fiel reflejo de los sentimientos del pueblo argentino. Porque en este país cuando se sentía un afecto era de veras y no podían ocultarse las palpitaciones del alma nacional.

Cuando contemplaba las imponentes fiestas que se realizaban en Chile en honor de la embajada que presidía,—afirmó—cuando veía ese desborde de entusiasmo popular, pensaba íntimamente si mi patria sabría corresponder a tanto afecto y a tanta gentileza. Y hoy al ver mis anhelos colmados, me enorgullezco de ver que este pueblo sabe exteriorizar elocuentemente sus nobles aspiraciones de fraternidad para con Chile.

El doctor Pueyrredón, para terminar, se refirió a la obra del ex presidente Montt, aquel eminente estadista, que teniendo la más amplia visión de los futuros destinos de esos pueblos, supo servir su patria en todos sus factores y ser un mantenedor brillante de la amistad de la Argentina con Chile.

Apagados los aplausos que saludaron la elocuente improvisación del doctor Pueyrredón, el ex canciller de Chile, diputado don Guillermo Pereyra, se puso de pie para agradecer en nombre de la embajada las atenciones que le han prodigado a sus miembros las autoridades nacionales



Una escena de anoche: iluminación del edificio de la municipalidad y del Banco de la Nación

El salón estaba artísticamente adornado con banderas y flores naturales, amenizando el almuerzo la banda de la unidad.

Al destaparse el champagne pronunció un elocuente discurso, ofreciendo la demostración, el jefe del regimiento coronel Martín Bortagaray.

Este jefe tuvo durante su alocución palabras altamente conceptuosas al poner de relieve el intenso grado de confraternidad entre Chile y la Argentina.

Dijo entre otras cosas el coronel Bortagaray:

"Presiden esta pequeña fiesta con que el ejército y la armada argentinos quieren asociarse al regocijo de nuestro pueblo, en las horas de la ratificación de una amistad que data de cien años, el recuerdo del histórico abrazo de Maipú y las sombras inmortales de los dos grandes capitanes.

Sobre la llanura ensangrentada del campo de batalla, donde el esfuerzo argentino y el esfuerzo chileno, acababan de vencer definitivamente a las huestes iberas, nació, bautizada con la sangre bendita de dos pueblos generosamente derramada, una nueva nacionalidad: Arauco. Y sobre esa llanura ensangrentada, se selló igualmente, afianzada por el común ideal de libertad, la amistad chileno-argentina, que, a través del tiempo, nada ni nadie pudo romper; porque esta amistad que nació con Chile, fué pactada en aquella tarde legendaria de abril de 1818, por nuestros padres heroicos San Martín y O'Higgins".

El discurso del coronel Bortagaray fué vivamente aplaudido.

En nombre de los festejados contestó el coronel Mariano Navarrete, improvisando una elocuentísima alocución, salpicada de bellas frases, rebosantes de emoción, que arrancaron estruendosos aplausos.

Fueron comensales las siguientes personas:

Coronel Martín Bortagaray, monseñor Edwards, coronel Mariano Navarrete, general Aranzadi, contraalmirante O'Connor, coronel Pedro Velmet, general Ramón Ruiz, contraalmirante Juan A. Martín, capitán de navío Carlos Plaza, agregado militar de Chile, general doctor Nicomedes Antelo, comandante Felipe Alfonso, capitán José M. Lastra, teniente coronel Enrique Mosconoi, capitán de navío Julio Dacharri, teniente José Hermida, coronel Luis Pérez Colman, teniente de navío Benavídez, comandante Conrado Risso Patrón, teniente Juan G. Ferreyra, teniente de navío Heraclio Fraga, comandante Pedro Grosso, teniente 1o. Luis Ma. Denis, comandante Eduardo Bello, comandante Justo Rojo, teniente Juan Arrimbau González, comandante Marcos Rufino, teniente Miguel Eizmendi, mayor Francisco Fassola Castaño, teniente Eduardo Freylan, ayudante del coronel Velmet, teniente Ernesto Cantini, teniente Luis Vidella, capitán Aníbal Agüero, asesor de guerra y marina, doctor Carlos Risso Domínguez, teniente Carlos Spika, general Luis J. Dellepiane, capitán Enrique Cabañero, mayor Luis Vázquez, coronel Esteban Vaccarezza, capitán de navío Carlos Ward, coronel Eduardo Broquen, capitán de fragata Olegario Reyes, coronel José E. Leoni, capitán de navío Tomás Zurueta, mayor Alfredo Lafuente, capitán J. J. Soldini, coronel Gil Juárez, capitán de fragata Cros, coronel Juan G. Serrato, vicario del ejército Juan G. Isella, capitán de fragata Storni, coronel Francisco Medina, capitán Samuel Casares, coronel Isaac Torrent, capitán de fragata Cueto, coronel Adolfo Vázquez, coronel Alberto Lynch, coronel Antonio Balgorria, comandante Julio Valotta, capitán de fragata Pedro Escutari, capitán Florencio Campos, capitán de fragata Arturo Breglia, tenientes Joaquín Darques, Gerardo Mouzo Cabral, Ernesto Tropz, subtenientes Fernando Terrera, Agustín Ymaz, Leopoldo Arnstein, Alberto Barrocha, doctor Carlos Lerena, teniente de fragata de Lajous, comandante Enrique Pilotto, capitanes Carlos Von der Becke, Patricio Sorondo, señores Carlos Orrego Barros, Enrique Morando Campino, Eduardo Balmaceda Valdez, Fernando Claro Solar, Jorge Silva, Juan Casanova Vicuña, Reyes Fotter, Carlos Ossa, Luis Ramírez Fans.

Jira de la delegación municipal y almuerzo en el Pabellón de los Lagos—

Esta mañana, los regidores de la municipalidad de Santiago señores Manriquez, Almanza y secretario de la corporación señor Lopetegui, acompañados por el director de paseos ingeniero Carrasco, efectuaron una jira por los distintos paseos públicos de nuestra capital.

Terminada la jira y después de haber asistido al acto de la inauguración de la placa conmemorativa a O'Higgins, el señor Carrasco les ofreció un almuerzo en el Pabellón de los Lagos.

Al acto, además de los citados delegados, concurrieron varios periodistas chilenos y argentinos.

Reinó durante el almuerzo una afectuosa camaradería y fueron puestas una vez más de manifiesto las simpatías de que son objeto nuestros huéspedes.

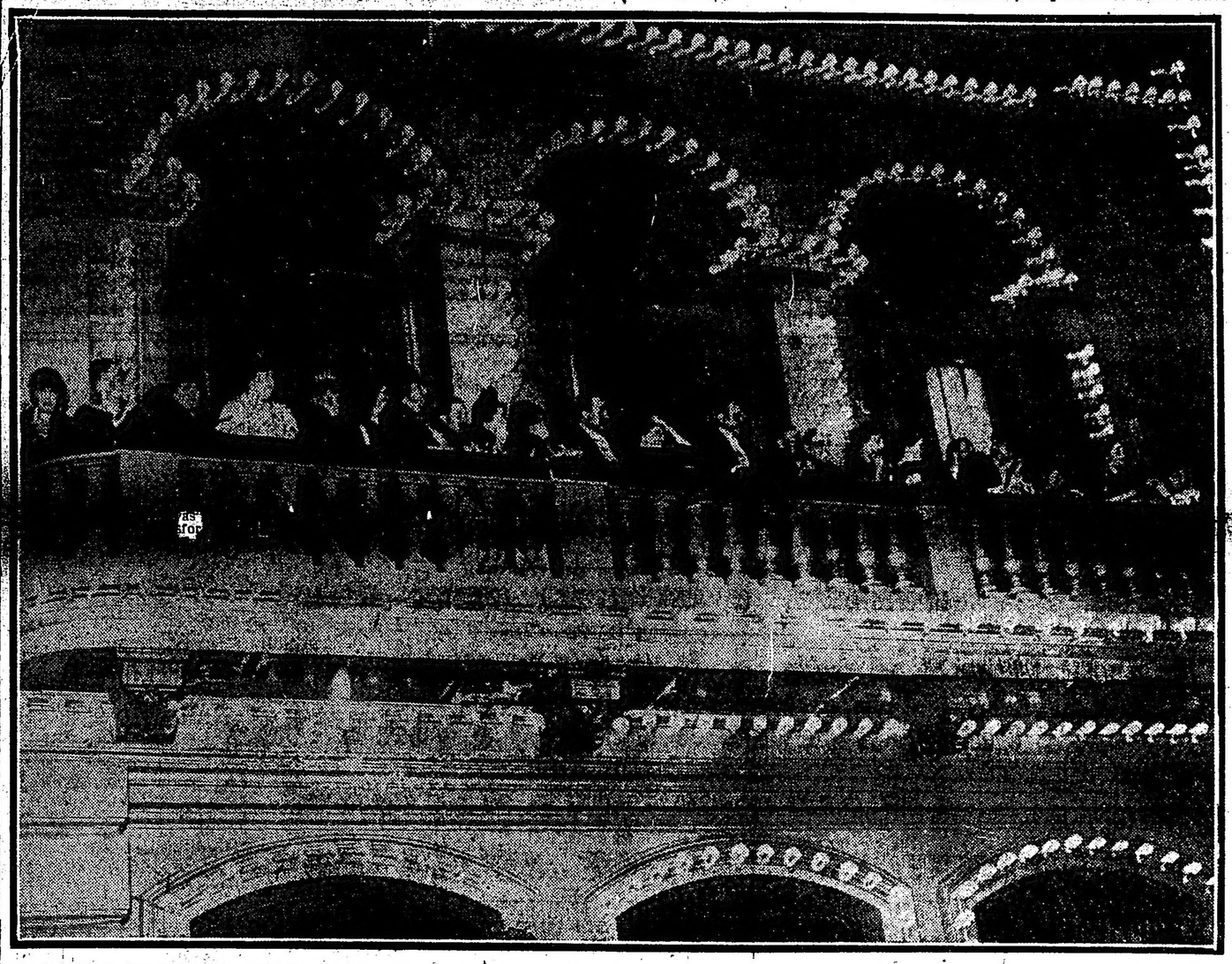
El te en el Hipódromo—

En instantes de cerrarse esta edición, en el Hipódromo Argentino se efectúa el té con que el presidente del Jockey Club y su señora obsequian al embajador Bulnes y demás miembros de la embajada.

Congrega esta fiesta a lo más selecto de nuestros salones y es una de las demostraciones sociales de mayor significación ofrecida a los eminentes huéspedes.

En honor de monseñor Edwards—

Hoy se realizará en la casa de doña Inés Salas de Cobo, la recepción que dicha distinguida dama ofrece en honor de monseñor Edwards, quien es su eminente huesped.



El presidente Dr. Yrigoyen, el embajador Sr. Bulnes, las damas chilenas y otras personalidades, presenciando el desfile de la manifestación desde un balcón de la casa de gobierno

Elecciones Municipales
6 Octubre de 1918
CANDIDATOS
a concejales de la U. C. R.

Saturnino J. García Anido
Eduardo M. Tomasewsky
Rómulo B. Trueco
Leopoldo Bard
Guillermo Sállivas
Santiago Rocca
Manuel Manriquez
Florencio Lezica Alvear
Arístides Saccone
Eduardo Maggio
José A. Tagliabue
Juan F. Poggi
Antonio Inchausti
Pablo M. Barlaro
Matías Gil
Nicolás Selén
Mario Giménez
José A. Arruchátegui
José Luis Alvarez
Luis A. Mela
Víctor Spota
Bernardo Costa
Ernesto Beascochea
José Raices
Lucio Ramos Otero
Amadeo E. Grandi
Carlos A. Varangot
Roberto N. Ortiz
Pedro Imaz
Angel Vallati

El prelado chileno recibirá, pues, una demostración del afecto que en esta metrópoli se le profesa, pues la aristocrática mansión será punto de reunión de lo más selecto de nuestros salones.

El banquete en la casa de gobierno—

Presentaba anoche, el salón blanco de la casa de gobierno, un soberbio golpe de vista. La dirección de paseos a cuyo cargo estuvo el adorno del salón, dió una vez más prueba del exquisito gusto de sus elementos dirigentes.

Para el banquete que el presidente de la república ofreció al embajador Bulnes se habían dispuesto dos mesas, a lo largo del salón y una central, todas ellas adornadas con rosas de riquísimas especies.

El doctor Yrigoyen, penetró en el salón blanco, dando el brazo a al señora Carmela Correa de Bulnes. El embajador Gonzalo Bulnes, acompañaba a doña María Correa Morales de Saguier, siguiendo el ministro de Chile, señor Emiliano Figueroa Larrain del brazo de doña Teodolina Alvear de Lezica y el presidente del senado doctor Benito Villanueva acompañando a la señora del ministro de relaciones exteriores doña Julieta Meyans de Pueyrredón.

La cabecera de la mesa de honor la ocupó el primer magistrado doctor Hipólito Yrigoyen, quien sentó a su derecha a la señora Carmela Correa de Bulnes y a su izquierda a la señora Daisy Guarracino de Soler y Guardiola. Seguían a la derecha de la señora de Bulnes, el presidente de la suprema corte, doctor Bermejo; la esposa del ministro de Noruega, doña Sara Lynch de Christophersen; el presidente de la cámara de diputados, doctor Saguier, el presidente de la Sociedad Rural, doctor Anchorena; la esposa del ministro de guerra, doña María Ignacia Hueyo de Moreno;; el ministro del Uruguay, doctor Muñoz; la esposa del ministro de obras públicas, doña Etelvina González Chaves de Torello; el ministro de Bolivia, señor Cobianchi; doña Isabel Irarrazábal de Pereira; almirante Blanco; doña Dalmira Cantilo de Gallardo; el ministro de Francia, señor Gaussen; la esposa del encargado de negocios de los Estados Unidos, doña Irene De Bruyn de Robbins; don Juan Lagos Mármol; doña Lilian de Brownell; el encargado de negocios de los Estados Unidos, señor Robbins; el jefe de la casa militar de la presidencia, coronel Martínez Urquiza; el coronel chileno Juan Pablo Bennett.

A la izquierda de la señora del embajador de España tomaron asiento: El ministro de relaciones exteriores, Dr. Pueyrredón; la esposa del ministro de Chile, doña Leonor Sánchez Vicuña de Figueroa Larrain; el ministro del interior, Dr. Gómez; la esposa del ministro de Bolivia, doña Raquel C. de Sánchez; el ministro de guerra, doctor Julio Moreno; la esposa del ministro de Suecia, señora de Hultgren; el ministro de obras públicas, Dr. Torello; el general Pablo Ricchieri; la esposa del encargado de negocios de Méjico, doña Amelia Hermann de Freyman; el ministro de Suecia, señor Hultgren; doña Segunda Melián de Montes; el diputado chileno, don Arturo Alemparte; doña Rosario Saravia de Bortagaray; el general chileno don José María Bari; contraalmirante Montes; el coronel del ejército chileno señor Navarrete y el capitán de navío Zurueta.

En la misma mesa se hallaban:

El ministro de agricultura ingeniero Demarchi, doña Dolores Anchorena de Elortondo, el ministro de Bolivia señor Sánchez, doña María Aurelia Madero de Uriburu, el senador chileno don Augusto Bruna, doña Mercedes Anadón de Urquiza, el en-

El público frente a la casa de gobierno durante la manifestación de anoche

Los futuros gobernantes de Entre Ríos

Demostración a los señores Marcó y Mihura

Tuvo lugar hoy al mediodía en el salón Imperio del Jockey Club, el almuerzo ofrecido por los diputados y senadores radicales a los futuros gobernantes de Entre Ríos, doctor Celestino I. Marcó e ingeniero Emilio Mihura, que el 12 del próximo mes de octubre asumirán el mando de aquella provincia.

Transcurrió la reunión dentro de un marco de amable compañerismo y al servirse el champaña, el diputado por la capital doctor Tomás Le Breton pronunció breves y elocuente palabras, en las que realzó en forma brillante la labor administrativa que ha realizado en Entre Ríos el doctor Laurencena y sus colaboradores en el gobierno.

Fueron comensales los siguientes legisladores:

Presidente de la cámara de diputados doctor Fernando Saguier, vicepresidente doctor Arturo Goyeneche, senadores doctor Leopoldo Melo y Numa Soto, diputados nacionales Gallo, del Valle, Le Breton, Molina, Araya, Aldao, Pradére, Mosca Corvalán, Berrondo, Bonifacio, Padilla, Fernández, Solanet, O'Farrell, Caracotche, Cordero, Vaca Narvaja, Tamborini, Ferreyra, Aráoz, Ferrarotti, Rodríguez (C. J.), Melo (C.), Vera, González, Cabrera (E.), Oyhanarte, Aramburu, Cabrera (A.), Vergara, Gibert, el señor Adolfo Calvete y el secretario del grupo parlamentario radical señor Héctor Núñez.

La cabecera de la mesa en el banquete ofrecido hoy en el salón Imperio del Jockey Club a los gobernadores electos de Entre Ríos, señores Marcó y Mihura.

---

cargado de negocios de Méjico señor Freymann, doña Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, el encargado de negocios de Alemania señor Donhoff, el introductor interino de embajadores, comandante Brownell, doña María Unzué de Alvear, el ministro del Brasil señor Peçanha, doña Blanca Sanfuentes de Bulnes, el general Ruiz, doña Magdalena Cantilo de Bullrich, el encargado de negocios de los Países Bajos señor D'Artillac Brill, el diputado chileno don Ladislao Errázuriz, doña María Isabel Martín de Casás, el prelado chileno monseñor Rafael Edwards, don José Luis Cantilo, don Elías Errázuriz y el coronel Justo.

La presidencia de otra de las mesas fué ocupada por el embajador chileno don Gonzalo Bulnes, quien tenía a su derecha a doña María Correa Morales de Saguier y a su izquierda a doña Julieta Meyans de Pueyrredón. A la derecha de la señora del presidente de la cámara de diputados se sentaron: el nuncio apostólico monseñor Vassallo de Torregrossa, la esposa del ministro de hacienda doña María Magdalena Duraňona de Salaberry, el ministro de Noruega señor Christophersen, la esposa del ministro de marina doña Delia Gowland de Alvarez de Toledo, el ministro de la Gran Bretaña señor Tower, el ministro de Chile señor Figueroa Larraín, doña Teodelina Alvear de Lezica, el ministro de Bélgica señor Melot, doña Josefina Achával de Cantilo, el diputado chileno don Guillermo Pereira, doña Amalia Pollinini de Galíndez, el diputado chileno don Luis Orrego Luco, doña Josefina Acosta de Noel, don Rafael Herrera Vegas, el capitán de navío Carlos Ward.

La señora del ministro de relaciones exteriores sentó a su izquierda: el presidente del senado, doctor Villanueva, la esposa del ministro de Portugal condesa de Martens Ferrao, el embajador de España señor Soler y Guardiola, el ministro de hacienda doctor Salaberry, la esposa del ministro de Bélgica doña Margarita Verhaegen de Melot, el ministro de marina ingeniero Alvarez de Toledo, doña Rosario Sampaio de Bruna, el ministro de Rusia, señor Stein, doña Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, el intendente municipal doctor Llambías, la esposa del encargado de negocios de Alemania doña María Luisa Hasperg de Donhoff, el presidente del consejo nacional de educación doctor Gallardo, la esposa del encargado de negocios de los Países Bajos doña Lila R. D'Artillac Brill, el presidente del Banco de la Nación señor Iriondo, el contraalmirante chileno don Salustio Valdez, coronel Vacarezza y el secretario de la presidencia doctor Benavidez.

En la misma mesa del embajador Bulnes se hallaban también: doña Ofelia Tamini de Lagos Mármol, el ministro de Portugal conde Martens Ferrao, la esposa del intendente municipal doña María Ribero de Llambías, el ministro de Suiza señor Pury, el encargado de negocios de Austria-Hungría señor Prokow y Marstroff, doña María Salud Arana de Nazar Anchorena, el consejero chileno don Francisco Bulnes, monseñor Isella, don Leonardo Pereyra Iraola, el procurador general de la nación doctor Matienzo, doña Elena Polhamer de Alemparte, el subsecretario de relaciones exteriores doctor Molinari, la esposa del encargado de negocios de Austria-Hungría, Alicia T. de Proskoretz, el jefe de policía doctor Casás, doña Dora Nazar de Undurraga, el general José F. Uriburu, doña María Carlota Peralta Alvear de Gowland, capitán de navío Galíndez, capitán de navío Plaza.

Ocuparon la mesa central los señores:

Raúl Cousiño Talavera, Arturo Bullrich, el regidor chileno señor Lopetegui, Benjamín Nazar Anchorena, Silva Joachán, teniente Benavídez, Reyes Foster, Guillermo Irarrazábal, capitán Quaglia, Francisco Bulnes Correa, Carlos Noel, Eduardo Balmaceda Valdez, Juan Casanovas Vicuña, Delfor del Valle (hijo), capitán Enrique Caballero, teniente coronel Vázquez, comandante Guzmán, Manuel Viale Paz, el alcalde chileno señor Almarza, teniente primero Barboza Baeza, teniente de navío Barilari, Fernando Claro Salas, Carlos de Olazábal, Carlos Sossa, Ramírez Sáenz, Alejandro Gowland, Enrique Morandé Campino, Raimundo Undurraga, teniente coronel Pilotto y el regidor chileno Marique.

Transcurrió la comida en un gratísimo ambiente, lleno de distinción y cordialidad. Se conversó animada y selectamente, sin que en ningún momento se hicieran sentir demasiado los rigores del protocolo.

Participaban de ese acto, damas y caballeros, que al sentarse en la misma mesa, no obedecían al mandato de los deberes sociales, sino a los vivos sentimientos de franca amistad, cultivados antes en Chile y ahora en esta visita, que tantas bellas emociones ha sabido producir.

Más que una fiesta oficial, fué otra nueva expresión, simpática y elocuente de la cordialidad que une con lazos indestructibles a los dos países hermanos.

La banda municipal, en el transcurso de la comida, ejecutó los más selectos trozos de su repertorio.

La comida fué servida de acuerdo con el siguiente menú:

"Les Délices Norvégiennes", "La Creme Lavalliere", "Les Langoustines a l'Américaine", "La Selle de Beagle Orloff", "La Mousse de Jambon Bellevue", "La Dinde farcie a la Catalane", "La salade a la Rachel", "Les Asperges des Sultanes sauce Riche", "Le Farfait Cardinal", "Le Gateau Polonaise", "Les Friandises Variées".

Cuando se sirvió el champaña, el ministro de relaciones exteriores, doctor Honorio Pueyrredón, pronunció el siguiente brindis:

"En nombre de S. E. el señor presidente de la república, tengo el honor de ofrecer esta demostración al Excmo. señor embajador y a su selecta comitiva.

La brillante composición de esta embajada revela en forma elocuente que el gobierno de Chile ha interpretado nuestro propósito de dar a la celebración de estos días todo el esplendor, todo el alcance de un verdadero acontecimiento nacional. Al prestigio de los estadistas, de los militares y de la alta representación del clero, que la forman, agrégase el delicado complemento de las distinguidas damas que nos honran con su presencia.

Es frecuente y es útil en la vida de relación de las naciones el envío de heraldos de amistad y acercamiento; pero, ninguna misión es tan educativa para la moral de los pueblos, como aquellas que tienen por objeto glorificar a través de los siglos la personalidad de los héroes que lucharon por la causa de sus libertades. Ellas renuevan ejemplos del pasado, reviviendo en las generaciones presentes el espíritu de lucha por los grandes ideales y haciendo ver cómo la posteridad premia a quienes los sirvieron, salvando en su homenaje sus propias fronteras. Es en la enseñanza y en la práctica de esas virtudes donde reside la posesión de la libertad política que, si se supo conquistar, no se conserva cuando no se sabe merecerla.

Hemos corrido más de un siglo, desde que los gestores de la epopeya fundían sus almas en un mismo anhelo y aseguraban por el esfuerzo común la emancipación de un continente. Sobre ese sólido pedestal reposa la amistad de estos pueblos. Su estabilidad está garantizada, porque en las naciones donde reina un mismo estado social democrático, cuando sus hombres se conocen, expanden sus ideas e intercambian sus intereses, se borran las asperezas, tóleranse defectos, se aprecian las recíprocas virtudes y por un impulso espontáneo de comunidad de anhelos, sirven sin esfuerzo idénticos ideales.

A esa inspiración pareciera responder el movimiento cada vez más acentuado de acercamiento entre estas naciones de América que, distanciadas en su vecindad por el desierto, necesitan aun más entrelazarse para que la protección divina asegure por siempre su coexistencia.

Honrado con la alta misión de representar a mi país en el aniversario de Maipú y testigo de la cordialidad del pueblo y gobierno de Chile, expresé muchas veces que el pueblo argentino se hacía eco de los mismos sentimientos y agradecería a través del tiempo aquellos generosos homenajes. Las manifestaciones de vibrante entusiasmo que vuestra presencia ha provocado entre nosotros ratifican en la forma más elocuente mis palabras de entonces.

Podéis volver a la patria, señor embajador, señoras y señores, con la certidumbre de que el gobierno argentino interpreta fielmente el amistoso espíritu de su pueblo para con el pueblo de vuestra esforzada tierra.

Señores: Os invito a brindar por la nación chilena, por su presidente, que dirige los destinos de su país con los dictados del estadista y la sana inspiración de su alma generosa; por el señor embajador, representante probado de la cultura intelectual de América, por aquel brillante ejército, por su clero ilustrado y por las damas de Chile, en su más bello exponente".

Largos aplausos, que se prolongaron por buen espacio de tiempo, saludaron las bellas palabras del doctor Pueyrredón. Acalladas aquéllas, se levantó el embajador don Gonzalo Bulnes, quien después que cesaron los aplausos que se le tributaron, dijo:

"Excmo. señor presidente: El excelentísimo señor Sanfuentes ha querido acreditar ante V. E. la embajada que tengo el honor de presidir, como una muestra del agradecimiento que él siente y con él la nación chilena, por el homenaje que este gran pueblo tributa a la memoria, sagrada para nosotros, del capitán general don Bernardo O'Higgins. Ha querido también que haga públicos sus votos por que jamás se altere la noble amistad a que sirve de emblema el nombre del general O'Higgins, y que las dos naciones, mecidas en la cuna por el Libertador del Sur y por el preclaro hijo de Chile, formen en el porvenir entidades poderosas de justicia, de cultura y de civilización.

Ha bastado, señor presidente, la manifestación de este anhelo para que brotara, como ha sucedido, un sentimiento de generosa confraternidad en todas las clases de este noble país, en forma tal, que el personal de nuestra embajada me ha encargado expresara el profundo agradecimiento que quedará grabado en el corazón de cada uno de nosotros por el homenaje sincero y espontáneo que hemos recibido desde que cruzamos la frontera de nuestra patria.

Diremos a nuestros compatriotas que la acogida cariñosa que V. E. se ha dignado dispensarnos, compromete para siempre la gratitud de nuestro país y que era bien merecida la confianza plena que a todos los chilenos nos inspira la esclarecida persona de V. E.

Estad seguro, excelentísimo señor, de que la mano amiga que tendéis a mi país es estrechada allí con efusión por su primer mandatario, que funda el honor de su política en mantener vívido el calor de esa vieja sinceridad de afectos".

Una ovación fué el digno coronamiento de las palabras del señor Bulnes.

Inmediatamente la concurrencia ocupó los balcones que dan a la plaza de Mayo, con objeto de presenciar el desfile de la manifestación de antorchas.

La manifestación—

Todo Buenos Aires, en lo que tiene de más variado contrapuesto esta enorme metrópoli, todo el Buenos [illegible] presenta las múltiples actividades: el cerebro y el brazo, el espíritu y el esfuerzo, la idea y el músculo, han participado de la estupenda — estupenda y magnífica—manifestación de anoche, que ha sido, sin disputa alguna, la más alta expresión del verdadero sentimiento fraternal del pueblo argentino y el exponente más significativo con que el alma popular ha querido contribuir al noble espectáculo de que ha sido teatro en estos días la capital de la Argentina.

Imposible hacer crónica. Más imposible todavía fijar cifras. Durante cinco horas, por la amplia Avenida de Mayo pasó una multitud abigarrada, entusiasta, que ni por un momento cesó en sus aclamaciones al presidente Yrigoyen, al embajador Bulnes, a Chile y a la Argentina.

Poco después de las diez de la noche se puso en marcha la columna, que encabezaba el escuadrón de seguridad, y al que seguía una compañía de la asociación de boy scouts. Acto continuo desfilaron la comisión organizadora, la banda de policía, el cuerpo de bomberos, la banda del depósito de marinería, la sociedad de residentes chilenos La Estrella de Chile, el colegio de huérfanos militares, la banda del 4 de infantería, la Federación mutualista de estudiantes, los miembros de diversas instituciones adheridas, el Club sindical de empleados y la Asociación ferroviaria nacional.

A las 11, hora en que llegaron los primeros manifestantes a la plaza Mayo, era imposible dar en ella un paso. Aceras, calzada, jardines, balcones, todo se hallaba atestado de una numerosa muchedumbre, que proseguía sin cesar en sus entusiastas aclamaciones.

La cabeza de la manifestación se detuvo unos momentos en Victoria y Balcarce, hasta que aparecieron en el balcón central de la casa de gobierno el primer magistrado, doctor Yrigoyen y el embajador Bulnes.

Fué un momento de verdadero delirio. Era un clamoreo ensordecedor y entusiasta, que se prolongaba sin solución de continuidad, y miles y miles de manos que agitaban sombreros y pañuelos, mientras que las diversas bandas que participaban del acto lanzaban al aire las sonoras y vibrantes notas de los himnos chileno y argentino.

En ese momento, el doctor Amadeo E. Grandi pronunció el siguiente discurso:

"Excmo. Señor Presidente de la Nación:
Excmo. Señor Embajador de Chile:

Esta grande columna de pueblo argentino en marcha, formada al espontáneo impulso de ofrecer un homenaje público a Chile — con motivo del glorioso aniversario de su día nacional — y en fervoroso tributo de admiración y gratitud, a los héroes de la Libertad e Independencia Americana, detiene un instante su paso para saludar en vosotros, a los ilustres representantes de dos naciones, de dos pueblos, de dos democracias, que, originarias de una misma extirpe, viven paralelamente su vida libre en el perfeccionamiento de las instituciones republicanas!

En estas horas memorables, en que el suelo de la patria argentina ofrece un pedestal inconmovible al bronce en que se ha modelado la estatua ecuestre del gran capitán chileno brigadier general Bernardo de O'Higgins, digno compañero de lucha y de gloria del libertador San Martín, ante la grandeza nobilísima de ese acto de justicia histórica y de fraternal consorcio, ofrendamos a los manes libertadores de América, toda nuestra argentinidad, porque entendemos así ofrecer junto con nuestra sinceridad de hombres libres, todo lo más alto que alcanza a concebir nuestra mente y lo más hondo que pueda sentir nuestro corazón de ciudadanos!

La política internacional argentina es, tradicionalmente, una política que se inspira en nobles propósitos de confraternidad americana; en el respeto a la personalidad soberana de los estados, sirviendo así la causa de la justicia y del derecho de las naciones. El pueblo argentino apoya la política exterior del P. E. y tiene confianza plena en su gestión tan celosa del honor como de los principios que rigen el derecho internacional.

Los argentinos pensamos siempre que si bien la cordillera de los Andes, sirve para demarcar el límite natural o geográfico de la soberanía territorial y política de dos naciones, no ha servido, ni servirá jamás, para establecer una línea de separación entre los pueblos chileno y argentino; y pensamos que la naturaleza, al crear ese accidente grandioso, esa mole inexpugnable, ha querido mostrar al mundo y a la historia del valor de las razas humanas, la irreductible pujanza de nuestros libertadores como la fuerza incontrastable de nuestros sentimientos fraternales.

El pueblo argentino piensa que en el hermoso cielo de nuestra América, en el espacio azul de la "Atlántida" soñada — que inspiró al excelso poeta cantor de "Prometeo", — pueden brillar con su luz propia el radiante Sol de Mayo y la esplendorosa Estrella del Pacífico; y que la sublime conjunción de sus rayos, iluminará infinitas auroras en días de paz, de amor y de trabajo fecundo, para cimentar la cultura y la grandeza de todos los pueblos hermanos que hemos recibido la herencia de la raza como una bendición de Dios!

Conciudadanos: Henchidos de satisfacción nuestros pechos varoniles, reanudemos la marcha; y desde esta gran capital del Sur, frente a las arcadas del viejo Cabildo Colonial, desde las orillas del hermoso Plata, surja un acento clamoroso que cruze de Oriente al Occidente, el espacio argentino, recoja en sus alas todas las vibraciones del alma nacional, trasmonte el Ande y se derrame, cálido de fraternal afecto, en los corazones chilenos, se confunda en íntimos anhelos de gloria para elevarse, en ondas interminables, a las alturas de la inmortalidad donde flota el espíritu de nuestros próceres, que preside esta fiesta en la vida eterna de la Historia.

Conciudadanos, sea ese grito:
¡Vive Chile! ¡Viva la Argentina!"

El embajador don Gonzalo Bulnes desde los balcones de la casa de gobierno pronunció breves palabras que reflejaron su noble emoción ante ese espectáculo que tan espontáneamente brindaba Buenos Aires.

Una verdadera aclamación, saludó las palabras del señor Bulnes.

La nota sobresaliente de la manifestación popular la dió la juventud, en lo más representativo de ella, se había congregado frente a la casa de gobierno, para en verdaderas explosiones de entusiasmo, saludar la presencia del presidente de la república, del embajador y de los miembros de la embajada.

Las damas chilenas, eran objeto constante de las más entusiastas aclamaciones, entremezcladas con las expresiones más felices y respetuosas para la distinguida representación femenina del pueblo hermano.

Las damas, retribuían los saludos del pueblo, con gentiles frases, [illegible] conmovidas profundamente por las afectuosas pruebas de respeto.

En la plaza del Congreso—

Antes de ponerse en marcha la columna, en la plaza del Congreso pronunciaron discursos alusivos al acto los señores Mendoza Zelis, Vignart y doctor Juan Carlos Garay.

Dijo entre otras bellas cosas, el doctor Garay:

"El monumento que representa la figura del prócer chileno tiene la belleza del símbolo que encarna y la energía de la inspiración que lo creó. Nos evoca las guerras de la revolución e independencia, su genio, sus avances, su eclipse fugaz... toda la leyenda sembrada de ansiedades, latente de heroísmos, que iniciaba una nueva edad con el nacimiento de un mundo liberado.

Esta vez, ha querido el artista simbolizar la historia en O'Higgins; y desde hoy su efigie, destacándose en la plaza Rodríguez Peña, unirá en nuestras mentes el nombre de un patriota en cuya casa se incubó el drama revolucionario de Mayo con el del héroe de Rancagua, que lo comenzó y continuó en su tierra natal".

. . . .

"Ayer fué la fiesta de O'Higgins. El paso marcial del soldado argentino, los redobles de tambores y las músicas militares, pregonaban la grandeza del prócer y nos traían viejos recuerdos. Era el ejército de los Andes que renacía en los consorcio [illegible] formó el continente en una avenida triunfal de laureles. Granaderos, cazadores, ingenieros, infantes y artilleros se sucedían, francas las miradas, erguidos los pechos, en el movimiento de las unidades.

Era, sí, el ejército de los Andes, resurgiendo en la nación armada, con sus tradiciones, sus esperanzas, sus anhelos, que se inclinaba ante el monumento de uno de sus jefes más ardientes y leales: ante el colaborador y el amigo de San Martín".

La comida a Armando Donoso—

A la comida que se dará mañana en la noche en honor del distinguido escritor chileno, don Armando Donoso, han prometido asistir los señores: Leopoldo Lugones, Manuel Ugarte, Alberto del Solar, José Ingenieros, Diego Luis Molinari, Alfredo L. Palacios, Alfonsina Storni, Roberto Gache, Julio Noé, Pedro Miguel Obligado, Enrique Banchs, Manuel Gálvez, Alvaro Melián Lafinur, Alberto Meyer Arana, Juan José de Soiza Reilly, Arturo Lagorio, Pedro Sondereguer, Jorge Cabrera Arroyo, Nicolás Coronado, Carlos Muzzio Sáenz Peña, Gastón O. Talamón, César Carrizo, Rafael Alberto Arrieta, Alberto Gerchunoff, Carlos Vega Belgrano, Eduardo Carrasquilla Mallarino, Folco Testena, Pedro González Gastellú, Ernesto Morales, Fernán Félix de Amador, Antonio Aita, Emilio Berisso, José Gabriel, etc.

Himnos a San Martín y O'Higgins—

[illegible] O'Higgins.

Dichos himnos fueron aprobados por el ministerio respectivo, no habiéndose podido cantar por la premura del tiempo para ensayarlos. Serán cantados el 12 de octubre por los alumnos de las escuelas del Consejo Nacional de Educación.

El autor de ellos, ha enviado una conceptuosa nota al ministro de Chile, poniendo bajo su égida el himno al prócer chileno.

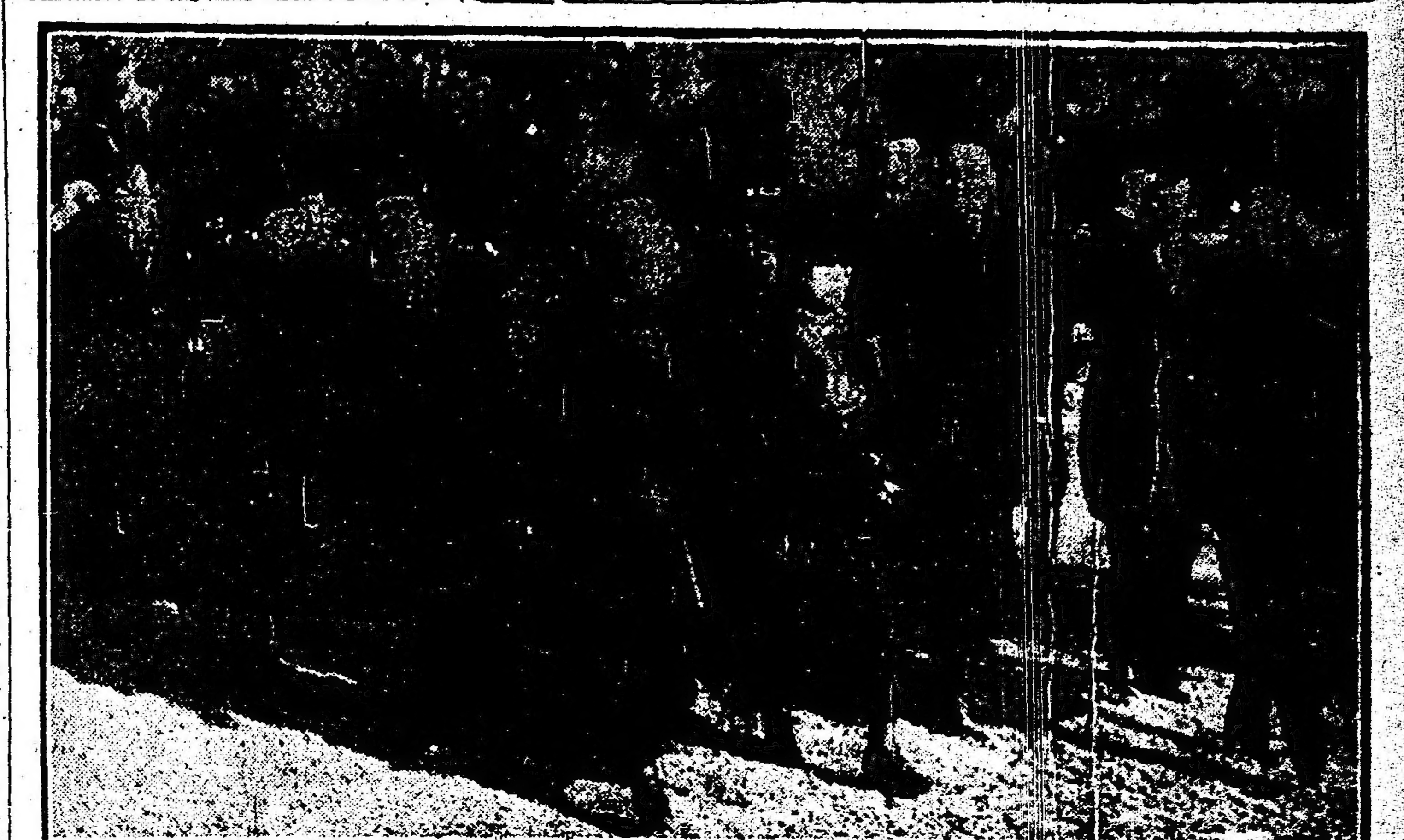
CORDOBA, septiembre 20. — El interventor en la universidad y su comitiva asistieron a la fiesta realizada esta mañana en la escuela normal nacional en homenaje a O'Higgins.

Dió la bienvenida al Dr. Salinas un niño del jardín de Infantes.

Los himnos chileno y argentino fueron cantados correctamente por los niños. Después el Dr. Lisardo Novillo Saravia dió una conferencia sobre el prócer chileno, siendo interrumpido varias veces por los aplausos de la concurrencia. La disertación fué muy interesante.

La sencilla y simpática fiesta terminó con un número de canto. El Dr. Salinas fué obsequiado con un ramo de flores.

El president Dr. Yrigoyen y el ministro de agricultura ingeniero De marchi presenciando los concursos hípicos



El doctor Yrigoyen, el embajador Bulnes y su comitiva, dirigiéndose al estadio de la Rural.

Durante el concurso hípico

Por algo ha de ser

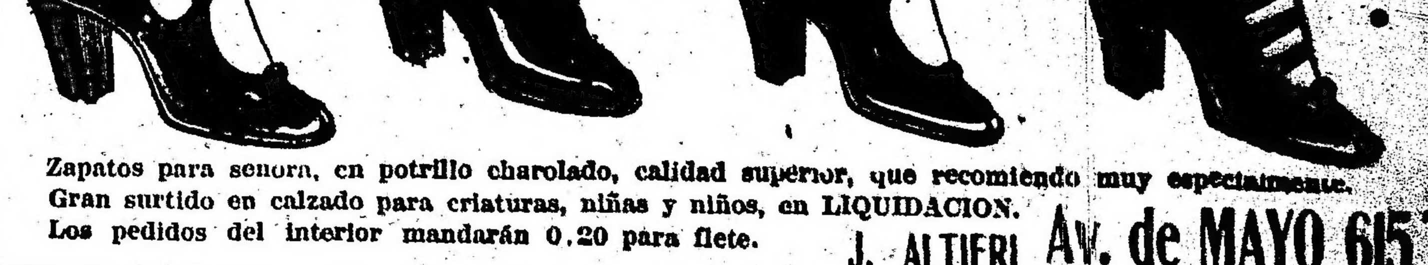
que el público prefiere nuestra casa a las similares.
Eso "algo" tan difícil de entender para aquellos que ven la economía en los precios y no en la CALIDAD de un artículo, sin reparar que al fin de cuentas siempre les da costarles caro lo que han comprado barato.
Eso "algo" lo comprenderá Ud. mejor, si nos visita una sola vez, y la convenceremos, que, con un pequeño esfuerzo podrá adquirir CALZADO DE CALIDAD que por su duración resulta su precio sumamente barato.
En cualquier momento estamos dispuestos a demostrárselo.

¡SI BUSCA UD. LA VERDADERA ECONOMIA, VISITENOS!

3115—Cabritilla charolada. 20.50
3113—Cuero [illegible] 22.50
3114—Nubuk blanco. 18.50
311—Potro Patent. 15.50
Dedicamos especial atención a los pedidos del interior
Surtido completo en calzados para hombres, señoras y niños
RIVADAVIA y ESMERALDA — BUENOS AIRES
U. Tel. 4140, Avenida — Casa CAAMAÑO — C. Tel. 2418, Central

PILDORAS DE
CATRAMINA
BERTELLI
CONTRA
TOSES
CATARROS
LARINGITIS - BRONQUITIS
TUBERCOLOSIS - INFLUENCIA
Se venden en todas las Farmacias
Concesionarios para ARGENTINA, URUGUAY y PARAGUAY:
JOSÉ PERETTI Y C.ía
BUENOS AIRES - MONTEVIDEO

$ 6.90 El Par — Precio único, cualquier Modelo
CALZADO DE LUJO ULTIMA MODA



Zapatos para señora, en potrillo charolado, calidad superior, que recomiendo muy especialmente.
Gran surtido en calzado para criaturas, niñas y niños, en LIQUIDACION.
Los pedidos del interior mandarán 0.20 para flete.
J. ALTIERI Av. de MAYO 615

EL XX DE SEPTIEMBRE

DIVERSOS FESTEJOS Y ACTOS CONMEMORATIVOS

LA MANIFESTACION DE ESTA NOCHE

EL ACTO ESCOLAR DEL COLON

Como todos los años, en la mañana de hoy, gran número de miembros de la colectividad italiana visitó los monumentos de San Martín, de Garibaldi y de Mazzini, al pie de los cuales fueron depositadas muchas artísticas coronas de flores naturales.

En torno de la estatua de Mazzini, situada en la plaza del mismo nombre, congregóse a las 9, de la mañana una delegación de la Liga Argentina de Aliados, con objeto de rendir un homenaje al prócer de referencia, que fué el alma del movimiento unificador de 1870.

En ese acto hizo uso de la palabra el señor Santiago E. Noceti.

Asociación Progenie d'Italia—

Esta importante sociedad italiana ha publicado un manifiesto patriótico adhiriéndose entusiastamente a todos los festejos organizados por la Federación, en conmemoración del XX de Septiembre.

He aquí uno de los párrafos más salientes de dicho manifiesto:

"Singular destino el de una nación que para labrar su porvenir y afirmar sus derechos no ha necesitado jamás, en ningún momento de su historia, atropellar el derecho de los demás pueblos. Y este es el destino de Italia. Y esta es la razón por la que todo el orbe civilizado saluda auguralmente, cuando Italia celebra los fastos gloriosos de su vida inmortal. Y por ello al coro unánime de los pueblos libres se une el gran pueblo argentino que, en estos solemnes momentos en que se deciden los destinos de la humanidad, desea hacer saber al mundo entero que todas sus simpatías se inclinan hacia la causa de la justicia y del derecho, hacia las naciones que se han erigido en paladines de esa causa, hacia Italia, que repite en estos días la heroica epopeya garibaldina".

La fiesta de esta tarde en el Colón—

A la hora en que cerramos esta edición se realiza en el coliseo municipal, completamente lleno de concurrencia, la fiesta escolar organizada por la Federación General de Sociedades Italianas.

Asisten al acto el ministro Cobianchi con los demás miembros de la legación italiana, todos los presidentes de sociedades de la misma colectividad y gran número de miembros del cuerpo diplomático extranjero previamente invitados al acto.

La función se inició poco antes de las tres de la tarde con la ejecución del himno argentino, seguido de la Marcha Real Italiana, ambas piezas fueron estruendosamente aplaudidas.

A continuación se entonaron los himnos de Garibaldi y de Manueli, con iguales muestras de aprobación.

En seguida tomó la palabra el doctor José Martinoli, quien en párrafos de singular conceptuosidad se refirió a la fecha conmemorada, estudiándola bajo sus diversos aspectos y poniendo de relieve su gran alcance histórico.

Hizo también alución a la actual situación en que se encuentra Italia y el heroísmo que han desplegado sus hijos en la presente contienda, **arrancando al auditorio vibrantes aplausos.**

Después de varios cantos escolares deberán realizarse ejercicios físicos por los alumnos de las escuelas italianas bajo la dirección del maestro Julio Fraschini, número que promete ser de los más interesantes.

Miembros de la Federación de Sociedades Italianas que depositaron una corona de flores en el monumento a San Martín

Ila manifestación de esta noche en la Boca—

A las nueve de la noche se realizará en la Boca la manifestación con desfile de antorchas organizada en conmemoración del XX de Septiembre.

Con tal motivo, la Avenida Almirante Brown, en el trayecto de Sanguel a Pedro Mendoza, estará iluminada espléndidamente.

La columna, precedida por las bandas de música de la sociedad José Verdi y del Círculo Filarmónico Musical, se dirigirá al salón de la primera de dichas instituciones, donde dirigirá la palabra al público el profesor Gino Bandini y otros oradores.

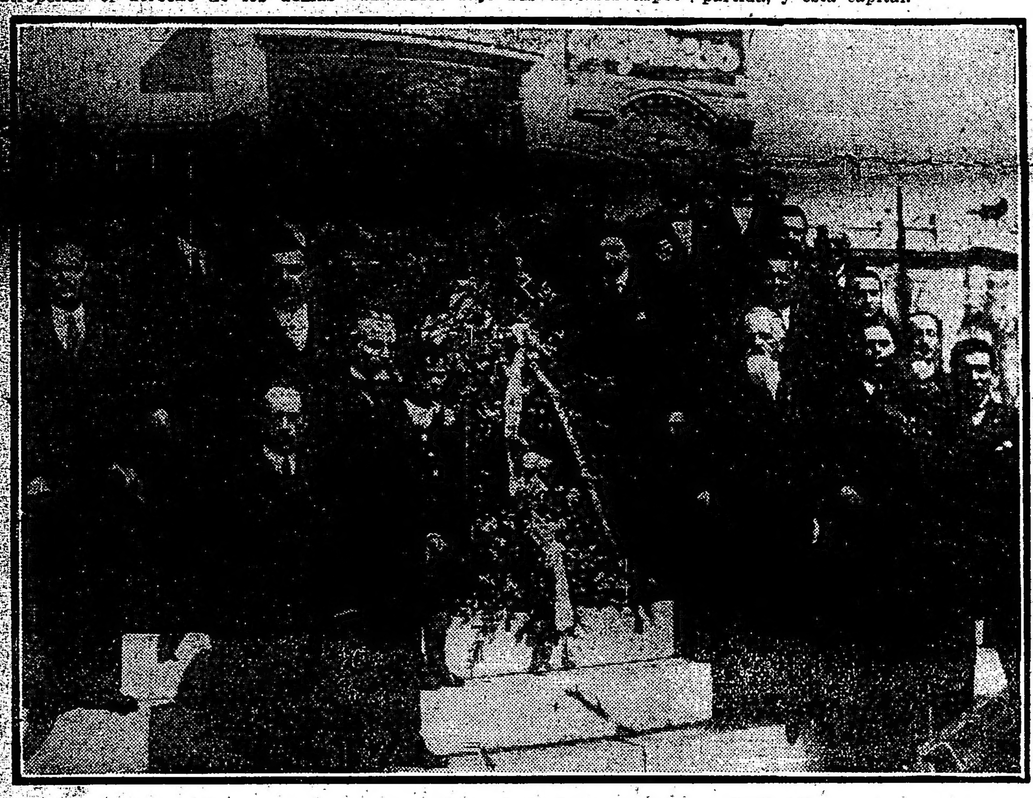
Los actos del domingo—

Continúan recibiéndose nuevas adhesiones demostrativas del entusiasmo que existe para la manifestación que se realizará el próximo domingo 22 del corriente, en conmemoración del XX de Septiembre.

Otro de los actos organizados para el domingo próximo con el mismo motivo, es el concurso colombófilo para palomas mensajeras dispuesto por la sociedad "La Paloma Mensajera".

Se han acordado los premios siguientes: 1o., cuatro libras esterlinas; 2o., dos libras esterlinas; 3o., dos libras esterlinas; 4o., dos libras esterlinas; del 5o. al 17, una libra esterlina a cada uno; del 18 al 23, media libra esterlina a cada uno.

Las palomas harán un recorrido de 372 kilómetros, distancia que media entre Cañada de Gómez, punto de partida, y esta capital.



La ceremonia de esta mañana al pie del monumento a Garibaldi

La ceremonia de esta mañana en la Plaza Mazzini. Colocación de coronas al pie de la estatua de José Mazzini por delegaciones de las sociedades italianas

La intervención en Salta

LLEGADA DEL Dr. GOWLAND

Esta tarde ha concurrido al ministerio del interior, a fin de entrevistarse con el doctor Gómez, el secretario de hacienda de la intervención en Salta, doctor Fernando Gowland, llegado ayer de aquella provincia.

Según nos informó, la intervención desarrolla armoniosamente sus funciones políticas y administrativas en aquella provincia con el beneplácito de los diversos partidos.

Motiva el viaje del doctor Gowland la gestión de diversas cuestiones de carácter administrativo, pertenecientes a la cartera que desempeña.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

Poco después de las tres llegó a la casa de gobierno el presidente de la república, ocupándose del despacho y firma de diversos asuntos administrativos.

POR LOS MINISTERIOS

Esta tarde concurrió a su despacho oficial el ministro del interior. Conferenció con el presidente interino del departamento nacional de higiene, doctor Lecur, y con el secretario de hacienda de la intervención en Salta, doctor Gowland.

Después pasó a la presidencia.

—El ministro de agricultura estuvo esta mañana en su despacho oficial, despachando varios asuntos de su cartera.

—El ministro de obras públicas concurrió a su despacho oficial a la hora de costumbre, ocupándose de los asuntos de su departamento pendientes de resolución administrativa.

—El ministro de relaciones exteriores subscribió el despacho que le llevó a la firma el subsecretario.

—El ministro de guerra concurrió esta mañana a su despacho de la casa de gobierno, subscribiendo con el secretario del departamento la firma de trámite, en la que figuraban numerosas órdenes de pago.

—Esta mañana asistió a su despacho oficial el titular de la cartera de marina. Celebró una entrevista con su colega de agricultura, ingeniero Demarchi.

LA CAJA DE AHORROS

SU FUNCIONAMIENTO EN CHILE

Mejoras que deben implantarse en la Argentina

REPORTAJE AL Sr. HUIDOBRO

Entre los huéspedes chilenos llegados a nuestra capital en estos días, figura el señor Pedro García Huidobro, inspector de la Caja Nacional de Ahorro de la vecina república.

El señor Huidobro, que visita a Buenos Aires por primera vez, en viaje de placer, aprovechó su estadía en nuestra ciudad para visitar la Caja Nacional de Ahorro Postal y enterarse de su funcionamiento. Siendo una de las principales figuras de la institución similar de Chile, a cuyo progreso ha contribuído y en la que disfruta de merecido prestigio, su opinión al respecto tenía para nosotros un gran interés. Y para conocer aquélla, le hemos visitado en su alojamiento del Majestic.

Recibiónos gentil y deferente, manifestándose gratamente emocionado por el homenaje a su patria que tuvo ocasión de presenciar estos días.

Referente a sus opiniones sobre el funcionamiento de la Caja de Ahorro Postal, mostróse excelentemente impresionado.

En todos los empleados que tuve ocasión de tratar, — nos decía — he observado una dedicación y conocimiento de sus funciones en verdad envidiable.

Ahora bien, los procedimientos para servir al público adolecen en mi opinión de algunas fallas.

Creo qué la dirección debía gozar de una libertad de acción mayor y los servicios hallarse más descentralizados. A este respecto sé que las autoridades de la Caja han solicitado del gobierno medidas tendientes a ese fin.

En Chile el éxito tenido por la Caja Nacional de Ahorro se debe en gran parte a la ley que acordó amplitud de facultades al consejo de administración formado por ocho miembros elegidos por el congreso y el senado.

Con palabra fácil y amena el señor Huidobro nos historió el origen de la primera caja de ahorro fundada en 1884 en Santiago de Chile, como una sección más de la Caja de Crédito Hipotecario a cuya sombra se ha desarrollado dentro de la ley.

En 1901 fué subvencionada por el estado, subvención a la que renunció en 1914, a raíz de la crisis creada por la guerra, demostrando así que tenía ya vida propia, para hacer frente a sus compromisos.

Divídese la Caja en tres categorías: oficinas centrales instaladas en las provincias, sucursales que funcionan en los departamentos y comunas de importancia, y agencias postales en los pueblos de menor importancia.

Por lo que al vecino país hermano respecta, según nuestro distinguido interlocutor, no dieron resultado las oficinas de correos, para atender los servicios de la caja de ahorros.

El ahorro necesita mucha propaganda, no sólo escrita, sino hablada, de ahí la creación de planos de agentes de propaganda, encargados de ir por los distintos puntos de la República, en labor que pudiera llamarse apostólica, predicando las ventajas de aquella virtud que tan óptimos resultados ha producido en todos los pueblos cultos.

Otra de las medidas que a juicio del señor Huidobro debe adoptarse en la Argentina, es el aumento del máximo de los depósitos totales, supresión del máximo diario y la liberalidad en los reintegros.

Con lo primero se evitará que el que tiene un día dado, cierta cantidad para depositar, se vea desdeñado en su intento de depositarla íntegra; lo segundo llevará la confianza a los depositantes y servirá de propaganda a la institución.

En Chile, cuando en 1914 cundió el pánico financiero y los bancos se resistían a entregar los depósitos, la Caja Nacional de Ahorro fijó grandes carteles en todas partes, advirtiendo que estaba dispuesta a devolver los depósitos hechos en ellas. Eso acreditó su importancia y su fuerza ante la opinión pública.

Se impone también legislar sobre esas instituciones privadas de ahorro que implican una explotación y cuyos depósitos deben ir a la Caja Nacional.

¿Qué operaciones efectúa la Caja de Ahorro chilena?

—Tres clases: depósitos a la vista, hasta 2.000 pesos; depósitos a plazo hasta 4 000 pesos ganando mayor interés y depósitos a giro libre o comerciales hasta 10.000 pesos.

—¿Es muy elevado el número de oficinas?

—Tenemos sesenta y tres; centrales y sucursales, que operan con independencia y son revisadas por los inspectores y veinticinco agencias postales de vida más precaria que aquéllas.

—¿A cuánto ascienden los depósitos en la actualidad?

—A ciento sesenta millones de pesos. Pero hemos tenido que realizar una labor enorme, porque nuestro país es más nuevo, más inculto y el paisano conserva el recelo y desconfianza del indio. Bien que en éste, que pudiéramos llamar apostolado, nos ayudó la prensa con su decidido apoyo. Aquí ustedes tienen más facilidades porque se hallan más directamente enlazados con Europa, donde el ahorro es conocido, así que el que llega y oye hablar de una institución de esta naturaleza, apoyada por el Estado, ya sabe a qué atenerse.

—La opinión respecto a la Caja de Ahoro postal argentina.

—Hechas las salvedades de los procedimientos enumerados y de las reformas que no se harán esperar, mi impresión es óptima, tiene a su frente hombres de actividad y competencia indiscutible, ya juzgados por el pueblo, como lo prueba el hecho de que en sus dos años de existencia cuente con un depósito de trece millones de pesos moneda nacional.

Después el señor Huidobro nos refirió cómo la caja chilena emplea sus ganancias en la construcción de casas para sus oficinas y de barrios obreros que vende a sus imponentes en cuotas.

El ahorro, — terminó, — ha de contribuir al engrandecimiento moral y material de Sud América. Propagarlo será labor humana y patriótico, a la que todos debemos entregarnos.

En la Facultad de Medicina

GRAVE CONFLICTO

Con motivo de terminar ayer su período, como consejeros de la Facultad de Medicina, los doctores Domingo Cabred, Eliseo Cantón, Marcial V. Quiroga y José Arce y habiendo sido elegido decano el doctor Eliseo Cantón, en su carácter de consejero más antiguo, pero solamente a título de tal, entendían los consejeros que aquél había terminado ayer su cometido.

Los consejeros subsistentes doctores: Daniel J. Cranwell, Pascual Palma, Ignacio Allende, Marcelo Viñas, Carlos Malbrán, José F. Molinari, Miguel Puiggari, Fanor Velarde y Antonio Gandolfo, se reunieron ayer en la facultad y comunicaron al doctor Cantón, que correspondía que hiciese entrega del cargo al doctor Antonio Gandolfo, a lo que no accedió y basándose en los artículos 34 y 35 del estatuto universitario, sostuvo que debía permanecer al frente de la facultad, hasta tanto se aplicara el proyecto de reformas de la universidad.

Como los consejeros solicitaron la presencia de los secretarios, éstos de acuerdo con el decano, no se presentaron a la reunión, como tampoco les fué facilitado el libro de actas; por cuyo motivo se nombró secretario al doctor Pascual Palma, quien labró el acta de la reunión.

Se resolvió presentar la nota de esta reunión al consejo superior universitario, para que resuelva esta situación, que indiscutiblemente tiene suma gravedad en estos momentos.

VISITA AL BALNEARIO MUNICIPAL

El ministro de obras públicas, doctor Torello, invitado por el secretario de la municipalidad, doctor Quartino, visitó esta tarde el balneario municipal.

El titular de la cartera recorrió detenidamente las diferentes dependencias de estas obras, felicitando al funcionario municipal, por la forma eficaz y provechosa en que se efectúan.

El señor Quartino agradeció debidamente los conceptos encomiásticos del ministro, a cuyo juicio este balneario es una de las más benéficas manifestaciones de progreso de la capital.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

La Plata

LAS ELECCIONES COMUNALES

Han terminado ya su cometido en lo que se refiere a la formación del registro electoral, de acuerdo con las disposiciones de la ley, las siguientes comunas:

Castelli, Coronel Suárez, Campana, General Arenales, General Rodríguez, Laprida, Marcos Paz, Morón, Pilar, Roque Pérez, Salto, San Isidro, Zárate, Sarmiento, General Lavalle, Las Heras, Carlos Casares, Rivadavia, General Paz, y Juárez.

En estos días darán fin a su tarea las comunas de: La Plata, Carmen de Areco, Carlos Tejedor, General Gonesa, Matanza, Villarino, y General Villegas.

En lo que respecta al padrón de extranjeros han terminado su formación las siguientes municipalidades en acefalía:

La Plata, Báradero, Carmen de Areco, Castelli, Carlos Tejedor, Carlos Casares, Coronel Suárez, General Arenales, Campana, General Conesa, General Paz, General Rodríguez, General Villegas, Juárez, Laprida, Las Heras, Marcos Paz, Morón, Matanza, Pilar, Rivadavia, Roque Pérez, Salto, San Isidro, Villarino, Zárate y Sarmiento.

Falta terminarlo en las comunas de General Lavalle, San Martín y Lincoln.

CAMARA DE DIPUTADOS

No obstante lo resuelto en la última sesión que celebró esta cámara no se reunió ayer por falta de quórum.

RAMBLA DE MAR DEL PLATA

Se halla a la firma del ministro de hacienda un decreto por el que se llama a licitación para el arrendamiento de los locales de la rambla de Mar del Plata que aun se hallan disponibles.

El Aceite Condal

Purísimo de oliva, está consagrado por el público, de exquisito paladar, como el más puro y refinado aceite de oliva que se vende en la República.

UNICO IMPORTADOR

Fernando Sanjurjo - ALSINA 1000

Sociedad Rural Argentina

EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA

El campeón "Shorthorn" obtiene el precio "record" en el mundo

LAS VENTAS DE AYER Y HOY

Terminado ayer el remate del campeón Shorthorn, por el precio de 90 mil pesos, como lo informáramos en nuestra edición anterior, continuaron los remates de reproductores de la misma raza, con los resultados que en detalle publicamos más adelante.

Fué desde luego, motivo de la más intensa espectativa, el momento en que se realizó la venta del campeón Shorthorn, adjudicado al señor Jorge Santamarina en un precio que bate el "record" en el mundo para ejemplares de esa gran raza.

Es bueno dejar constancia, para satisfacción nacional, que la colosal suma pagada por el magnífico producto del "Chapadmalal" ha quitado el "record" mundial de precios a otro ejemplar de nuestra ganadería, adquirido el año 1913 por la cabaña "Santa Aurelia", de los señores Bartolomé Ginocchio e hijos en el precio de $0.000 pesos.

Los remates de hoy—

Durante el día se efectuaron los remates de que damos cuenta a continuación:

LAS VENTAS DE AYER

De la cabaña "Chapadmalal", de Miguel A. Martínez de Hoz — Número 264 (el campeón), en 90.000 pesos, a Jorge Santamarina; 558, en 40.000, al doctor Alejandro Gallinal; 709, en 41.000, a la cabaña "El Placer", de Angel Vélaz y Cía.

De la cabaña "San Juan" de Leonardo Pereyra — Número 12 (ganador de la primera categoría), en 21.000 pesos, a la sucesión Saralegui (Santa Fe), número 13 (mención), en 6.500 a Ramón Vecino; 14, en 3.800, a Arrieux Hermanos.

De la cabaña "Chacabuco", de Chapar Hermanos — Número 1 (tercer premio), en 8.500 pesos, a José Balcarce.

De la cabaña "La Josefina", de Pedro T. Pagés — Número 19 (cuarto premio), en 20.000 pesos, al doctor Alejandro Gallinal (Uruguay).

De la cabaña "The Campana Estancia Ltda. — Número 4, en 4.000 pesos a Enrique Henderson; núm. 5 (quinto premio), en 6.500, a Enrique Calac.

De la cabaña "El Retiro", de la sucesión de N. Vivot — Número 2, en 7.500 pesos, a J. Peñañori.

De la cabaña "Sittyton", de C. E. y B. Duggan — Número 6, en 4.000 pesos, al coronel M. Guerrico.

De la cabaña "La Plata", de F. A. Idoyaga Molina — Número 7, en 1.800 pesos, a Agustín de Elía.

De la cabaña "El Cantor", de Francisco Bondeo — Número 9, en 7.000 pesos, a Juan R. Alonso: núm. 8 (mención), en 3.800, al mismo.

De la cabaña "Los Molles", de H. T. Fenwick — Número 11, en 3.000 pesos, a Carlos de Castro (Uruguay).

De la cabaña "La Carlota", de P. A. Dawney — Número 15, en 4.000 pesos, a Justo del Carril.

De la cabaña "San Antonio", de Juan P. Hearne — Número 16, en 5.600 pesos, a E. Henderson.

De la cabaña "La Itálica", de Pablo Spinola — Número 18, en 4.000 pesos, a E. Calac.

Concursos hípicos—

El próximo domingo se efectuarán en el local de Palermo los concursos hípicos y exhibición de perros de policía amaestrados, organizados por la Sociedad Rural.

Comida—

Retribuyendo atenciones, el presidente de la delegación brasileña, doctor Penido, ofrecerá en breve una comida en el local de la exposición.

Visitas de escolares—

Fué visitada hoy la exposición, por alumnos de diversos colegios, acompañados de sus respectivos maestros.

VENTAS DE HOY

Shorthorn a galpón—

Categoría 2a. Núm. 56. **Primer premio. Expositor, La Josefina, de Pedro T. Pagés, en $ 32.000. Comprador, Pedro Estanguet.**

Núm. 54. **Expositor La Carlota, de Guillermo Alston, en $ 16.000. Comprador, José I. Gueselaga.**

Núm. 47. **Expositor Chapadmalal, de M. A. Martínez de Hoz, en pesos 16.000. Comprador, M. Casares en comisión.**

Núm. 36. **Expositor El Rincón, de Arturo T. Bell, en $ 15.000. Comprador, Franchino y Lupotí.**

Núm. 41. **Expositor San Juan, de L. Pereyra, en $ 8500. Comprador, R. Cabezas.**

Núm. 20. **Expositor, Araza, de F. Martínez de Hoz, en $ 2000. Comprador, Mendes Goncalves.**

Núm. 21. **Expositor El Retiro, de la sucesión N. Vivot, en $ 6000. Comprador, Vicente Bó.**

Núm. 22. **Expositor The Campana, estancia Co. Ltda. en pesos 2100. Comprador, Juan y Pedro Hardoy.**

Núm. 24. **Expositor La Bélgica, de Pedro Nita, en peso 5000. Comprador, Solari Hnos.**

Núm. 23. **Expositor Mari Huincul, de D. P. y A. Olivera Ltda., en pesos 2100. Comprador, Juan M. Mauri.**

Núm. 25. **Expositor La no te admires, de R. M. Quinteros, en pesos 2400. Comprador, Nougués y Berro.**

No. 27, **expositor, "La Plata" de F. y A. Idoyaga Molina, $ 1800, Juan Arriguerri.**

No. 26, **expositor el mismo, $ 1800, Méndez Gonzalvez.**

No. 30, **expositor "San Juan" de J. M. Malbrán, $ 3200, Enrique Deldel.**

No. 28, **expositor el mismo, $ 3500, S. C. de Luro.**

No. 29, **el mismo, 3000, F. Dhers.**

No. 21, **"El Retiro" de Vivot, $ 2360, S. C. de Luro.**

No. 32, **"Martín Fierro", de R. Tarrel, $ 3400, F. Dhers.**

No. 33, **"Dos Marías", C. López Limitada, $ 5500, J. López Serr.**

No. 34, **"Las Acacias" de C. C. Olivera e hijos, $ 2000, Julio Maqueira.**

No. 35, **"Chima Lauquen", de Soc. Anón. Cabaña Chima-Lauquen, pesos 3000, en comisión.**

No. 37, **"El Dorado", de Alberto Castex, $ 4500, Ernesto Noguiera.**

No. 38 **"San Juan" de L. Pereyra, $ 13.000, G. Valerio.**

No. 39, **el mismo, $ 3000, J. Solari.**

No. 40, **el mismo, $ 3600, D. Erastegui.**

No. 42, **"Las Rosas", de Eduardo Healy, $ 6000, R. de Oliveira César.**

No. 43, **Expositor "La Dolores", de G. M. Imaz e hijo, $ 7000, Comprador, Julián Aguirre.**

No. 46, **Expositor, San Antonio, de Juan P. Hearne, $ 3000, Comprador, Dasso y Cía.**

No. 45, **Expositor, el mismo, $ 2600, Comprador, E. Dellisso.**

No. 48, **Expositor, Chapadmalal, de M. A. Martínez de Hoz, $ 3700, Comprador, F. Mujica.**

No. 49, **Expositor, el mismo, $ 4700, Comprador, G. Lauriel.**

No. 50, **Expositor, La Itálica, de P. Spinola, $ 3000, Comprador, J. López Seco.**

No. 51, **Expositor, Santa Clara, de William Angus, $ 4300, Comprador, D. Turras.**

No. 52, **Expositor, Marion, de C. A. Brown, $ 6000, Comprador Dr. Manuel de Anchorena.**

No. 53, **Expositor, el mismo, $ 4800, Comprador, Enrique Cola.**

LOS PERIODISTAS CHILENOS

El domingo son esperados en ésta los periodistas chilenos que han venido acompañando a la embajada de la nación hermana, con motivo de la inauguración de la estatua a O'Higgins.

Serán obsequiados con un banquete en el Jockey Club de ésta por el Círculo de Periodistas de la provincia.

Visitarán el frigorífico Armour de Río Santiago y harán una jira por la ciudad.

Municipales

MIGUEL CANE, septiembre 20— Se llevó a efecto una asamblea de vecinos con el fin de nombrar los candidatos a concejales para la formación de la municipalidad, resultando electos los señores Rufino Iguiñiz, Lorenzo Lauretta, Ramón Cornes, Arolfo Cortés y Próspero Bustos.

Se han apersonado a la gobernación del territorio con objeto de pedir la creación de la municipalidad, los señores Carlos M. Sarmiento, Serafín Sierra, Pedro Cortinas y Próspero Bustos.

Detención de unos cuatreros

MAR DEL PLATA, septiembre 20 — La policía local bajo las órdenes del comisario señor Servando J. Petel, procedió en la madrugada de hoy a la detención de los sujetos Ponciano Ferreyra y Juan Dorao, quienes fueron sorprendidos por el sargento Gómez en infraganti delito carneando ovejas en el campo del señor Claudio A. J. Cabeza.

Después de conducidos al local de la comisaría, el comisario Petel, secundado por el empleado de la Lastra y sargento Gómez, efectuaron registro en el domicilio de los detenidos secuestrándoles gran cantidad de lana y animales carneados con anterioridad.

Instrúyese sumario.

ENTRE RIOS

Diversas noticias

PARANA, septiembre 20 — Regresaron de ésa los delegados de la Federación de Cooperativas, señor Uzal y Belloc, encargados de gestionar bolsas para la próxima cosecha.

—La cámara de diputados sancionó el presupuesto, asistiendo el ministro de hacienda.

—La biblioteca popular postergó para el 23 la matinée que debió realizar esta semana.

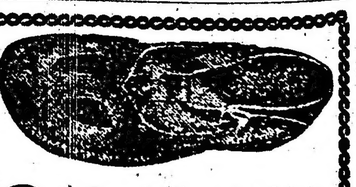
—Sigue preparándose una digna recepción a Oliveira Lima.

—Falleció el antiguo empleado Andrés Fabolasa.

—La clase de extensión en la escuela normal de ayer la dió el doctor César Pérez Colman. La próxima la dará el doctor Francisco Medus sobre higiene de la tuberculosis.

Hasta agotar los 5000 Pares solamente

Este modelo de botín es el mejor calzado garantido contra la humedad, cosido doble, suela indestructible.



$ 8.50 el par
Núms. 38 al 46
Los pedidos mandarán $ 0.40 para flete

a $ 4.90 el par
Núms. 25 al 37

J. Altieri

Sandalias inglesas

Núm. 16 al 24.	$ 1.90
Núm. 25 al 28.	" 2.50
Núm. 29 al 33.	" 2.90
Núm. 34 al 37.	" 3.50

Cangallo 461 y Av. de Mayo 615

Situación militar en los frentes Occidental y Oriental

Razón tiene el pueblo alemán, en las horas críticas que su historia está atravesando, al alarmarse ante la vehemente espectativa de una campaña invernal demasiado penosa, ya que se complicaría de nuevo con la resistencia indispensable a la manifiesta reacción del frente oriental.

La atención de los beligerantes, en efecto, vuelve a simultanearse en oriente y occidente; y las jornadas de estos últimos días se caracterizan por los favorables auspicios con que los aliados prosiguen sus ataques a fondo, lo mismo en Francia que en Macedonia.

Según insinuábamos en nuestro comentario de ayer, los divisionarios alemanes encargados de contrarrestar el empuje aliado en el gran sector de Cambrai a Saint Gobain, cuyo centro está constituído por los atrincheramientos de Saint Quentin, han empleado la jornada en desarrollar violentos ataques de contención, procurando neutralizar transitoriamente el empuje que ha dado a los británicos la posesión del terreno dominante en Trescault y Gouzeaucourt. La embestida fué singularmente encarnizada en el primero de ambos puntos; y se explica: pues Trescault puede considerarse como el pórtico de Marcoing, avanzada de Cambrai. Del primer punto al segundo median unos seis kilómetros; y del segundo al tercero, otros tantos; pero con dominio de la vía férrea y del canal de Saint Quentin.

Gouzeaucourt dista algo más, hallándose a cuatro kilómetros al sur de Trescault, y a ocho al suroeste de [illegible]; aparte de su situación [illegible] señorea el cruce del ferrocarril de Roisel a Cambrai, con la carretera de Peronà; de suerte que es un importante centro de acarreos para el frente en avance.

También se ha combatido seriamente en Moeuvres, en la región del Canal del Norte que enfrenta Cambrai, sobre la carretera de Bapaume, a diez kilómetros al oeste de la plaza amagada.

Estas operaciones violentas, que inútilmente procuran ser sorpresivas, demuestran el interés que tiene el alto comando alemán por obstaculizar la excesiva rapidez con que ha venido produciéndose el progreso de la ofensiva franco-británica, ya encajada — como demostramos ayer — en las que fueron consideradas infranqueables defensas de la línea Hindenburg. Una retirada de la magnitud de la que deben de estar preparando los jefes alemanes detrás de los atrincheramientos que ellos denominan Sigfried y que son los ubicados en el sector aludido, exigen cuantiosos sacrificios de parte de las fuerzas que cubren el repliegue, para evitar que la difícil maniobra se convierta en un desastre.

Es evidente que los ataques antes mencionados, lo mismo que los que se realizaron en Villers-Guislain y Bois Gauche, no pueden significar un conato de contraofensiva; los mejores resultados que ésta pudiera producir al comando germano serían la creación de nuevos embotellamientos, análogos a los que tan fatales consecuencias derivaron a la equivocada táctica de Ludendorff en los meses precedentes. No es creíble que la obstinación enceguezca a los altos jefes del kaiser, hasta el punto de reincidir en el error que hoy expía toda la nación allende el Rhin, y que tan caro están pagando las legiones de Prusia y de Baviera.

Los ímpetus de la infantería alemana, durante las batallas de ayer, fueron enérgicamente sofocados por británicos y franceses. Once divisiones alemanas quedaron batidas, perdiendo cuarenta bocas de fuego. El avance de los franceses al sur de Saint Quentin se acentuó con la toma de la comarca de Clastres, rebasando de Contescourt.

Lo digno de tenerse en cuenta es que, según el concepto británico, las operaciones realizadas, con ser de tanta magnitud, apenas son el proemio de una acción principal en muy vasta escala.

Dirigiendo ahora nuestra mirada hacia los acontecimientos que vienen sucediéndose en el frente oriental, no podemos menos de asignarles una importancia que no parecieron tener en los primeros momentos de triunfo, ya que el comando aliado no asignaba a esa ofensiva—que abarca 40 kilómetros, del norte de Monastir al este—más alcance que el de una operación local.

En cambio, continuados los progresos con éxito favorable cada vez más definido, diseñándose ya objetivos trascendentales, que permiten contemplar la aproximación de una maniobra estratégica, que pudiera ser fatal a las armas teuto-búlgaras.

Nuestro mapa da grosso modo el aspecto del avance aliado, señalando los objetivos tácticos que ya indica el tenor de los comunicados oficiales. El nombre de Prilep, norte de la ofensiva aliada desde la época de la reconquista de Monastir, debe de sonar a estas horas siniestramente en Sofía y en Viena.

La caballería serbia ha penetrado resueltamente por el valle occidental del Cerna, cubriendo su flanco con el macizo de Selecka, y batiendo el camino que cruza el río para internarse en el aciago desfiladero de la Babuna.

Este avance a fondo es secundado por otro de flanco, que parte de la base de los montes Moglena, y en virtud del cual las infanterías aliadas se han internado en los estrechos valles del Cerna oriental y del Grandasnika, apoderándose de las cumbres de Koslak, y entrando por el valle de Klinovo, con rumbo a Negotin y Gradsko, en la confluencia del Vardar con el río antedicho.

Es decir, que los franco-serbios, están consiguiendo embolsar a los búlgaros en una especie de copo, cuya red se cerraría en Velés, al norte del terrible desfiladero de la Babuna, donde las fuerzas en retirada tendrían que afrontar el peligro de una mortífera "débacle".

Como se comprende, la situación es peligrosísima para los atacados. Su debilidad es manifiesta. El éxito de la pentración hasta el Vardar determinaría otra maniobra aliada en el Struma. Y, entonces, los aliados, que ya están luchando dentro de territorio serbio, no tardarían en trasponer la frontera búlgara.

Bulgaria acaba de pedir socorros a Alemania; ésta, ha diferido su otorgamiento; pero trata de conseguir el de Turquía.

Mientras tanto en Jassy se contempla la conveniencia de lanzar de nuevo a Rumania contra sus natos enemigos de ayer.

MAPA DE LAS OPERACIONES EN MACEDONIA

Zona rayada: terreno reconquistado por los aliados durante la ofensiva en curso.
Las flechas marcan los objetivos atribuibles a la operación.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

REUNION DE ORADORES

Esta tarde a las 6.30, se reunirán en el local del comité de la capital, los oradores que tomarán parte en la actual campaña electoral con motivo de los próximos comicios municipales. En esta reunión se fijarán los temas a tratarse en las conferencias y se resolverá definitivamente la fecha en que se iniciará intensivamente la propaganda.

Convención de la capital

Por falta de quórum legal, anoche no pudo reunirse la convención de la capital.

Bajo la presidencia del comandante Denis, se realizó una breve sesión en minoría.

El señor Mieli sostuvo que la convención podía reunirse con la mitad más uno del total de sus miembros. Otros convencionales sostuvieron que se requería la presencia de 81 miembros, es decir, las dos terceras partes para formar quórum. Insistió el señor Mieli, agregando que él fué autor de un proyecto que la convención sancionó por gran mayoría, en el sentido de que después de la primera reunión, para la que era necesario el número de 81 convencionales, la convención podría reunirse con la mitad más uno de sus miembros.

El presidente dijo que el artículo pertinente de la carta orgánica no aparece modificado, y que por otra parte no tiene constancia oficial de la reforma a que se refirió el señor Mieli, razón por la cual él se limitaría a hacerlo cumplir, tal cual está actualmente. Después de algunas manifestaciones del doctor Raíces, que propuso medidas para que fuesen aplicadas a los convencionales inasistentes, se levantó la sesión.

CLUB BALUARTE RADICAL

La comisión directiva de este club ha invitado a todos sus adherentes para que concurran el próximo domingo, a las 2 p. m., al cementerio del Oeste, a fin de conmemorar el tercer aniversario del fallecimiento de su ex vicepresidente Alfredo P. Moyano.

En dicho acto se colocará una corona de flores naturales y hará uso de la palabra el señor F. Migliano.

DEMOSTRACION AL Sr. MINUTO

Esta noche se realizará en el Hotel de Mayo, calle Defensa y Victoria, el banquete organizado por un distinguido grupo de correligionarios y amigos, en honor del señor José Minuto, con motivo de su elección para el cargo de presidente del comité de la sección 9a., Balvanera Oeste, en cuya parroquia actuó durante muchísimos años como uno de los más entusiastas y destacados hombres con que contaba el radicalismo de la capital.

Dado sus relevantes condiciones morales, el desinterés con que siempre encaró las luchas cívicas y las muchas vinculaciones que tiene entre sus correligionarios, es de presumir que el acto de esta noche resultará en extremo brillante.

La huelga en Correos y Telégrafos

NORMALIDAD DE LOS SERVICIOS

ACTITUD DE LOS HUELGUISTAS

La dirección de correos y telégrafos considera terminado el conflicto que días pasados le plantearan el personal inferior y los telegrafistas.

El reparto de correspondencia, su recogida de los buzones y el intercambio con las sucursales y distritos del interior se efectúa con toda regularidad, lo mismo que los servicios de contaduría y tráfico de la casa central.

En cuanto a los servicios telegráficos, que fueron los más lesionados, tienden a su normalización, ampliándose el radio de las comunicaciones.

Dispone la dirección de empleados competentes para atender aquéllos, en las oficinas que hasta ahora reciben y transmiten despachos.

El director interino Dr. Barrera Nicholson confía en que todas las comunicaciones quedarán restablecidas en breve.

Gestiones de los huelguistas—

Fracasado el movimiento, cada día es mayor el número de huelguistas que se presentan en la casa central solicitando ser readmitidos.

Fúndanse en que si no se presentaron antes ha sido por miedo a represalias de los demás compañeros en huelga.

La dirección los admite para aquellas vacantes que no han sido cubiertas todavía y en las que se exige cierta práctica.

El comité de huelga, por su parte, no cesa en sus gestiones para reanimar el decaído espíritu de sus afiliados.

A este objeto, como informamos en ediciones anteriores, dirigióse a la Federación de obreros y empleados del estado para que secundase su actitud.

La Federación ha designado a varios de sus miembros a fin de que se entrevisten con el ministro del interior y le propongan la readmisión de todos los huelguistas, con lo que se daría por terminado el conflicto.

Estos delegados concurrirán hoy al ministerio del interior para cumplir la comisión que les ha sido confiada.

LA INDUSTRIA NACIONAL

Festeja en estos momentos de confraternidad el triunfo de nuestro progreso industrial, vendiendo trajes sobre medida, de ricos casimires NACIONALES de pura lana, a m$n 48

SANCHEZ Y CÍA.
CALLAO Y CORRIENTES

Aniversario de la casa Rosso y Cía.

A fin de celebrar el XXV aniversario de la fundación de los conocidos talleres gráficos de los señores L. J. Rosso y Cía., se ha organizado un interesante festival artístico.

El acto tendrá lugar el domingo próximo a las 2 p. m. en el Prince George's Hall, Sarmiento 1230, y a él han prometido asistir numerosas familias, lo que agregado al selecto programa preparado, asegura el éxito de la fiesta.

Distribución de correspondencia certificada

SUSPENDESE LOS DOMINGOS

La dirección de correos nos informa que la práctica ha demostrado que la distribución de la correspondencia certificada no es necesaria los domingos, debido a que su mayor parte viene dirigida a casas de comercio que se encuentran cerradas en los mencionados días, lo que imposibilita su entrega.

En virtud de esta causa y en la necesidad de restringir los servicios los domingos, para que el personal de la administración pueda disfrutar del descanso hebdomadario, la dirección general ha resuelto suspender la distribución de la correspondencia certificada en dichos días, en el radio central, comprendido entre las calles Pueyrredón, Jujuy, Caseros y el Río de la Plata, sin perjuicio de que el público que lo desee pueda concurrir personalmente a retirarla de la oficina central entre 8 y 10 a. m., que permanecerá abierta.

LOS FERROCARRILES ARGENTINOS

Resumen aproximado del tráfico desde el 1.° de julio de 1918 hasta la semana que terminó el 14 de septiembre de 1918, comparado con igual período de tiempo de los años 1916 y 1917

ORO SELLADO

Ferrocarriles	Kil. en explotación 1918	PRODUCTOS: Semana que terminó el 14 septiembre 1918	Diferencias 1916	Diferencias 1917	PRODUCTOS TOTALES: Desde el 1.° de julio 1918	Diferencias 1916	Diferencias 1917
Sud de Buenos Aires	6.102	589.680	90.720	126.000	7.262.640	1.965.600	2.394.000
Central Argentino	5.317	584.640	5.040	115.920	7.106.400	740.376	2.569.896
Oeste de Buenos Aires	3.029	352.800	60.596	161.280	3.890.880	989.752	1.769.040
Buenos Aires al Pacífico, Gran Oeste Argentino, Bahía Blanca y Noroeste, Villa María a Rufino, Trasandino Argentino	5.689	630.000	216.720	297.360	7.045.920	2.313.360	3.034.080
P. de Santa Fe	1.911	211.640	79.200	74.360	1.901.240	758.400	524.543
Compañía General	1.267	93.092	16.068	12.944	1.145.572	299.060	312.760
Central Córdoba	1.939	227.304	74.592	53.424	2.618.783	647.640	656.460
Central de Buenos Aires	405	45.975	15.273	21.637	512.494	199.260	[illegible]
Central Norte Argentino	4.904	231.872	49.479	30.916	2.528.284	583.241	[illegible]
Rosario a Puerto Belgrano	800	33.880	14.916	18.920	400.400	[illegible]	[illegible]

NOTA: No nos han llegado [illegible] debido a la huelga del personal [illegible]

OTRA: Las cifras en negrita son a favor del año que encabeza la columna.

La Cabaña "CHAPADMALAL"

EN MAR DEL PLATA, F. C. S.

Del Sr. Miguel A. Martínez de Hoz

Su producción Shorthorn en la Exposición de Palermo

CABEZA DEL CAMPEON

Mañana y días subsiguientes, en el local de la misma Exposición, los Sres. Adolfo Bullrich y Cía. continuarán rematando los productos de esta cabaña, de acuerdo con el orden que indicarán en sus anuncios.

PEARL HUNTER 2, H. B. A. 44172, box 264, nac. en junio de 1916; padre Bletchley Storm 32800; madre Pearl 4, H. B. A. 029679. Criador y expositor: "Chapadmalal", de Miguel A. Martínez de Hoz. CAMPEON SHORTHORN, vendido en la suma de $ 90.000 m|n. PRECIO RECORD MUNDIAL

LOS MISMOS SEÑORES, REMATARAN EL JUEVES 3 DE OCUBRE PROXIMO, EN LAS INSTALACIONES DE LA CABAÑA EN BURZACO, F. C. S. 100 TOROS Y 500 VAQUILLONAS SOHTHORN PUROS POR CRUZAMIENTO, CRIADOS A CAMPO Y 10 PADRILLOS SHIRE

DETALLES EN EL ESCRITORIO DE LOS MARTILLEROS, FLORIDA 273, O EN EL DE LA CABAÑA, CALLE PARERA 78

ENERGY 1, ganador del primer premio de la 9.ª categoría y componente del "Premio Conjunto". VENDIDO EN LA SUMA DE $ 41.000 m|n.

Premios obtenidos por la Cabaña en la actual Exposición

El campeonato de Shorthorn (Machos)

3 Primeros premios. Un tercero. Un cuarto premio. 7 Menciones y las Copas "Amos Cruickshaks", The Shorthorn Society", "Maclennan" y "Adolfo J. Bullrich". Premios The American Shorthorn Breede's Society; Felipe Senillosa y Eduardo Castex, para el mejor grupo de 2 toros Shorthorn, presenta-do por un mismo cabañero.

STORM GEORGIA, ganador del primer premio de la 8.ª categoría y componente del "Premio Conjunto". VENDIDO EN LA SUMA DE $ m|n. 40.000.

CRONICA SOCIAL

...sociales de vastas pro... llenan el programa de la ...de de hoy.

...primera será la gran reunión ...hipódromo, que terminará con ...té que después del programa oficial de las carreras, ofrecerán en ... la embajada chilena, el ...dente del Jockey Club señor ... Alfredo Martínez de Hoz y ...ora Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz.

...té será servido en el pabellón de la tribuna oficial del hipódromo y han sido invitados el presidente de la república, sus ministros, ...cuerpo diplomático y todas las ...ncipales familias de nuestra so...ciedad.

...otra fiesta será en casa de la ...ora Inés Salas de Cobo, en la calle Florida y congregará igualmente ... todo el mundo social conocido. El "five o'clock tea" es en honor ...monseñor Rafael Edwards.

...señora de Cobo no ha distri... invitaciones para esta reunión ...cual podrán concurrir las amis... de la dueña de casa que de... cumplimentar al prelado chi...

* * *

...una lucida ceremonia nupcial ...lugar la boda de la señorita Ma... Sara Hueyo con el doctor Néstor Novaro, consagrada ayer en la basílica de Nuestra Señora de la Merced, ante un concurso muy numeroso de familias conocidas.

El altar mayor había sido engalanado con blancas flores y profusión de luces. Ante él, bendijo la unión monseñor de Andrea.

La novia, cuya silueta realzaba el elegante atavío nupcial, con velo y manto de encaje a la aguja, entró al templo dando el brazo a su señor padre don Belisario Hueyo.

La seguía el novio acompañando a su hermana, la señora Noemí Novaro de Lanús y luego el cortejo que oportunamente dimos a conocer.

Terminada la ceremonia religiosa buena parte de la concurrencia pasó a casa de la novia, donde se bebió una copa de champaña por la felicidad de la nueva pareja.

Los novios han recibido muchos y valiosos obsequios de sus relaciones.

En el templo vimos entre otras a las señoras:

Susana Casares de Llobet, Ebe Pirovano de Girondo, Josefina Bonorino Udaondo de Sojo, Sara Gayán de Hueyo, Susana Cano de Hunter, Susana López de Hueyo, Sara Lacroze de Martínez de Hoz, Emma Frers de Zemborain, María Eugenia Alais de Hueyo, Nerea Méndez de Zaldarriaga, Isabel Casares de Nevares, Elisa Méndez de Novaro, Mercedes Marín de Bosch, Marta Bengolea de Hueyo, Raquel Gayán de Campos, Susana Lynch de Zorraquín, Lucila Cano de Rosa, Clorinda Avellaneda de Cibils, Zelmira Roca de Bollini, Celia Frers de Cano, Julia Larrazábal de Acevedo, Estela Cabral Hunter de Ayarragaray, Emilia Fuschini de Agote, Flora Villate de Anchorena, Estela Chevalier de Acevedo, María Cristina Cano de Bunge, Isabel Avellaneda de Betbeder, Celia Martínez de Varela, Lo... Santamarina de Echagüe, Noemí Alais de Gowland, María Eugenia Hueyo de Jofre, Clotilde Gayán de ...oz, Elvira Santamarina de Lezica Alvear, Paulina Frers de Pellegrini, Emma Sundblad Roseti de Rodríguez de la Torre, Carlota Novaro de Carozzi, Lola Gayán de Wilken, Rita Villate de Oromí, Celia Gayán de Méndez, Emilia Marenco de Solá, M. Amelia Rosa de Schindler, Elena du Sartel de Velarde, Liboria Padilla de Padilla, Sofía Pérez de Madero, M. Esther Cabral Hunter de Vivot, Ana Solá de Ortiz, María Luisa Padilla de Helguera, Susana O'Gormann de López, Ana Elena Chaves de Grondona, Amalia Muñiz de Viale, Clara Marenco de Sáenz Peña, Cora Livingston de Muñiz, Celia Sahores de Luro, Julia Dornal de Martínez, Emma Basavilbaso de Benítez, Lucrecia Campos Urquiza de Travers, Celina Campos Urquiza de Madero, Fanny Gowland de López, Luciana Acebal de Soto, etc.

Señoritas: Matilde Zapiola Acosta, Eulelia Solá, Carmen Hunter, Nerea Zaldarriaga, María Esther Jordán, Elvira y Laura Lanús, Elivra y Delfina Arredondo, Josefina y Silvia Lagos García, Sara Marta Navarro Viola, María Teresa y Carlota Aldao Agote, María Emma López, María Lydia y Ofelia Lloveras, María Luisa y Esther Noceti Seeber, Celia Méndez Gayán, María Soto Acebal, Adelia Acevedo, Mary Helguera, María Hortensia Palacios, Josefina Helguera, María Elena White, María Adolfina Olivares, Cora Escalada Fragueiro, María Ignacia Moreno, Zulema Gayán, Elsa y Margarita Pirovano, Lucila Rosa Cano, Estela Muñiz Livingston, María Lía Padilla, Justa Campos Urquiza, Alicia y María Esther Viale, Sofía Sara Madero, Adelia Lacroze Gowland, Celia y Adela Chaves Gowland, Emilia Agote, Zelmira Bollini Roca, etc.

* * *

El señor Samuel H. Pearson y señora María Teresa Quintana de Pearson ofrecerán esta noche una comida en obsequio de la señora Sara del Campo de Montt.

Han sido invitadas las señoras:

Josefina de Alvear de Errázuriz, Susana Torres de Castex, María Correa Morales de Saguier, María Esther Llavallol de Roca, Celina Pearson de Piñeiro Sorondo, Adela Lamarca de Lavalle Cobo, Elvira de la Riestra de Láinez, Mercedes Unzué de Quintana; señoritas María Teresa Pearson Quintana, Mercedes Alzaga, María Cristina Méndez.

Señores: Benito Villanueva, Manuel Láinez, Matías Errázuriz, Manuel Quintana, Fernando Saguier, Julio A. Roca, Miguel Piñeiro Sorondo, Jorge Lavalle Cobo, Alvaro Orrego Barros, Martín Alzaga, Mariano R. Castex, Luis Izquierdo, Mariano de Tezanos Pinto y René Penard Fernández.

* * *

La Sociedad de San José, que preside la señora Elisa Alvear de Bosch, ha invitado a monseñor Edwards a celebrar el próximo domingo la misa de 10 en el templo de San Ignacio.

La comisión de damas organizada para el agasajo de los huéspedes chilenos, nos pide que por estas líneas invitemos a las señoras que la forman a concurrir a dicho acto.

Terminada la misa, monseñor de Andrea dará su última conferencia de la serie patrocinada por la sociedad de San José, con el tema "La tendencia predominante en los tiempos actuales"; "Sus consecuencias".

* * *

Se efectúan esta tarde en la Recoleta las exequias de la señora Ernestina Cabot de Panthou, cuyo fallecimiento, ocurrido ayer, ha sido sinceramente lamentado en el vasto círculo de sus amistades.

La señora de Panthou era una dama de relevantes condiciones, a quien rodeaba la aureola de consideración y respeto conquistada con sus méritos y virtudes.

Se hallaba emparentada con numerosas familias conocidas.

* * *

La señora Segunda Roca de Demarchi reunió anoche en una fiesta íntima a un grupo de sus amistades.

Se bailó animadamente hasta altas horas.

Secundada por las señoras Roca de Bollini y Roca de Raybaud, la dueña de casa prodigó sus gentiles atenciones a la concurrencia.

Estaban las señoras:

Oliveira Cézar de Wilde, Cobo de Rosas, Kruls de Falvety, Victorica de Roca, Acosta de Victorica Roca, Mme. Ligniéres, Montes de Claros, del Carril de Eyzaguirre, Llavallol de Roca Ezpeleta de Estrada, Ramos Mejía de Viale, Chevalier de Victorica Roca, Paz de Ocampo.

Señoritas: Arminda y María Elena Luro Roca, María Esther Jordán, María Elena Fauvety, Celina Zuberbühler, María Inés Chevalier Mesquita, Clara Marcó Roca, Celia Luro Agustina Marcó Roca, Mercedes Ocampo Paz, Zelmira Bollini Roca, Mary Helguera, María Cristina Méndez Terrero, Celina Raybaud Roca, Cecilette Ligniéres.

* * *

Termina mañana la serie de "lecciones sagradas" que bajo los auspicios de la comisión de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres ha venido dando con singular éxito el presbítero don Leonardo Ayala.

Para esta disertación, el conferencista ha elegido el tema "Caracteres de la verdad", deducido del evangelio correspondiente a la dominica de pasión.

El acto comenzará como de costumbre a las 3 p. m.

Previamente ejecutarán escogidos trozos musicales los señores Antonio López Naguil, Bernardo de Irigoyen y E. L. Vicuña, en el violín, violoncelo y órgano, respectivamente.

* * *

El último concierto del celebrado pianista Rubinstein será mañana a las 5 de la tarde, a beneficio de la obra de las damas Cooperadoras Salesianas.

Un doble motivo llevará, pues, a la sala del Odeón numerosísima concurrencia.

El programa de Rubinstein es el siguiente:

Sonata op. 53, Beethoven; Barcarola op. 60, 2 estudios, Berceuse y Polonesa, No. 44, de Chopin; Preludio, de Romaninoff; La Fibuse, de Medelssohn; Navarra de Albéniz; y estudio, Rapsodia, de Lizt.

No quedaba esta mañana ningún palco disponible. Solamente restaban plateas, que pueden solicitarse en Reconquista 694.

Subscriben las invitaciones las señoras:

CASAMIENTO HUEYO-NOVARO

Los novios a la salida de la basílica de la Merced

Mercedes B. de Casares, Ercilia C. H. de Anchorena, Rosa S. P. de Saavedra Lamas, Luisa M. E. de Lacavera, Sara Moreno de Gowland, Silvia Fernández de Fernández, Ernestina Mosquera de Lanús, Isabel B. de Casal, Leonor Cabral de Vivot, Susana del C. de Mitre, Adela G. de Casal, Elena S. de Elizalde, Magdalena C. de Bullrich, María Rosa M. de Murature, Fernanda Q. C. de Magnanini, María Rosa F. G. de Vivot, Josefina Unzué de Cobo, Agustina C. de Malaver, María Rosa L. de Pirovano, Josefina A. U. de Sánchez Elía, Carmen Alcedo Christophersen, María I. Casares de Grondona, Marta Casares de Bioy, Silvia G. V. de Casares, Carmen L. de Acosta, Isabel Casares de Nevares, María Eugenia Q. de Uriburu, Carolina B. de Anchorena, María Luisa Elía de Lamarca, Angela A. U. de González Guerrico, Adela Unzué de Leloir, Julia del Carril de Vergara Biedma, Angélica E. de Riglos, Amalia A. de Muñoz, María Esther C. H. de Vivot, Teodelina L. de Uriburu, Mercedes P. de Rodríguez, Martha U. de Blaquier, Adela R. L. de García Mansilla, Anatilde G. G. de Demaría, Lía H. de Elía, Hercilia C. de Blaquier, Angélica C. de Castilla, Mercedes U. de Artayeta, Susana O. G. de López, Susana L. de Hueyo, Blanca C. de Amadeo Artayeta, Adela Elía de Ugarte, María Matilde A. C. de Juárez Celman, Martha M. R. de Viale, Angélica S. de Paz, Clitilde H. Cullen Ayerza, Carmen Adela S. E. de Quintana, Mercedes Z. de Ortiz Basualdo, María U. de Alvear, Angela L. de Bidau, Mercedes A. de Saavedra Lamas, Rosa H. de Becú, Julia Muñoz de Arteaga, Elena G. de Lanús, Matilde M. de Meyer Pellegrini, Lola A. de Santamarina, marquesa de Salamanca, María C. de Peralta Alvear de Gowland, Justa D. de Zemborain, María Elena A. de Santamarina, Susana C. H. de Naón, Celina Z. de Paz, Sofía T. de Santamarina, Adelia H. de Olmos, Ana Mayobre de Green, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo, Enriqueta S. de Anchorena, María Elina P. A. de Láinez, Constanza B. G. de Zavalía.

* * *

El domingo próximo a las 4 de la tarde se realizará en los salones del Savoy Hotel un te de beneficencia organizado por las alumnas de Mme. Coemme Cestier a favor de la escuela profesional de reeducación de los mutilados de la guerra y de los huérfanos belgas.

Patrocinan esta fiesta los ministros de Francia, M. Gaussen, y de Bélgica, M. Augusto Melot y el cóncul de Francia, señor Hoff.

Se desarrollará un programa de concierto con números de gran interés.

Habrá una comedia titulada "Pendant la visite des Gothas" de F. Chancel, interpretada por alumnas de Mme. Cestier.

También se representará "Une féte au Pays d'Amor" por las señoritas Sara y Delfina Drago Mitre, Ana María y Sara Noceti Duhau, Perlita Rey, Ivonne Boulloud y Angélica Doods.

Se recitarán varias poesías de la guerra; la señorita Rosa Borea, ejecutará "Reverie" de Hasselmans, en el arpa; y la señorita Marcelle Duchaine cantará algunas "pastourelles" y "bergerettes" acompañada al piano por el señor Ricardo Luiares.

Completarán el programa varios números más, muy interesantes.

* * *

El 28 del mes en curso se realizará el casamiento de la señorita Carlota Watson con el señor Federico Fernández Pita.

Serán padrinos la señora Josefa P. de Fernández Pita y el señor Tomás Watson.

En el acto civil actuarán como testigos, por la novia, el señor Eugenio Pini, y por el novio, el doctor Emilio M. Flores.

* * *

Con el valioso contingente del prelado chileno monseñor Edwards se llevarán a cabo las fiestas patronales de la parroquia de San Miguel.

Hoy comienza la novena que se rezará todos los días a las 5.30 p. m., impartiéndose la bendición con el Santísimo.

El día 28 a las 5.30 p. m., se realizará la inauguración del nuevo frente de la iglesia de San Miguel, estando su bendición a cargo de monseñor doctor Rafael Edwards y Salas, el que oficiará, después, las vísperas solemnes.

El día 29 a las 5.30 p. m. ocupará la cátedra sagrada el mismo prelado, haciendo el panegírico de San Miguel Arcángel.

En los días siguientes predicarán los señores Pbros. doctor Carlos Martínez y Luis Antonio Iribarne.

* * *

Una mujer pequeña, cuyo principal atractivo eran sus ojos vivarachos, se presentó ante el gobierno de los Estados Unidos con el fin de ofrecerle sus servicios, en los cuales decía especializarse.

El gobierno prometió tener en cuenta tal oferta para la primera oportunidad que se presentara. Cuando los alemanes empezaron a sembrar la costa del Atlántico con minas, esperando, por ese medio, recoger una gran cosecha, fué cuando se presentó la tan deseada emergencia.

Mrs. Aleen Mac Kay Bryant espera un llamamiento urgente de los Estados Unidos para servir a su patria en una forma especialmente única. La señora de Bryant es la única mujer buzo. Su facultad consiste en investigar las profundidades del mar. Hundiéndose y ondeando en las verdes aguas de la costa, puede dominar su retina todo aquello que no alcanzan a ver los ojos de las otras mujeres que carecen de vista anfibia. Los horrores de la guerra que encierra la profundidad del mar, los espantosos tesoros que contiene el trágico y misterioso océano, y del cual sólo se pueden formar una idea, serán vistos en la realidad por la mujer buzo de mar profundo.

Mrs. Bryant hace caso omiso del peligro, en estos momentos de supremo peligro mundial. Se cuentan proezas de gran valor, como resultado de las actividades en las cuales se especializa esta dama norteamericana. La señora de Bryant es viuda del aviador americano John Bryant, muerto hace cinco años durante un vuelo sobre Vancouver (British Columbia). Es única en su carrera.

Nuestra heroína es natural del estado de Indiana, estado que mereció ser calificado como la cuna de las mujeres inteligentes; pero residió en California, antes de transformarse en neoyorquina. Fué en la costa del Pacífico donde inició su carrera de buzo, habiendo explorado el fondo del Pacífico, perdiendo la cuenta, ya, de sus múltiples descensos y de sus aventuras ocurridas en el transcurso. Entre sus asombrosos relatos, figura el de un encuentro con un tiburón, que dió caza a la extraña figura cubierta con un traje de metal, y, abriéndose camino con paso inseguro, después de tirarle varios golpes con su caña submarina, consiguió hacer desaparecer al monstruo, quien antes de batirse en retirada, dióle un feroz y traicionero golpe con su cola, y la hizo caer exánime sobre una roca en el fondo del mar.

Después de efectuar sus trabajos de investigación en los buques naufragados, la señora de Bryant somete a la decisión de la inspección correspondiente, el tasamiento del valor de lo salvado del naufragio, que resolverá respecto a la justificación de los gastos realizados.

La sensación que se experimenta en la cima de una montaña muy alta de que una nube se asienta a nuestro alrededor—ha dicho Mrs. Bryant a un repórter de "The Sun"— es la misma que se siente al bajar al fondo del mar. El oficio de buzo no sería posible a una persona distraída. El estar absorto en una tarea, es un hábito muy recomendable sobre la tierra; demasiada concentración estando en el fondo del mar constituye un defecto; aquí la atención debe repartirse, prestando la mitad al trabajo de orden eléctrico y de ingeniería, y la otra mitad a la justa proporción de aire suministrada. Existe tanta probabilidad de peligro en un exceso de aire, como en el caso dado de que escaseara.

"Es sin duda alguna, un trabajo arduo—dice Mrs. Bryant;—después que ha trabajado por 2 horas y efectúo el ascenso, me siento tan cansada que me tiraría por tierra; pero tomo nuevas fuerzas aspirando varias veces, con lo que consigo ponerme en pie, o por lo menos sentarme".

Los honorarios percibidos por Mrs. Bryant alcanzan a 50 pesos diarios, y este buzo, cuya labor es tan interesante y arriesgada, trabaja tan sólo dos horas.

* * *

Como está anunciado, mañana tendrá lugar la peregrinación de los jóvenes católicos al santuario nacional de Nuestra Señora de Luján, celebrando el día del estudiante.

Adquirirá seguramente lucidas proporciones por la enorme demanda de boletos que ha habido durante estos días. Hoy se continuará vendiendo en la secretaría de la comisión, calle

Shorthorn de "Santa Aurelia"

de los Sres. BARTOLOME GINOCCHIO e Hijos

En la Exposición Rural de Palermo

AURELIA'S CHAMPION, Box 201, H. B. A. 43841, 3er. Premio de la 6a. Categoría, (Categoría del Campeón)

Madre	H. B. A.		Padre	H. B. A.	H. B. I.
			AMERICUS	26744	—
ORANGE BLOSSOM 52nd.	038038	por	Clement of Cluny	11143	80720
2 Orange Blossom 48th.	018603	"	Golden Crown	13378	91839
3 Orange Blossom 47th.	010931	"	Golden Sun	4780	74652
4 Orange Blossom 45th.	50726	"	Violet Conqueror		63490
5 Orange Blossom 35th.		"	Fairfax Royal		57285
6 Orange Blossom 29th.		"	Pride of the Isles		35072
7 Orange Blossom 21st.		"	Cesar Augustus		25704
8 Orange Blossom 14th.		"	Knight of the Whistle		26558
9 Orange Blossom 12th.		"	Prince Imperial		22595
10 Orange Blossom 2and.		"	The Baron		13832
11 Orange Blossom.		"	Dr. Buckingham		14405
12 Queen of Scotland.		"	Matadore		11800
13 Edith Fairfax.		"	Sir Thomas Fairfax		5196
14 Kirton.		"	Billy		3151
15 Jessy.		"	Sovereign		7539
16 Rose.		"	Satelite		1430
17 —		"	Baroness		60
18 —		"	Cleveland		144
19 —		"	Symmetry		641

AURELIA'S CHAMPION (43841). Pertenece a la renombrada y famosa tribu "Orange Blossom" de Cruickshank, fué exhibido en la Exposición Rural Argentina 1917, obteniendo Mención en 12 Categorías.

AMERICUS (26744). Adquirido en 1913, en $ 80.000, para la cabaña "Santa Aurelia". Padre de "Aurelia's Champion (43841), obtuvo en la Exposición Rural de Palermo de 1913 los siguientes premios: Premio Campeón, Primer Premio, Copa Nicanor Olivera, Copa A. de Bary, Copa The Shorthorn Society y Copa Maclennan, y en 1912 en la Exposición Rural de Palermo, obtuvo Primer Premio, Copa Narciso Vivot "Junior's Champion" y formó parte del Premio Familia Copa N. Quirno.

ORANGE BLOSSOM 47, es hermana de "Orange Blossom 46", criada por P. y G. Hughes, y vendida al señor E. Healy en 1905, la que produjo en la cabaña Las Rosas 2 Campeones en Palermo.

CLEMENT OF CLUNY (11143) es hijo de "Royal Pride" (71487), criado por W. Duthie y de "Fairy Star", criada por A. M. Gordon.

Mañana

comenzarán las ventas de los siguientes toros:

TOROS	Catg.	Box No.
Lord Aurelian,	3	57
Aurelia's Star	5	148
Aurelian Marquis	5	149
Aurelia's Champion	6	201
Aurelian Count	7	280
Aurelian Broadhooks	8	421
Aurelian Lord	8	422
Aurelian Prince	8	423
Aurelian Hope	8	424
Aurelian Master	8	425
Aurelian Waterloo	9	605
Aurelian Carnation	9	606
Santa Aurelia Duke	10	740

PREMIOS OBTENIDOS POR LOS DISTINTOS PRODUCTOS EXPUESTOS POR LA CABAÑA EN LA ACTUAL EXPOSICION

6 Primeros
2 Segundos
7 Terceros
1 Quinto
4 Menciones
1 Campeón Hembra Clydesdale;
1 Reservado a Campeón Hembra Clydesdale
22 Premios

Se rematarán por los Sres. A. BULLRICH y Cía.

COMO UN EJERCITO SOLO!

Así combaten en la Patria lejana todos sus hijos en los diversos campos de batalla.

COMO UNA ENTIDAD SOLA!

Así debemos contribuir aquí al éxito del Gran Sorteo de Beneficencia de **5.000.000** de liras, patrocinado por el

Comitato Italiano di Guerra

La extracción se efectuará indefectiblemente el 18 de OCTUBRE próximo, en el local de la Lotería de Beneficencia Nacional y con elementos de la misma, facilitados deferentemente por el Superior Gobierno de la Nación.

LA AGENCIA DI PAOLA

Abonará $ 540.000 por el premio mayor y los demás premios por su equivalente, a razón de $ 270 por cada título de 1.000 liras. Atendemos pedidos del interior. Precio del billete, $ 100; del décimo, $ 10; gastos de remisión de los billetes por nuestra cuenta.

Correspondencia, giros y órdenes, a **ROGELIO DI PAOLA y Hno., FLORIDA 672**, Buenos Aires.

San José 1277 y en Callao 573, al precio único de 50 centavos cada uno.

Tiene la proyectada manifestación especial significado, desde que la presidirá monseñor Rafael Edwards y Salas, vicario general del ejército de Chile, que ha venido a la república a representar al clero de su país en el homenaje argentino al general O'Higgins.

Acompañarán a monseñor Edwards además de algunos marinos y militares chilenos, monseñor Miguel de Andrea, monseñor Federico J. Rasore y el presbítero doctor Juan Isella, vicario general del ejército argentino.

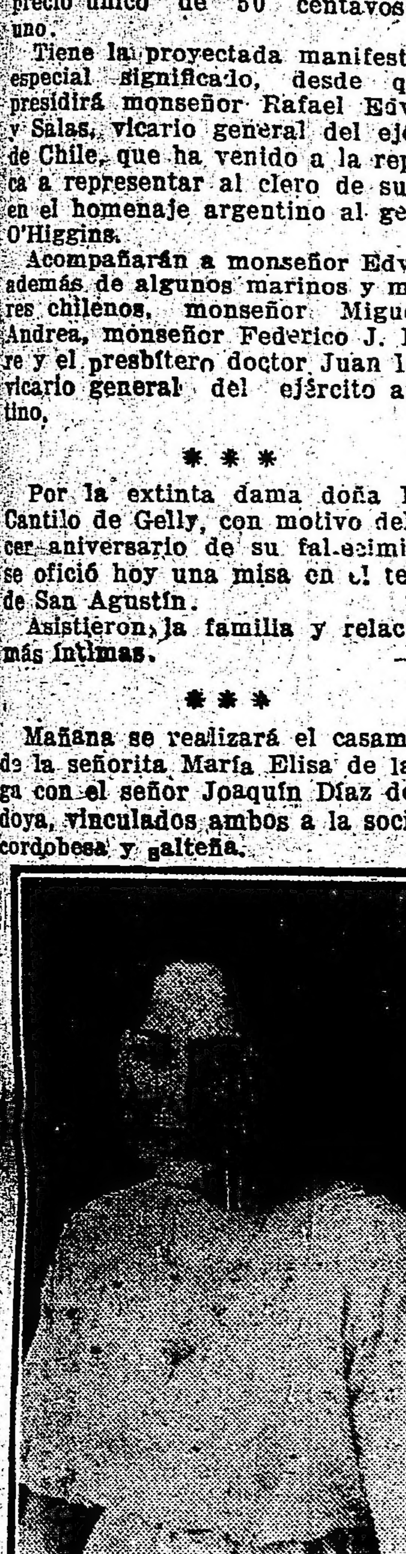
* * *

Por la extinta dama doña Luisa Cantilo de Gelly, con motivo del tercer aniversario de su fallecimiento, se ofició hoy una misa en el templo de San Agustín.

Asistieron la familia y relaciones más íntimas.

* * *

Mañana se realizará el casamiento de la señorita María Elisa de la Vega con el señor Joaquín Díaz de Vedoya, vinculados ambos a la sociedad cordobesa y salteña.



La ceremonia religiosa será a las 7 de la tarde, en casa de la novia.

Actuarán de padrinos la señora Aurelia Díaz de Vedoya de García y el coronel Agenor de la Vega.

En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, el subteniente Miguel de la Vega y, por la del novio, el teniente coronel Miguel Duffey.

* * *

El sábado de la entrante samana, 28 del corriente, se efectuará la boda de la señorita Victorina Lima Freuler con el señor José Sanllorente Ruiz, en el templo del Salvador.

La ceremonia religiosa será a las 11 a. m. con misa de esponsales, bendiciendo la unión el padre Vicente Gambón.

Serán padrinos la señora Especiosa Ruiz de Sanllorente, madre del novio, y el señor Rodolfo Freuler, tío de la novia.

Actuarán de "brides-maids" las señoritas Especiosa Flora, Delia y Alicia Sanllorente.

* * *

Mañana se dirán misas de cabo de año por la señorita Luisa Frías, de 8 a 10 a. m., en la iglesia de las Catalinas, (San Martín y Viamonte).

* * *

En la intimidad fué consagrado ayer por la tarde el enlace de la señorita María Virginia Jofre con el señor Antonino C. Vivanco, siendo padrinos la señora Mercedes Furst Zapiola de Vivanco y el señor Joaquín V. Jofre.

* * *

El 21 del corriente será consagrado en la iglesia de San Agustín, a las 9 p. m., el enlace de la señorita Aurora Sánchez con el señor Hipólito Fernández.

Serán padrinos la señora Concepción Díez de Sánchez, madre de la novia, y el señor Domingo Rodríguez.

Los desposados se ausentarán a Montevideo, en donde pasarán una temporada.

* * *

Continúa en estado delicado la señora Carmen Rosa Tezanos Pinto de Gómez.

—Sigue grave la señora Elena Bilbao de Aguirre.

—Guarda cama la señora Josefina Pérez del Cerro de del Cerro.

—Continúa enferma la señora Dolores Lavalle de Lavalle.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

—Sin mayores alternativas el señor Gabino Salas Oroño.

* * *

Informaciones de París han dado a Gaby Deslys como víctima de un accidente de automóvil, del cual la "etoile" no ha salido muy bien parada. Posible es que solo haya sacado algún rasguño, lo que siempre sería de lamentar, aún cuando fuese únicamente por puro espíritu de galantería; pero su rasguño no es cosa de suficiente importancia como para emplear el cable, generalmente ocupado por acontecimientos de mayor volúmen.

Es que Gaby Deslys conserva, a pesar de la guerra, mucha de aquella popularidad que destacó su figura seis o siete años atrás. No hace mucho, un gesto suyo tuvo, todavía, la fuerza necesaria para desarrugar los entrecejos fruncidos por las preocupaciones de la gran contienda. Un retrato que le hicieran y que a ella le pareció inferior al original, la llevó hasta a empuñar un arma. El retrato quedó a la miseria, por los tajos de cortapluma con que los nervios de Gaby Deslys hicieron en él justicia sumaria. Lo curioso del episodio, fué la publicidad que se le dió, publicidad negada, tal vez, a cosas de mucha mayor importancia.

Puede vanagloriarse la artista de atraer, así sea por un segundo, todavía, la atención de las gentes sobre su persona. Ya no se trata de sus amores con futuros reyes; ya no se trata de su visita a Nueva York, que por un momento conmovió a la inconmovible ciudad nordeña; ya no se trata de sus tés de [illegible] de su "rentrée" a París importando la moda de "le pas de l'ours". Es algo de menos valor para la curiosidad de círculos mundanos y elegantes, círculos cuya existencia ha pasado a ocupar un lugar secundario ante otros valores que tomaron por asalto la actualidad. Es, apenas, la posibilidad de haber encontrado la muerte en un accidente de automóvil, lo cual en tiempos en que la muerte también va perdiendo su carácter de cosa excepcional para los vivos, apenas si tiene una importancia relativa...

* * *

Han llegado:

De Montevideo, el señor Carlos Gutierrez y su señora Elena Butler.

—De Colonia Dora, el doctor Enrique S. Pérez.

—De Balcarce, el señor Roberto Scharff Klappembach.

—De Urdinarrain, Mariano Sackman Sala y Ricardo Ray.

—Del Perú, el señor Julio East y familia.

—De Salta, los señores doctor Víctor M. Molina, Agustín Usandivaras, Belisario Barón, Julio Figueroa y doctor R. Angel.

—De Salta, el ministro de hacienda de la intervención en esa provincia doctor Fernando Gowland.

—De Montevideo, el señor José María Zumarán Arocena y señora.

—De Corrientes, el señor Alfredo Serantes.

—Del Paraguay, la señora Toribia Olmos de Vega, su hija Inés y la señorita Margarita Bunge.

—De Luján, el señor Arístides Pietranera.

—De Paraná el señor Eduardo Atucha.

—De Paisandú, el señor Joaquín Aguirre Zabala.

—De Córdoba, el doctor Sebastián Velazco y familia.

* * *

Han partido:

Para Corrientes, el señor Pedro Saguier y su hija Esther y el doctor Martín Miranda; van con motivo de la enfermedad de la señora Susana Saguier de Miranda.

—Para Santiago del Estero, el señor José M. Lastra.

—Para Rojas, la señora Amelia López Osornio de Díaz de la Torre y sus hijos.

—Para Chile, el señor Guillermo Ruiz Tagle.

—Para Montevideo, las señoras Julia Sánchez Viamonte de Montaux y Bernardina Sánchez Viamonte de Illa.

—Para Córdoba, el señor Diógenes Ruiz, su señora Romelia Luque y sus hijos.

—Para su establecimiento La Alicia, el señor Carlos Reynoso Cabral.

—Para Santa Fe, el señor Benito Freyre.

—Para Rosario de la Frontera, el señor Agustín Matienzo, su señora y su hija Florencia.

—Para Maipú, la señora Francisca Madero de Lynch.

—Para Montevideo, el señor Ciro Villedo.

—Para Catamarca, el doctor Eudoro Mazza y familia.

—Para Montevideo, el doctor Gregorio Aráoz Alfaro.

SOCIEDAD NACIONAL DE ARTISTAS

PINTORES, ESCULTORES Y ARQUITECTOS

Esta sociedad ha renovado su comisión directiva quedando integrada en la forma siguiente:

Presidente, Ernesto Soto Avendaño; vice presidente, Arturo Galloni; secretario, Ricardo M. Castaño; prosecretario, Agustín Riganelli; tesorero, Guillermo Facio Hebequer; pro tesorero, Angel D. Vena. Vocales: Gastón Jarry, Esteban Mira Cató, Ismael Astarloa, César Sforza, Abraham Vigo, Luis C. Rovatti, Italo Botti, Alfredo Guido, M. B. Chinchella.

EL "DIA DEL ESTUDIANTE"

Suspensión de la farándula

Festejos en perspectiva

Con el primer día de primavera se celebrará la fiesta estudiantil que instaurara el congreso de estudiantes reunido en esta capital en 1910.

Sostenida con entusiasmo a pesar de la oposición que su realización encontró en los primeros años, ha llegado a consagrarse feriado oficial para el mundo estudiantil.

En estos momentos se efectúan los últimos preparativos para los numerosos festejos que se vienen organizando y que en la presente ocasión prometen asumir las más lucidas proporciones.

La farándula—

Esta parte del programa, quizás la más interesante, ha sido suspendida por resolución de la Federación Universitaria de Buenos Aires con motivo del recargo que en la actualidad pesa sobre el personal de la policía.

La gentileza con que ha obrado la comisión directiva de la institución mencionada, en atención a los justos motivos expresados, nos priva del atrayente espectáculo que debió producirse esta noche.

Viaje de estudio—

Mañana, en el tren que sale de la estación Retiro a las 7.10 a. m., partirá para la ciudad de Zárate un grupo de estudiantes del colegio nacional Mariano Moreno, acompañados por el profesor doctor Augusto Rouquette (hijo). La ciudad mencionada, no puede haber sido mejor elegida para un viaje de estudio, dadas las distintas industrias a que se dedican los habitantes de aquel importante centro fabril. En esta forma ejemplar los educandos del Moreno, celebrarán el "Día del estudiante".

Bailes estudiantiles—

En el Palais de Glace, esta noche a las 12 se realizará un gran baile organizado por un grupo de estudiantes de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Las entradas pueden solicitarse en el local del Centro Estudiantes de Derecho. Balcarce 278.

—Mañana, a las 11 p. m. tendrá lugar en el Pabellón de las Rosas, el baile del Internado, auspiciado por los practicantes internos de los hospitales.

—El centro de E. de Agronomía y Veterinaria, celebrará el "Día del estudiante", con un te-danzante que se verificará el domingo, a las 3 de la tarde en el Internado de la Facultad de Agronomía.

Estos números han despertado el mayor entusiasmo, lo que les asegura el más lisonjero éxito.

Congreso de Estudiantes—

Como anunciamos en nuestra edición de ayer, durante los días 21 y 22, se celebrará un congreso de estudiantes organizado por una sociedad estudiantil.

La reunión tendrá lugar en el salón de actos del colegio nacional Mariano Moreno.

Estudiantes Industriales—

Este centro de estudiantes efectuará un pic nic en la playa de Quilmes, el domingo próximo.

Estudiantes de Odontología—

Los alumnos de la escuela de odontología, realizarán una excursión a las islas del Delta del Paraná, pasado mañana.

Las invitaciones pueden solicitarse en el local de la calle Lavalle 1790, de 5 a 6 p. m.

Centro católico de E.—

En el salón de la calle Santa Fe núm. 1848, se verificará el festival organizado por el Centro católico de Estudiantes. El acto tendrá lugar el día 23, a las 9 de la noche.

CONGRESO

Expropiación de buques de ultramar

Están citadas para reunirse esta tarde conjuntamente las comisiones de marina, legislación y negocios constitucionales de la cámara de diputados para seguir con el estudio del proyecto de ley del poder ejecutivo sobre expropiación de buques de ultramar con bandera argentina.

Quizás los festejos oficiales que se ofrecen a la embajada chilena y su comitiva hagan fracasar, con la inasistencia de algunos legisladores componentes de esas comisiones, la reunión que se anuncia, la que en tal caso quedaría nuevamente diferida para la primera oportunidad, dada la naturaleza de urgencia del asunto en cuestión.

GUERRA Y MARINA

PERMISOS DE ENLACE

Concedióse autorización para contraer enlace al teniente 1o. José Mazzuchi y subteniente Antonio Rodríguez.

Obrajeros de la Rioja

PROTESTA POR LA FALTA DE VAGONES

LA RIOJA, septiembre 20 — Entre los obrajeros de esta provincia reina una gran agitación con motivo de la falta de vagones para exportar sus productos, lo que les obliga a paralizar sus obrajes y coloca en una situación angustiosa a centenares de familias.

Hay poblaciones enteras, como la de Villa Chamical y muchas otras, que viven exclusivamente de la industria mencionada y para las que, por consiguiente, representa un golpe de muerte la resolución tomada por la administración del ferrocarril Argentino del Norte, no obstante las numerosas quejas y peticiones que se le han elevado en el sentido de regularizar el tráfico de acuerdo con las necesidades del comercio.

Sin embargo, es objeto de vivos comentarios el hecho de que una compañía particular obtiene cuantos vagones le son necesarios y además hace "reclame" de esa franquicia con objeto de que los pequeños obrajeros le vendan la leña a precios inferiores.

Todo esto pone de relieve el carácter especulador que reviste la medida de restringir los vagones para el tráfico, medida que, en realidad, constituye una censurable maniobra de acaparación de productos de abrigo de las circunstancias que han determinado la actual escasez y carestía del combustible.

ARTE-TEATROS-LETRAS

LOS ESTRENOS

"NUESTRA JUVENTUD"

Estrenó anoche en el Victoria la compañía Díaz de la Haza, esta comedia en cuatro actos del autor francés Capús, que ya conocía nuestro público en su idioma original.

Se trata de una obra donde se plantea en forma no muy honda el problema de los hijos naturales. Sin pretensiones de sentar tesis, el autor ha planeado el conflicto con bastantes visos de realidad y lo define en una forma que satisface al público, sin pretender solucionar un problema sociológico tan vasto y complejo como el que inspira la obra.

El primer acto es un poco pesado y lánguido, así como también el segundo, intensificándose la acción en el tercero y el cuarto, donde el autor encara resueltamente el caso. Con esos mismos elementos pudo hacerse una obra combativa e intensa. Capús se ha contentado con bordar una comedia amable donde el mismo conflicto es superficial, apartándose hábilmente de las situaciones que podían conducir francamente al drama. Es, pues, una comedia plácida que se escucha con interés.

Contribuyó en mucho a la forma entusiasta en que el público la recibió la interpretación que de ella hicieron las principales figuras del elenco. La señora Díaz que reaparecía después de un largo alejamiento de la escena, interpretó con mucha justeza el papel de Luciana, aquella doliente joven hija del amor y del pecado que se ve rebajada y arrojada de la casa legítima de su padre, cuando recurre a él en demanda de socorro y ayuda. Con sobriedad de recursos la actriz supo realizar sus situaciones. La señora González que tenía a su cargo el papel de Elena Briant, puso en su largo rol todas sus buenas cualidades de intérprete avezada sacando muy buenos recursos de su interesante papel.

El señor Díaz de la Haza encarnó un Luciano Briand con mucha eficacia, revelando las torturas morales de aquel ser apocado, supeditado en todas las acciones de su vida a la voluntad paterna, a pesar de su aparente libertad.

Artigas muy correcto en su secundario papel de Chartier y muy discretos los demás.

La obra fué presentada con mucha propiedad y exquisito buen gusto en la mise en scene. El decorado de los dos primeros actos de mucho efecto.

Hubo abundantes aplausos al final de cada acto que se intensificaron al final de la obra.

ESTRENOS PARA HOY

En el Buenos Aires se estrena esta noche en sección de las 10, la comedia en un acto y dos cuadros "El pecado original" que firma el conocido y prestigioso autor Dr. César Iglesias Paz.

Su nombre sólo basta para despertar expectativa. Iglesias Paz es uno de nuestros autores más honestos. Su labor está toda serenamente encaminada y nunca ha descendido a la obra subalterna para halagar gustos extraviados.

Su incorporación a los autores que cultivan el teatro por secciones será seguramente honrosa para la producción del género chico, donde desgraciadamente, abundan las obras sin valores reales en absoluto.

El reparto de "El pecado original" es como sigue:

Enrique, Sr. Alippi; Carlos, Sr. Muiño; Ernesto, Sr. Drames; Bernardo (criado), Sr. Betoldi; festejante 1o., Sr. Otegui; Carmen, Sra. Cornaro; Clara, Sra. Woli; Zulema, Sra. Catá; Elisa, Sra. Plana; compañera 1a., Sra. Pereyra.

En el San Martín se estrena esta noche el vaudeville de Hennequin, "Le compartiment de dames seules", traducido por don Antonio Viergol con el título de "La dama del velo negro".

La obra se ha venido ensayando desde hace tiempo y tendrá el siguiente reparto:

Herminia de Monicurt, señorita Astort; Margot de Merenville, señora Membrives; Isabel de Bellincourt, señora Juandés; Laura de Roncín, señora Abad; Marieta, señorita Anglada; señora Lubrenois, señora Angulo; señora Ladurel, señorita Planas; señora Merindol, señorita Pilar García; Sofía, señorita García M.; Francisco Monicurt, señor Juárez, Roberto de Merenville, señor Reforzo; Adolfo Roncín, señor Sanjuan; Felipo Thomery, señor Soto; El Marqués, señor Valle; Augusto, señor Bovio; Fermín, señor Martín.

ARGENTINO
Compañía cómica argentina
FLORENCIO PARRAVICINI
Hoy, a las 9 p. m.:
...Y DIOS DISPONE
EL SOBRINO DE MALBRAN
Platea con entrada, 2.50 $

Recordamos que esta noche en el Politeama se estrena la opereta del maestro Leoncavallo "Préstami tua moglie", cuyos roles principales están así distribuídos:

Nanon, chauteuse, Pina Gioana; Angela (moglie di Rissolin), María Gioana; Margherita (figlia di Rabastoul), María de María; Giulietta (serva di Risholin), Annita Giordani; Magay (Bambinaia in casa Risolin), Emilia Polizzi; Rosina (commessa), Amelia Vandelli; Giulia Panunzio; Ilarione Rabastoul, Pompeo Pompeí; Gontrano (nipote di Rabastoul), Italo Bertini; Risolin, Angelo Cavestri; Beautirar, Giacomo Osella; Margot, María Mapes.

OPERETA

En el Coliseo esta noche se pondrá en escena la vieja opereta del maestro Suppé "Boccaccio", terminando el espectáculo con las habituales tonadillas de La Goya.

En la Opera se estrena esta noche la comedia en dos actos "Servir", original del reputado autor francés Enrique Lavedan, vertida al castellano por los señores Escobar y Manigot.

El reparto es como sigue:

Coronel Eulin, Adolfo Fuentes; teniente Eulin, Nicolás Fregues; general Girard, Francisco Ducasse; señora Eulin, Lina Esteves; Paulina, Aurora Rives; el ministro de la guerra, Agustín Zama.

San Martín
:: :: Compañía cómica :: ::
MEMBRIVES - JUAREZ
Hoy, a las 5: ¡Qué viene mi marido! Platea, 1.50 $. A las 8.45: Garabito, Estreno La Dama del Velo Negro, Estreno de tonadillas y couplets por L. Membrives. Plat. 2 $.

LIRICA POPULAR

En el Marconi la lírica popular que dirige el maestro Marranti cantará esta noche "Aída" de Verdi con Anita Gianelli en el rol de protagonista.

Intervienen además la soprano Elvira Bossetti, el tenor Pietro Novi, el barítono Raúl Massey y el bajo Cairo.

TEATRO NACIONAL

En el Liceo todo sigue igual. El drama del intenso escritor Max Nordau "El derecho de amar" sigue sirviendo a Camila Quiroga y Salvador Rosich, sus principales intérpretes, para cosechar abundantes aplausos por la eficaz labor que realizan.

La matinée extraordinaria de mañana sábado, se realizará con la comedia del malogrado Laferrere "Locos de verano".

En el Apolo se afirma la amable comedia de D. Federico Mertens "La carabina de Ambrosio" que llega hoy a su décima representación.

Para la matinée extraordinaria de mañana sábado se ha elegido la comedia del mismo autor "Las d'enfrente".

En el Argentino sigue obteniendo la más favorable de las sanciones la comedia de D. José León Pagano "El sobrino de Malbrán", que llega a su 35a. representación consecutiva, marcando el record de las entradas en este teatro.

TEATRO ESPAÑOL

En el San Martín se recurre hoy para la sección vermouth a la "tragedia grotesca" de Arniches "¡Qué viene mi marido!", un buen éxito de risa.

En el Victoria se repite esta noche la comedia de Capús "Nuestra juventud", estrenada anoche y de que nos ocupamos en otro lugar.

TEATRO ITALIANO

La función de esta noche en el Nuevo es fuera de abono y patrocinada por la asociación de caridad "Le donne italiane" a beneficio del hospital italiano. Se iniciará el espectáculo con el boceto dramático patriótico "Io parto", original del conocido periodista Di Napoli Vita, en que intervendrá como protagonista el primer actor Leo Orlandini. Después se pondrá en escena "La nemica" de Darío Nicodemi, en que tanto se destaca la primer actriz señora Clara della Guardia.

Entre el segundo y tercer acto esta artista recitará el "Saluto itálico", de Carducci.

Mañana sábado en función fuera de abono se dará la segunda representación de "Titano" de Nicodemi.

El domingo en matinée de abono "La nemica" del mismo y por la noche "Romanticismo".

TEATRO FRANCES

Como se sabe, la compañía dramática francesa que dirige M. André Brulé efectuará su debut el lunes próximo 23, con un programa ciertamente interesante, compuesto por la comedia en tres actos de Alfred de Musset "On ne badine pas avec l'amour" y el vaudeville en un acto de Tristán Bernard que lleva por título "L'Anglais tel qu'on le parle".

M. André Brulé hará en la obra de Musset el papel de Perdican, estando los restantes papeles a cargo de Mlle. Suzanne Delvé (Camille), Mlle. Sabine Landray, (Rosette), y los señores Gildés (Le Baron) y Malavié (Maitre Blagnis).

En el vaudeville de Bernard, Brulé tendrá a su cargo el papel de Eugène; lo secundarán Mlle. Marthe Taboy (La caissière) y los señores Lucien Brulé (Hogson) y Gaston Séverin (Julien Acandel). La función será la primera del abono.

Género chico nacional

En el Nacional sostienen el programa a base de las tres obras últimamente estrenadas.

En primera "El bajo Belgrano", de Ivo Pelay; en segunda "Amurado", de Escobar, y en tercera "El famoso Hidalgo", de López Silva que también ocupará la sección vermouth de mañana.

En el Buenos Aires con motivo del estreno de "El pecado original", del doctor Iglesias Paz, que va en sección de las 10, desaparece del cartel de la noche "Los dientes del perro" que hoy ocupa tan sólo la sección vermouth.

En primera la opereta bufa "Submarino M. 74" y en última "La gruta de Ollantay", de García Velloso.

Género chico español

La compañía del Mayo se interna en el repertorio de responsabilidad. Esta noche en sección de las 10, reprisan la reducción de la opereta de Lombardo "La duquesa del Bal Tabarín".

De Frou Frou hará la Santa Cruz, de Edy la Rodrigo; de Octavio, Montoya; de duque de Pontarcy, Amodeo, y de Sofía, Albadalejo.

En el segundo cuadro la Santa Cruz cantará "El tango fatal".

En sección vermouth vuelve a hacerse "Molinos de viento" con la doble actuación de Rosita Rodrigo en el papel de protagonista y tonadillas finales.

En segunda de la noche "Las mujeres en el frente" estrenada recientemente con poca fortuna, y en última "El cabo primero" del viejo repertorio.

Se anuncia para el lunes "Las carceleras", con la Rodrigo.

En la Comedia se piensa estrenar el martes la zarzuela "La fea del ole".

En la Comedia, a falta de estrenos, que se vienen reservando como cosas de lujo, se reprisan obras del repertorio viejo. Y como el cuadro de intérpretes es bastante discreto, estas exhumaciones tienen su interés relativo y su éxito condicional. Así hoy en sección de las 10 se reprisa la zarzuela "La hostería del laurel" original de los festivos autores Paso y Abati, música del maestro Lleó.

El resto del programa lo componen en vermouth el sainete de López Silva y Fernández Shaw "El guapo del pueblo".

En segunda de la noche "La peque resulta grande" de Asenjo y Torres del Alamo, éxito muy personal de la tiple cómica Asunción Pastor, y en última la afortunada revista "El calendario festivo" que el lunes próximo llegará a las cien representaciones consecutivas, celebrándose con tal motivo una función extraordinaria.

BUENOS AIRES
Compañía nacional de sainetes, zarzuelas, comedias y revistas
MUIÑO - ALIPPI
Hoy, a las 6: Los Dientes del Perro. A las 9: Submarino U 74, Estreno El Pecado Original, La Gruta de Ollantay
Platea, 1 $ por sección

Sociedad de empresarios

Se ha reorganizado esta sociedad que se propone tomar importantes resoluciones en beneficio de los intereses gremiales.

La comisión directiva ha quedado constituida en la siguiente forma: presidente, Parravicini; secretario, Carcavallo; vocales: Delgado, Traversa y Costas.

Se han adherido desde ya los siguientes teatros: Argentino, Apolo, Opera, Nacional, Buenos Aires, Excelsior, Esmeralda, Porteño, Empire, Nuevo, Avenida, Hippodrome, Politeama, Variedades, Majestic, Soleil y Royal.

Se ha fijado una cuota de entrada de cincuenta pesos y veinte pesos mensuales.

Se espera que los teatros que aun no se han adherido lo hagan en estos días, pues se ha fijado un breve plazo para ello, pasado el cual la cuota de entrada será crecida.

BELLAS ARTES

VIII SALON ANUAL

Habiéndose despachado el jurado de admisión para las obras enviadas este año al VIII salón nacional de arte, que debe abrirse como de costumbre el 21 del corriente, a las 3 p. m., con la asistencia de los ministros del P. E. y otras autoridades, quedaron aceptadas 290 obras entre pintura, escultura, artes decorativas y arquitectura.

He aquí la nómina de los expositores:

Albino, Amado Arato, Astarloa, Bardi, Bastanier, Bauzer, Bellocq, Benítez, Bermúdez, Bertholé, Bertrand, Bilis, Boni, Bussich, Botti, Breglia, Calvo, Cantalamessa, Cárdenas, Carman, Carnaccini, Cascarini, Castagno, Castro, Centurión, Chiarello, Chinchela Martín, Christophersen, Coli, Cóppola, Cordiviola, Cullen, Curatella, Daneri, Dantas, Del Campo, De la Torre, De la Torre Campos, Delgado, Demolli, De Rosa, Díaz Dounis, Ducasse, Escudero, Falcini, Fantuzzi, Ferrari, Fioravanti, Forn, Galloni, Garbarini, Gazzaniga, Gigli, Giambiagi, [illegible] Hall, Herrera, Henchel, Hidalgo, Rosmann, Huergo, Iglesias, Jorgensen, Kojhan, Lagunas, Lamanna, Lavecchia, Laverdet, Leguizamón, Leguizamón Pondal, Lehmann, Lynch, Lanzarini, López Buchardo, López Naguil, Lowe, [illegible]alanca, Malinverno, Manzo, Marteau, Martinelli, Martínez Vázquez, Mattis, Mazza, Merediz, Merquin, Migliarini, Molinari, Montini, Moreira, Morelli, Muñoz de Santos, Murillo, Navazio, Nemirousky, Oliva Navarro, Otarolla, Ouvrart, Palau, Panozzi, Parisi, Pedemonte, Pedone, Peláez, Pereira, Pérez de Llanzó, Perlotti, Petrigniani, Petrone, Pettorutti, Petty, Picabea, Piñeiro, Pintos, Pittaluga, Podestá, Ponce Costa, Prins, Quaglino, Radice, Raimundo, Pichier, Riganelli, Riveiro, Rovatti, Savogal, Salord, Salvat, Sauna, Sarniguet, Sartori, Schleiniger, Schubol, Sempere, Serra, Sforza, Sibellino, Siciliano, Silva, Sirera, Soto, Sívori, Soto Avendaño, Spolsky, Storti, Stringa, Subirats, Tartaglione, Tasso, Tenti, Tessadori, Thibou de Libian, Timor, Trajani, Troilo, Valls, Vena, Viau, Victorica, Vidal, Vigo, Villar, Weiss, Warky, Wáshington, Zano, Zampini, Zunzanegi.

LICEO
RIVADAVIA Y PARANA
Compañía argentina :: :: :: :: :: :: :: de dramas y comedias
CAMILA QUIROGA-S. ROSICH
Hoy, a las 9 p. m.:
EL DERECHO DE AMAR
Platea con entrada, 2 $

EXPOSICION FADER

Mañana, de 2 a 5 de la tarde, se realizará en el salón Müller, Florida núm. 935, la inauguración privada reservada a la prensa, de la exposición de obras del celebrado pintor argentino, don Fernando Fader.

La inauguración oficial tendrá lugar el lunes 23, a las 4 de la tarde.

VARIEDADES

Llegó hoy procedente de Montevideo la transformista Fátima Miris, que hará su presentación, como se ha venido anunciando, mañana sábado en el Marconi.

En el programa del debut figura el estreno de la comedia lírica "Wacman" que interpreta la aplaudida artista y que le ha valido muchos aplausos.

Hoy se despiden del público del Porteño la artista Rosine y su Carlitos y el clown Si-Si y su perro para dar lugar al debut de la tonadillera la Zazá y Claude Ranf, que se realizarán mañana sábado.

DEL INTERIOR

La compañía Gómez, que actúa en el Rivera Indarte de Córdoba, estrenó ayer la comedia dramática de Francisco Collazo titulada "Un hombre".

Se ha fijado definitivamente para el 24 del corriente el debut de la compañía lírica organizada por la soprano Adelina Agostinelli, que se presentará en el Municipal de Bahía Blanca.

El miércoles por la noche se efectuó en la Comedia, de Córdoba, una función extraordinaria a beneficio de la actriz Elena Méndez, que figuraba en el elenco de la compañía Bertrán-Sosa.

ESMERALDA
Esmeralda 443, U. T. 1983 Av.
Cine alternado con :: :: :: :: :: :: :: números de variedades
GUS BROWN AND DALBA,
NEGRI-APPIANI,
INES BERUTTI

Victoria
Compañía española :: :: :: :: :: :: :: cómico-dramática
MANUEL DIAZ DE LA HAZA
Hoy, a las 8.45 p. m.:
La comedia en 4 actos
NUESTRA JUVENTUD
Platea con entrada, 2 $

Prestaron su concurso los siguientes artistas: José Gómez, Josefina Menolo, el trío Los Campos y el ilusionista Enrique Sedano.

En el Colón, de la misma ciudad, se efectuó el miércoles por la noche el beneficio de la actriz Manola Villanova.

La compañía Cavalli que actuaba en el Tres de Febrero, de la ciudad de Paraná, dió ayer una función de despedida, partiendo luego a Concordia donde debutará en el Odeón.

DE MONTEVIDEO

La compañía Guerrero-Díaz de Mendoza que debutó ayer en el Solís, pondrá en escena esta tarde "El collar de estrellas" de Jacinto Benavente, y por la noche se representará "Campo de armiño" del mismo autor.

En el 18 de Julio se ensaya activamente la comedia de Carlos M. Princivalle "El despertar de Neni", que se estrenará próximamente.

CONCIERTOS

KADA JENO

Este excelente pianista y profesor anuncia para el domingo próximo, 22 del corriente, a las 4.30 de la tarde, el sexto concierto de sus alumnos, que se verificará, como de costumbre, en los salones del Ateneo Hispano-Americano, Avenida de Mayo 1120.

Precederá el concierto una conferencia que sobre Granada hará el doctor Camilo Morel, después de la cual, los discípulos del señor Jeno, desarrollarán un excelente e interesante programa, en el que figuran obras de Bach, Beethoven, Mendelssohn, Rachmaninoff, Gounod, Schubert, Mozart, etc.

MARIA CHERTKOFF

Con el concurso pianístico de don Ernesto Drangosch, esta distinguida cantante dará el lunes próximo, 23, a las 9 de la noche, en el salón La Argentina, un recital de canto, cuyo programa está constituído por un arioso de Delibes; les lys y Barcarola, de Wenitgartner; Dans le printemps de mes années, de Garat; Message, de Brahus; Deux jeux y hont fait silence, de Drangosch; Elegie de Massenet; una canción rusa de Platnikoff y Toujours à toi, de Tscheikorosky.

D. Ernesto Drangosch interpretará en el piano "Sueño de amor" de Liszt y la paráfrasis sobre el vals del "Fausto", de Gounod, del mismo autor.

ESCUELA ARGENTINA DE MUSICA

En la sala de audiciones de la institución tuvo lugar ayer por la tarde el anunciado recital de canto por la señora Susana Schuelle de Pedrell, distinguida cantante que, como se sabe, se ha especializado en el "lieder", realizando una interpretación [illegible] una escuela que día a día avanza en perfección.

En su audición de ayer, afirmó una actuación especialmente merecedora de los numerosos aplausos que el auditorio le tributó, descollando en los numerosos "lieds" de Schumann que constituían la parte más importante del programa.

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA

El trío de esta sociedad, formado por los señores León Fontova (violín) Ramón Vilaclara (violoncelo) y Constantino Gaito (piano), celebrará esta noche, a las 9.15 en el salón La Argentina, con el valioso concurso del pianista francés M. Pierre Lucas, la nonagésimacuarta audición de música de cámara, cuyo programa comprende el trío opus 42 de Gade en cuatro tiempos; el trío opus 1, número 3, de Beethoven, y el trío opus 25, de Gaito; M. Pierre Lucas ejecutará por su parte "Ma mère l'oye", de Ravel, que se descompone en: Pavane, le petit poucet, Entretiens de la belle et la bête, La idéronette impératrice des pagodes y le jardin féerique.

NACIONAL
Compañía nacional de sainetes :: :: zarzuelas y revistas :: ::
VITTONE-POMAR
Hoy, a las 9.15: El Bajo Belgrano, Amurado, El Famoso Hidalgo
Platea 1 $ por sección

INSTITUTO FEMINA

Ayer por la noche realizóse en el Splendid Theatre, de acuerdo con los anuncios que se hicieran repetidamente, la función organizada por ese instituto a beneficio de la biblioteca de alumnas.

El desarrollo de un programa deficiente en extremo, mereció un aplauso legítimo con los números de recitado a cargo de las discípulas del celebrado profesor de declamación señor Alemany Villa, quienes se desempeñaron con su habitual desenvoltura y con sus conocidas cualidades fundamentales de interpretación.

Estuvieron, pues, todas acertadas en su desempeño; la señorita Aída Codino dijo con excelente naturalidad el "Día de fiesta", de Maturana; la niña Paulina Kirschbaum, de una excepción a la precocidad, realizó una interpretación notable de "La guaja", de Neria; "Brummel", el hermoso poema de Chocano, dió a la señorita María Luisa Viale una buena oportunidad para evidenciar sus numerosas dotes; la señorita Ana María Fernández provocó muy buenas muestras de aprobación del público circunstante con "Floración suprema", de Fernández Ríos, a la que debió agregar "Al caballo alazán", de Marquina.

En cuanto a la señorita de Carlomagno Salvador, que clausuró la actuación de los alumnos de Alemany Villa, declamó con notable expresión y voz admirable "La marcha triunfal", de Darío.

PORTEÑO
Corrientes 846, U. T. 2020, Lib.
CINE Y VARIEDADES
Todos los días nuevo programa
:: HOY, TARDE y NOCHE ::
ROSINE Y SU CARLITOS
CLOWN SI SI y su PERRO
LOS SPINELLI

Reproductores SHORTHORN de "El Retiro"

DE LA SUCESIÓN DE NARCISO VIVOT

"ROYAL CHIEF", Box 299, H. B. A.—48.618, etc.

Esta cabaña ha obtenido en la actual Exposición de Palermo, los siguientes premios:

PRIMERA MENCION EN LA CATEGORIA 3a.

SEGUNDO PREMIO EN LA CATEGORIA 5a.

MENCION EN LA CATEGORIA 6a.

QUINTO PREMIO EN LA CATEGORIA 7a.

TERCER PREMIO EN LA CATEGORIA 8a.

TRES MENCIONES EN LA CATEGORIA 9a

TERCER PREMIO Y 3 MENCIONES EN LA CATEGORIA 10a.

3o. Y 4o. PREMIOS Y 2 MENCIONES EN LA CATEGORIA 11a.

PRIMERA MENCION EN LA CATEGORIA 71a.

PRIMERO Y CUARTO PREMIOS EN LA CATEGORIA 110a.

Total: Ocho premios y once menciones

Mañana y días subsiguientes en el local de la Exposición, los señores Adolfo Bullrich y Cía., venderán los productos de esta cabaña de acuerdo con el orden que indicarán en sus anuncios.

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

La reunión de hoy

PRIMERA CARRERA

Se inició la reunión con el triunfo de la favorita Pleamar.

Puesto el lote en movimiento, se destacó al frente Gaby seguida de Pleamar, Yavi y Escarapelá.

Frente a las tribunas popular se hizo presente la pupila del stud Atucha para adueñarse de la victoria con facilidad.

Yavi conservó el segundo puesto y Sidra el tercero.

PREMIO COCHRANE

Distancia 1500 metros

1	**PLEAMAR**, 56 kilos, por Perrier y Bruyer Blonde, del stud Atucha J., D. Cardoso	5535	3582
2	Yavi 56, A. Quinteros	3802	2621
3	Sidra 56, P. Cichetti	3281	1367
4	Humber 56, A. Grassi	4180	2907
0	Manivela 56, M. Altamiranda	340	317
0	Andalucita 56, R. Rodríguez	1035	562
0	Gaby 56, J. Etchechourry	468	377
0	Escarapela 56, O. González	921	695
		18562	12428

No corrieron: Candileja y Step Girl.

Dividendos: de Pleamar, $ 6.05 a ganador y 2.65 a placé; de Yavi, 2.90; de Sidra, 3.75.

Tiempo: 1'33".

Ganada por 1 1|2 cuerpo.

SEGUNDA CARRERA

Mani y Grow desertaron de la carrera de potrillos pedebores, quedando el campo reducido tan sólo a seis competidores de los cuales Acteón y Chanticleer fueron los que contaron casi con el total de los boletos apostados.

Dada que fué la orden de partida, Acteón se posesionó de la delantera seguido de Liverpool, Chanticleer, Los Olmos, Espartacus y Nereo.

Frente a las populares avanzó el segundo favorito Chanticleer y cuando ya tenía al parecer la carrera asegurada, muy próximo del disco atropella Los Olmos y consigue batirlo, repartiendo a sus escasos partidarios el bonito sport de $ 113.50.

El favorito Acteón fué tercero y Nereo cuarto.

PREMIO CARLOS CONCHA

Distancia 1500 metros

1	**LOS OLMOS**, 56 kilos, por Bronce y La Perla, del stud La Pina, J. Dolan . .	505	361
2	Chanticleer 56, M. Acosta	7617	3605
3	Acteón 56, D. Enlander	21106	7912
4	Nereo 56, J. Fernández	1107	707
0	Liverpool 56, A. Slater	265	229
0	Espartacus 56, O. González	1231	805
		31861	13622

No corrieron: Grof y Manf.

Dividendos: de Los Olmos, pesos 113.50 a ganador y 24.95 a placé; de Chanticleer, 4.30.

Tiempo: 1'32" 4|5.

Ganada por 3|4 cuerpos.

TERCERA CARRERA

En los 1200 metros de la carrera de potrancas ganadoras se rehizo la cátedra del golpe de Los Olmos, con el triunfo de la favorita Bala Rasa.

La hija de Cyllene se colocó en tercer término, encabezando el lote Predilecta y Jacinta. En la mitad de la recta atropelló la pupila del stud Abrojo para hacer suya la victoria con relativa facilidad.

Charmingly con quien se corrían una fija arremetió al final para obtener el segundo puesto delante de Jacinta y Cáspita que fueron tercera y cuarta, respectivamente.

PREMIO PRESIDENTE SANFUENTES

Distancia 1200 metros

1	**BALA RASA**, 56 kilos, por Cyllene y Bayona, del stud Abrojo, E. Saavedra	4423	3072
2	Charmingly 52, D. Torterolo	10489	6024
3	Jacinta 56, M. Acosta	4111	3452
4	Cáspita 56, E. Watson	1710	1555
0	Table 56, M. Lema	1940	1467
0	La Iliada 56, M. Peñaloza	2796	1395
0	Romina 56, C. Fernández	1433	1209
0	Predilecta 56, S. U. Morales	2012	1647
0	D. Queen 56, J. Etchechourry	536	464
0	Loving Girl 56, N. Berazategui	312	350
0	Traviesa 56, E. Saavedra	4423	3072
		46984	29815

No corrieron: Grof y Manf.

Dividendos: de Los Olmos, pesos 113.50 a ganador y 24.95 a placé; de Chanticleer, 4.30.

Tiempo: 1'32" 4|5.

Ganada por 3|4 cuerpos.

TERCERA CARRERA

En los 1200 metros de la carrera de potrancas ganadoras se rehizo la cátedra del golpe de Los Olmos, con el triunfo de la favorita Bala Rasa.

La hija de Cyllene se colocó en tercer término, encabezando el lote Predilecta y Jacinta. En la mitad de la recta atropelló la pupila del stud Abrojo para hacer suya la victoria con relativa facilidad.

Charmingly con quien se corrían una fija arremetió al final para obtener el segundo puesto delante de Jacinta y Cáspita que fueron tercera y cuarta, respectivamente.

PREMIO PRESIDENTE SANFUENTES

Distancia 1200 metros

1	**BALA RASA**, 56 kilos, por Cyllene y Bayona, del stud Abrojo, E. Saavedra	4423	3072
2	Charmingly 52, D. Torterolo	10489	6024
3	Jacinta 56, M. Acosta	4111	3452
4	Cáspita 56, E. Watson	1710	1555
0	Table 56, M. Lema	1940	1467
0	La Iliada 56, M. Peñaloza	2796	1395
0	Romina 56, C. Fernández	1433	1209
0	Predilecta 56, S. U. Morales	2012	1647
0	D. Queen 56, J. Etchechourry	536	464
0	Loving Girl 56, N. Berazategui	312	350
0	Traviesa 56, E. Saavedra	4423	3072
		46984	29815

No corrieron: Espartilla, Guardia Vieja, Javina y Pasionaria.

Dividendos: de Bala Rasa, $ 4.90 a ganador y 2.60 a placé; de Charmingly, 2.90; de Jacinta, 3.55.

Tiempo: 1'14".

Ganada por 3|4 cuerpos.

CUARTA CARRERA

Librón, L'Espoir y Jornalero no fueron de la partida en el handicap de velocidad, quedando la prueba con ocho competidores, lo justo para que funcionara el sport al tercer placé.

Betebé, que termina de ganar una carrera análoga, volvió a repetir aquella performance, imponiéndose de un extremo a otro.

El hijo de Preludio tomó la punta seguido de Mirasol, Inyala y Florette. Frente al paddock atropelló esta última, entablando lucha a Betebé, los que por error de sus pilotos siguieron en carrera hasta el disco de los 1200 metros, es decir, 100 metros más. La pupila del Talismán perdió por la cabeza.

CUARTA CARRERA

PREMIO 18 DE SEPTIEMBRE

Distancia 1100 metros

1	**BETEBE**, 47 kilos, por Preludio y Negata, J. Fernández	12485	5261
2	Florette 50, M. Lema	11492	6271
3	Inyala 44, M. Acosta	16257	8591
4	Colipuli 45, M. Altamiranda	7089	4171
0	L. Seca 40, M. Etchechourry	1486	1282
0	Junior 42, A. Verduri	913	701
0	Toulouse 44, A. Grassi	1259	895
0	Mirasol 48, E. Peñaloza	10106	5991
		61087	33095

No corrieron: Jornalero, L'Espoir y Librón.

Dividendos: de Betebé, $ 8.80 a ganador y 3.25 a placé; de Florette, 3.05; de Inyala, 2.75.

Tiempo: 1'5".

Ganada por 1 cabeza.

QUINTA CARRERA

El premio O'Higgins que hacía las veces de clásico perdió parte del interés que prometía despertar por las deserciones de Ojal, Bis y Guillermín.

La cátedra con tal motivo se inclinó hacia Le Temps que terminaba de ganar una buena carrera en contra de Remanso y Saint Emilión, y el hijo de Old Man respondió totalmente adjudicándose otra hermosa victoria.

Colenso hizo el tren seguido del favorito, Espartal, Smart y Benz, que largó trabado. La carrera siguió sin variantes hasta la entrada del tiro derecho, donde Le Temps empieza a ganar terreno hasta presentar lucha al delantero al que vence por medio pescuezo. Tercero fué Espartal y cuarto Benz.

PREMIO O'HIGGINS

Distancia 2500 metros

1	**LE TEMPS**, 53 kilos, por Old Man y La Tempête, del stud Jaen A., M. Acosta	26692	7745
2	Colenso 55, D. Torterolo	11209	3823
3	Espartal 54, D. Cardoso	9213	2890
4	Benz 49, M. Lema	19397	5110
0	Smart 50, P. Costa	2132	979
		68643	20547

No corrieron: Ojal, Bis y Guillermín.

Dividendos: de Le Temps, $ 4.70 a ganador y 2.90 a placé; de Colenso 3.80.

Tiempo: 2'37" 2|5.

Ganada por 1|2 pescuezo.

PREMIO PRESIDENTE BULNES

Distancia 1600 metros

1	**MAGNETO**, 54 kilos, por Craganour y Magnética, del stud Haras Chapadmalal, D. Torterolo . .	9175	4529
2	Tumulto 57, R. Rivero	26169	7547
3	Habano 54, M. Altamiranda	6069	3399
4	Cimarrón 57, S. U. Morales	7308	3951
0	Tours 57, T. N. Fernández	3100	1323
0	Old King 54, J. Etchechourry	8032	3674
0	Campon 54, C. Fenucci	5275	2389
		75128	27759

No corrieron: Don Raúl, Chimbo, Paso y Jam Roll.

Dividendos: de Magneto, $ 12.75 a ganador y 4.60 a placé; de Tumulto, 3.40.

Tiempo: 1'38" 4|5.

Ganada por 1 1|2 cuerpo

PREMIO EMILIANO FIGUEROA LARRAIN

Distancia 1800 metros

1	**EL GAUCHO II**, 65 kilos, por Filipo y Corchea, del stud Narud, C. Peña . .	870	532
2	Fouriro 64, V. Costa	3393	1653
3	Guapetón 67, C. Blaquier	1203	539
4	Vaniteux 70, M. M. de Hoz	13615	7391
0	Pomaré 63, R. Acosta	1346	689
0	Cabriol 67, C. Lerena	1953	1235
0	Imp 67, G. Reyles	(c. Cabriol)	
0	Aquilón 72, J. A. M. de Hoz	(c. Vaniteux)	
0	Highlandman 72, J. B. Nelson	5551	2747
0	Very Dry 73, A. Santamarina	5759	1889
		37680	16685

No corrieron: Colibrí, Tintorera y Geránium.

Dividendos: de El Gaucho II, pesos 70.50 a ganador y 17.40 a placé; de Fourire, 6.90; de Guapetón, 17.20.

Tiempo: 1'55" 1|5.

Ganada por 1 3|4 cuerpos.

PREMIO PRESIDENTE PINTO

Distancia 1600 metros

1	**ROSEDAL**, 50 kilos, por Greenan y Rosa Blanca, del stud Vertiente, P. Cichetti	15187	5876
2	Ramalero 52, M. Acosta	30764	12505
3	Florilegio 62, A. Navarro	4763	1645
4	Sin Rumbo 59, D. Torterolo	20783	7651
0	Krondorf 55, J. Ferrari	772	392
0	Mirabeau II 53, R. Rivero.	9140	3367
0	Pura Cepa 40, A. Grassi	7513	3415
0	Leyenda 40, M. Altamiranda.	4256	2227
		93177	37178

No corrieron: Hurgón, Briand y La Glorieuse.

Dividendos: de Rosedal, pesos 11.05 a ganador y 3.50 a placé; de Ramalero, 2.70; de Florilegio, 7.45.

Ganada por una cabeza.

Tiempo: 1'37" 1|2.

Entraineur: Bernabé Isla.

FORTUNE

Para la reunión del domingo próximo puede agregar la hija de Jardy una nueva victoria en su haber por el escaso peso que le corresponde y estar en una distancia que es la que más se adapta a sus naturales ligerezas.

Fortune lleva como principales enemigas la pareja del stud Indécis y a Strike, que tendrán que marcar tiempo si es que quieren derrotarla en esta oportunidad.

A su ecurie le gusta mucho la carrera que le ha salido a la hija de Jardy.

ALCIDES

El tiempo, esa "cosa" tan admirable cuando es aprovechada convenientemente, es oro, según el antiguo adagio, pero carece de valor en absoluto cuando se pierde en el esmerado training de un pur sang como el que nos ocupa... sin más resultado que el de declararse miembro para siempre de la "Protectora"...

Alcides hace rato que se viene cuidando, hace rato también que "suena" como fija y a pesar de todo aún no está la fruta en sazón.

El domingo figura en la primera, pero... como si no, para el resultado práctico es lo mismo.

FRANCISCO ARCURI

Este profesional que tenía varios compromisos de montas, no pudo concurrir hoy al hipódromo por prescripción médica, por encontrarse algo delicado de salud.

La reunión del domingo

BREVES COMENTARIOS

Nada se le puede pedir al programa confeccionado para la reunión del domingo, pues, aparte de que las pruebas ordinarias son de las más interecantes, cuenta con el aliciente de los dos premios clásicos, que son esperados con la natural expectativa especialmente el Coronel Miguel F. Martínez, ya que en el Gran Premio de Honor — como en toda prueba donde se presente Botafogo — no existe competencia y no hay más estímulo que el de ver al crack galopando delante de su contrarios.

Los productos que han de comparar fuerzas en el clásico primeramente citado, han de proporcionar a los aficionados la ocasión de ir seleccionando candidatos para el Gran Premio Nacional, donde ha de ser el preferido Caricato, sin disputa, el mejor de la generación actual.

Numeroso es el lote de competidores que tomará parte en el premio Fisherman, que es el que rompe el fuego, habiendo varios competidores que por el tiro pueden correr bien.

Pringles aunque dispensa ventajas en el peso es gran enemigo, sobre todo si la cancha está liviana, porque el hijo de Saint Marceaux en el barro parece que... no va bien.

Last Word en esta distancia (1500 metros) está muy bien colocado por sus notables ligerezas.

Don Severo y Leubucó son dos livianos temibles en estas pruebas de tiro corto.

Cabool reaparece dispuesto a vender cara su derrota e Irishboy es el sport si le da por repetir los trabajos que en privado produce con frecuencia.

En la prueba de potrancas perdedoras todas pueden ganar por lo mismo que no hay una que se destaque del grupo.

Step Girl y Candileja figuran en la similar de hoy, por lo tanto deben eliminarse.

Jumana es una de las candidatas más aceptables. Si repite su anterior carrera donde fué segunda de La Chispa debe ser la ganadora.

Javeline quizás responda en esta oportunidad a la confianza que le merecía a su ecurie al disputar la última en que intervino, donde sólo alcanzó a figurar en el marcador.

La Hesperia puede ser la encargada de repartir un buen dividendo. En privado anda mucho la hermana de Stagno.

Descartado Acteon que posiblemente saldrá airoso esta tarde es muy abierta la prueba destinada a los potrillos que "todavía" no han ganado.

Otero es uno de los que están en mejores condiciones, puesto que al debutar ocupó el segundo lugar de De Luca y ha seguido su training sin tropiezo.

El Tano ha de mejorar mucho la carrera de su debut si la pista está en buenas condiciones. El pupilo del Montiel no estará mucho tiempo en tan modesta compañía.

Río Guayquiraró ya ha figurado en el mercador y pasa por un buen momento. Puede ganar el hijo de Cotopaxi.

El lance es Loco Lindo que en sus trabajos privados demuestra ser extraordinariamente veloz.

El premio Smasher es una carrera de las más ordinarias y desdice del programa que venimos comentando.

La candidata obligada es Maroma que acaba de obtener una linda victoria y es de lo mejorcito del lote.

Como sus mas serias rivales merecen mencionarse La Bertini, Novicia y Lady Ada, yeguas cuyo principal mérito consiste en que actuarán en una distancia que les permitirá desenvolver sus escasos medios.

Serenidad, que reaparece después de un breve descanso con ejercicios aceptables, es el sport.

El primer clásico de la tarde, o sea, el "Coronel Miguel F. Martínez", sólo será disputado por cuatro de los siete productos ratificados ya que se descartan desde luego Su Majestad y Strike y la presencia de Brujo es muy dudosa.

Fantasio será el favorito y posiblemente el ganador de la importante carrera. Conceptuado al principio de la temporada el mejor producto de la generación actual, perdió su título por las sucesivas derrotas que le ocasionó Caricato, pero esto no evita para que en esta ocasión se le considere imbatible o poco menos, que a ello le da derecho su excelente foja de servicios.

Es El Cordobés el mayor enemigo que lleva el hijo de Old Man y, aunque ya lo ha batido anteriormente, puede tomar la revancha por los notables progresos que denota en su preparación el pupilo del stud Alvear.

All Eyes es la sorpresa de la carrera. Este hijo de Amsterdam acaba de producir una honorable performance al adjudicarse un handicap de fondo y en eso se basan justificadamente las ilusiones con que lo presenta su caballeriza.

¡Iup! no es de las fuerzas de los citados, aunque viene corriendo discretamente.

El Gran Premio de Honor no admite comentario alguno. En él toma parte el crack de nuestras pistas y como su superioridad es indiscutible y su estado de preparación exnes sus contrarios, ya que el hijo de Old Man los deja "fuera de concurso" desde que se mueve.

Se dice por el momento que Botafogo no ha de correr solo esta vez, cosa que, por otra parte, tien justificada razón de que así ocurra, puesto que el segundo y tercer puesto merecn la pena de dar un paseo por la pista. Así tendremos ocasión de ver una carrera más, pues aunque no se admita la derrota del fenómeno, veremos a los otros pelear por el segundo puesto.

El handicap de la milla se presenta en extremo favorable para la pareja del stud Indécis, formada por Sin Rumbo e Irrisión: cualquiera de ellos que sea presentado lleva infinitas probabilidades de resultar el ganador.

Glotón es un enemigo digno de todo respeto. Ya se sabe que si al regular hijo de Chill II no lo obstaculizan en la vanguardia, es muy capaz de cubrir la distancia de uno a otro extremo marcando un buen tiempo.

Strike cuenta con decididos partidarios. El escaso peso que le corresponde por un lado y su inmejorable estado por otro, hacen del hijo de Buchardo uno de los mejores candidatos del premio Tabolango.

Fortune puede resultar un buen sport. Con 47 kilos es gran enemiga la hija de Jardy.

La prueba final es sumamente favorable para los livianos que en esa distancia han de hacer sentir el plomo a sus contrarios.

All Eyes debe eliminarse de ésta porque tomará parte en el clásico "Coronel Miguel F. Martínez", pero como quedan Wildrake y Charol con 44 kilos, son los que lógicamente se destacan como posibles ganadores de esta prueba, dada la hermosa preparación que ostentan y lo mucho que andan corriendo.

Humbertito pasa por un buen momento y las últimas carreras del hijo de Galloway no pueden ser mejores.

Pacará y Fortín Uno llevan también chance en esta ocasión.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

La producción del haras "La Oriental"—

10 potrillos y 10 potrancas de carrera, nacidos en 1916, hijos de Mehari, procedentes del haras "La Oriental". Figuran en el lote hermanos y medios hermanos de Mamita II, Mirabeau II, Dichoso, Tropel II (buen ganador en Montevideo) y otros. Se rematarán

El **miércoles 25 de septiembre**, a las 2 p. m., en el local de ventas del hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestra casa. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

8|547-v. sept. 24.

Casares, Hnos. y Dichl

Los hijos de Jardy, Saint Wolf y Valero—

Productos de 2 años, del "Haras Nacional", se rematarán en el Tattersall del hipódromo Argentino:

Los productos machos el **miércoles 2 de octubre, a las 2.30 de la tarde.**

Los productos hembras, el **martes 8 de octubre, a las 2.30 de la tarde.**

Próximamente detalles completos. Catálogos en nuestras oficinas, calle Sarmiento 357. — Casares Hnos y Dichl.

8|530 v. oct. 8

La gente chic fuma cigarrillos
REINA VICTORIA
HABANO XXX

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

LIGA BANCARIA DE FOOTBALL

El internacional de mañana—

En la cancha que el club de Gimnasia y Esgrima posée en Palermo se jugará mañana, a las 3 de la tarde, el partido internacional por la Copa Bancaria de Caridad, destinándose el producto de las entradas a beneficio de los hospitales municipales de esta capital.

Los gerentes uruguayos que vendrán a esta capital, acompañando a los jugadores son los siguientes:

Jorge West (gerente del Banco de la Rep. Oriental del Uruguay); Juan M. Gorlero (gerente del Banco Supervielle y Cía.); Guillermo Gorlero, (secretario del Banco Supervielle y Cía.); Gustavo Deffés, (gerente del B. H. del Uruguay); R. W. A. May (gerente del National City Bank of New York); Willy Burhaus (gerente del Banco Italo Belga; F. T. Jacob (gerente del Banco Anglo-Sud Americano Ltd.); G. Fynn (gerente de la Caja Obrera); C. H. Fuller (subgerente del Banco de Londres y Río de la Plata); A. Ferrere (subgerente del Banco de Seguros del Estado); F. B. Hill (gerente del Banco de Londres y Brasil); Arturo Bablé (gerente del Banco Comercial); Mateo A. Roldós (gerente del Banco Español); Enrique Lemos (Banco República); Juan Servente (Banco Seguros del Estado), José M. Muñoz (Banco República); R. Hughes (Banco Supervielle), R. Sanguinetti (C. Cambio), W. S. Ashe (contador Banco de Londres).

El encuentro será dirigido por el referée E. Colombi, elegido de la terna propuesta a la Federación Bancaria Uruguaya.

Los cuadros estarán así formados:

Argentino: F. Diez; M. Aizpun y O. M. Piaggio; N. Solari, R. Gorozábel y J. M. Accinelli; S. M. Mirassou, M. Ginebra, G. A. Ronzoni, N. Vivaldo y A. Granara.

Uruguayo: R. Paravis; C. P. Mórtola y J. P. Schelotto; C. Márquez Castro, A. Foglino y R. Olivieri; C. Monteverdi, S. Crivelli, A. Urrestarazú, R. Palazzo y R. J. Gorga.

Actuarán de linesman: E. Silveyra [illegible] L. E. Arbildi.

La banda de policía amenizará el acto.

El precio de las entradas quedó fijado en $ 10 los palcos con 4 entradas; entrada oficial $ 1 y entrada popular 50 centavos.

REMO

CLUB DE REGATAS LA MARINA

Organizado por esta institución se disputarán pasado mañana en el río Luján aguas arriba, las regatas internas del mismo de acuerdo con el siguiente programa:

Primera carrera, novicios fours, distancia 800 metros, en botes categoría L, para remeros que no hayan ganado regatas internacionales.

Segunda carrera, "Seniors Single Scull", distancia 1000 metros, en botes shell de un par de remos cortos, abierto a todo remero.

Tercera carrera, "Dos largos juniors", distancia 600 metros, en botes categoría K, para remeros que no hayan ganado regatas internas ni internacionales.

Cuarta carrera, "Juniors fours", distancia 1000 metros, en botes shell de cuatro remos largos con timonel, para remeros comprendidos en la categoría juniors.

Quinta carrera, "Doble par para señoritas", distancia 250 metros, en botes categoría F, para tripulación formada por señoritas de stroke, otra de timonel y un socio remero.

Sexta carrera, "Seniors fours", distancia 1300 metros en botes shell de cuatro remos largos con timonel abierta a todo remero.

Séptima carrera, "Canoas-carreras de postas", distancia 600 metros para equipos formados por cuatro remeros, en canoas sencillas, estacionados 150 metros uno de otro.

Octava carrera, "Ocho largos", distancia 1800 metros, abierta a todo remero.

Regirá el reglamento de la Asociación Argentina de Remeros Aficionados.

Las inscripciones para la carrera de señoritas y de postas (canoas) podrán presentarse al capitán hasta media hora antes de la largada.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

Organizado por esta sociedad se realizará pasado mañana un concurso colombófilo desde la estación Cañada de Gómez a esta capital o sean 372 kilómetros.

Las palomas que tomen parte en este concurso deberán ser presentadas hoy en el local Sarmiento 3889 de 6 a 7.30 p. m. para su control y encanastamiento.

SOCIEDAD "LA SUD AMERICA"

Organizado por esta sociedad se realizará el domingo próximo un concurso para palomas adultas, cuarta serie, desde la estación Rawson a esta capital, o sea 147 kilómetros.

Las palomas que tomen parte en esta prueba deberán ser presentadas mañana en la secretaría a las 6 p. m. para su control y encanastamiento.

LAWN TENNIS

C. A. ESTUDIANTES

En las canchas de este club se disputará el domingo próximo, a las 10 a. m., la final del torneo de tenis dobles de caballeros, entre Honorio Figueroa y José A. Montedónico v. Jorge Piñeiro y Fernando Vago.

Durante los días 28 y 29 del corriente y 5 y 6 de octubre próximo, se disputarán los siguientes torneos a la americana, con handicap: singlers de señoritas, dobles de señoritas, singlers de caballeros y dobles de caballeros.

El horario será el siguiente: para los días 28 del corriente y 5 de octubre, de 2 a 6 p. m., y los días 29 del corriente y 6 de octubre, de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

La cuota de inscripción es de 2 $ por cada prueba y éstas se recibirán en casa del doctor H. Tolosa, Santa Fe 2834.

QUILMES A. C.

La iniciación del torneo de primavera, abierto, ha sido postergado hasta el 5 del próximo mes.

Las inscripciones se recibirán hasta el 30 del corriente, a las 6 p. m. en Moreno 750 o Avenida Centenario 715, (Quilmes).

CONFERENCIAS

ATENEO HISPANO-AMERICANO

Bajo los auspicios de esta institución y en su local de la Avenida de Mayo 1120, el profesor don Carlos Sfondrini, dará una serie de tres conferencias sobre los conceptos modernos de la filosofía.

La primera tendrá lugar mañana a las 9 p. m., y en ella se tratará: Origen y nacimiento de la filosofía. Diferencia entre el hombre de ciencia y el filósofo. La división del trabajo científico y el escepticismo moral. La necesidad de una unidad en el saber.

En Correos y Telégrafos

APERTURA DE UNA OFICINA TELEGRAFICA INTERNACIONAL

La administración de correos y telégrafos de la república de Bolivia ha hecho saber a la nuestra, a los fines pertinentes, que ha procedido a librar al servicio telegráfico público, la oficina de Nancorainza, situada en el departamento Tarija, sobre la línea de Villa Montes a Santa Cruz, en jurisdicción del distrito telegráfico "G".

En virtud de esta comunicación. la dirección general del ramo la ha hecho circular entre las oficinas de su dependencia, ministerio de marina, en lo que respecta al servicio radiotelegráfico, y empresas telegráficas radicadas en el país.

VISITAS DE INSPECCION A LAS OFICINAS DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO DEL ESTERO.

El jefe del 10o. distrito postal y telegráfico, con sede en la ciudad de Santiago del Estero, don Lauro Iolda, de acuerdo con órdenes impartidas por la dirección general, ha terminado su jira de inspección por todas las oficinas que bajo su jurisdicción se hallan ubicadas en aquella provincia.

De esta minuciosa visita, de la cual ha dado cuenta, elevando el memorial respectivo, de las necesidades y de los nuevos servicios que reclaman algunas localidades por su movimiento y crecimiento comercial operado de un tiempo a esta parte, se sacará provecho, desde el momento que la superioridad ha resuelto se tome por las secciones respectivas debida nota, a fin de corregir las deficiencias constatadas y tener presente los nuevos servicios que es menester crear con objeto de satisfacer los deseos y las justificadas aspiraciones de algunas poblaciones de aquel territorio.

Imprenta-Litografía · Encuadernación · Fábrica de libros en blanco
PAPELERIA COMERCIAL DE AMERICO CERINI
UTILES PARA ESCRITORIO
CANGALLO 687
U. T. 3050, Avenida
C. T. 930, Central
AMERICO CERINI
Sucesor de CERINI & MATIENZO

TRAJES ENCERADOS Suc. Vda. de Longobardi
BOLIVAR 280

SERVICIO NOTICIOSO DEL EXTERIOR

La oficina internacional de la Unión Postal Universal que funciona en Berna—Suiza—ha comunicado a nuestra administración de correos y telégrafos, para los fines del caso, de parte del servicio postal de Grecia que, a raíz de una demanda de su similar de Suiza, dicha administración ha autorizado hasta nuevo aviso al correo de aquel país a emitir giros postales sobre Grecia.

Notas policiales

EL CRIMEN DE VILLA DEVOTO

Hacia su esclarecimiento

El crimen de Villa Devoto, de que resultó víctima el anciano Vicente Alfarano, hállase en vías de completo esclarecimiento como resultado de una serie de activas diligencias efectuadas en las últimas veinticuatro horas por la policía.

El juez de instrucción, doctor Beltrán, que entiende en el proceso, realizó esta mañana, acompañado del comisario Eduardo Santiago y demás empleados de la sección seguridad personal de investigaciones que intervienen en la pesquisa, una inspección ocular en la quinta de las calles Constituyentes y Parejas que sirvió de escenario al suceso.

En indagación del crimen la policía detuvo, según es notorio, a cinco individuos, tres de los cuales recobraron, esta mañana a las 11.30, su libertad, como consecuencia de la diligencia judicial a que nos referimos más arriba; quedan así detenidos Biñolo y Rosario Aunato, sobre quienes recaen vehementes indicios de culpabilidad.

El último de los individuos nombrados fué detenido, como se sabe, anoche en una quinta situada en las calles Pampa y Forest, donde se hallaba refugiado; si bien es cierto que negó toda participación en el crimen, al ser interrogado por la policía, facilitó los nombres de otros individuos a quienes atribuyó culpabilidad directa, con lo que demostró su propósito de desviar de su persona la atención de los pesquisantes.

Los detenidos, a que hacemos más arriba mención, serán remitidos al palacio de justicia esta tarde conjuntamente con el sumario respectivo.

GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO

Menor lesionado por un auto

En circunstancias en que el menor de 16 años Adolfo Buenaventura Salas descendía del estribo de una victoria de plaza, en la calle Cangallo frente al número 1258, cayó al pavimento en el preciso momento en que circulaba por ese paraje el automóvil de alquiler 3641 que guiaba el chauffeur Andrés Santi, pasándole por encima del cuerpo la máquina.

El menor resultó, a consecuencia del accidente, con la fractura de dos costillas, siendo transportado en una ambulancia al hospital Ramos Mejía.

VICTIMA DE QUEMADURAS

La menor Placentina Miguel, de 9 años de edad, en circunstancias en que jugaba en el domicilio de sus padres, situado en la calle Republiquetas 4358, con un papel encendido, se le propagó el fuego a las ropas, sufriendo quemaduras de alguna importancia en el cuerpo.

La pequeña víctima fué conducida por intermedio de la comisaría 31 al hospital Pirovano.

INCIDENTE DE CONSECUENCIAS

En la comisaría 19 se halla detenido el sujeto José Ellaqui, quien después de un incidente que sostuvo con Julio Asad, en la calle Cabrera, frente al número 3960, lo tomó a golpes de puño y puntapiés, lesionándolo en la cara y tobillo del pié izquierdo.

PRESUNTA DEMENTE

De la esquina de las calles Colombres y Rivadavia, fué recogido anoche por un agente de la comisaría 10, la mujer Josefa Gómez, por presentar síntomas de enajenación mental.

Información General

ESCUELA N. DE MAESTRAS No. 9

La dirección de esta escuela nos pide hagamos saber a las alumnas egresadas en 1917, que deben presentarse a la secretaría del establecimiento, Callao 450, mañana de 9 a 11 a. m.

CONFLICTO UNIVERSITARIO DE CORDOBA

Mañana por la tarde se ausentarán a Córdoba el secretario general de los centros católicos de estudiantes de la república, señor Pedro Tilli, y el señor Tirso Rodríguez Loredo, en representación del Centro de Buenos Aires, con el objeto de hacer uso de la palabra el domingo próximo en diversos actos que prepararán los universitarios católicos de esa ciudad.

Hablarán también en la velada que organiza semanalmente el club católico y en las que se congregan numerosas familias de la sociedad cordobesa.

PRO PAMPA PROVINCIA

Se efectuó anoche una reunión de residentes pampeanos, los que después de un breve cambio de ideas, resolvieron constituir un comité que trabaje por la provincialización del territorio de La Pampa.

A los efectos de la organización del mismo, se designó una comisión provisoria que componen los señores Alberto J. Grasse, Juan Neven, Juan Luis Rojers, Elías Melópulos y Adolfo Goldín.

Antes de cerrarse el acto, el joven Grassi, que presidía la asamblea, presentó un proyecto de escudo para la futura provincia, que había enviado el director del museo histórico de La Plata, en el cual se representa una constelación — en la que los hijos de La Pampa ven un guanaco — coronada por un sol naciente.

UNIVERSITARIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE INGENIERIA

Realizóse ayer en la facultad de ciencias exactas, físicas y naturales, con la presencia del decano y secretario de la misma, ingenieros Mercau y Coni, respectivamente, de numerosos profesores y del presidente de la federación chilena de estudiantes, señor Lamarca, la tercera conferencia de la serie organizada por el centro estudiantes de ingeniería, que estuvo a cargo del doctor Cristóbal M. Hicken, el cual disertó sobre el tema "El transformismo".

Abrió el acto el doctor José Gilli, recordando la brillante actuación del doctor E. Holmberg en la historia del desarrollo de esta doctrina, e invitándolo a presidir la sesión.

El doctor Hicken hizo una breve historia de la teoría genealógica y se detuvo especialmente en las teorías "lamarkiana" y "darwinista", haciendo ver en una forma sencilla y clara, cómo se explicaba naturalmente el progreso evolutivo de las especies.

Analizó las teorías mutacionistas de De Vries, poniendo de relieve cómo estas distintas escuelas se complementan en la aplicación de los hechos de la zoología y de la botánica.

Al terminar su disertación, el doctor Hicken fué calurosamente aplaudido por la concurrencia que llenaba la sala.

ASOCIACION MEDICA ARGENTINA

Bajo la presidencia del doctor Carlos Robertson Lavalle y para tratar el tema "Constipación crónica", esta asociación celebrará sesión en el local de la facultad de medicina a las 3 de la tarde, los siguientes días: jueves 26, doctores Julio Mendes, José M. Escalier y Carlos Robertson Lavalle (tratamiento quirúrgico); viernes 27, doctores Carlos Bonorino Udaondo, Raúl Novaro y Guillermo Bosch Arana (tratamiento quirúrgico); sábado 28, doctores Ignacio Imaz (terapéutica), Alejandro Ceballos (tratamiento quirúrgico) y José Saralegui (rayos X).

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil — Juez doctor Uladislao Padilla, con los secretarios doctores Quesada, días 20 y 27; Bollini, 21 y 28; Ferrari, 23 y 30; Saguier, 24; Palacio, 25 y Fox, 26.

Fuero comercial — Juez doctor Juan B. Estrada, con los secretarios doctores Faré, días 20, 25 y 30; Ramírez, 21 y 26; Castiarena, 23 y 27 y Sabatier, 24 y 28.

CONVOCATORIAS Y QUIEBRAS

El juez doctor Juan B. Estrada, por la secretaría Sabatier, decretó la quiebra del comerciante D. Manuel Lara, que estuvo establecido con negocio de tienda en la calle Cuenca 434. Fué designado el contador don Manuel A. Páez, para que informe en la audiencia del día 19 de octubre próximo.

—En el juzgado del doctor Eduardo M. Naón se realizó la junta de verificación de créditos de la sociedad anónima Fomento de Necochea.

El contador informante apreció el activo en 1.028.066.44 pesos y el pasivo en 1.080.326.94 pesos.

Los acreedores aceptaron la adjudicación de bienes, nombrando síndico liquidador a don Fernando Marquez.

Exportación de carnes

El frigorífico La Blanca ha cargado en el vapor "Italie" a órdenes 12.662 cuartos de vacunos congelados; en el vapor "Waiwera", a órdenes, 7569 cuartos de vacunos congelados y 3440 medias reses de carneros; y en el vapor "H. Rover", para Londres, 2185 cuartos de vacunos y 1649 medias reses de carneros congeladas.

Centros Recreativos

Círculo de Buenos Aires — El domingo 22 del actual, a las 3 de la tarde, este prestigioso círculo ofrecerá un "winter-dance" en el salón de la calle Cangallo 1756.

Fox Trot Club — La segunda reunión social de este club se verificará el 22 del actual, a las 3 p. m., en el salón Sarmiento 1374.

Young Lovers Dancing Club—Este prestigioso club, organiza una gran "soirée" que se realizará mañana a las 10 y 30 p. m. en el salón R. Peña 361.

Nacional Club. —Este club ofrecerá una soirée extraordinaria el domingo próximo, a las 9 p. m., en Cangallo 1756.

¿Qué te parece? —En Paraná 555 realizará el domingo, a las 8.30 p. m., un baile familiar.

José Enrique Rodó. — Este centro llevará a cabo mañana sábado un festival artístico y baile familiar en el salón Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243.

La Esfera — El 29 del corriente a las 3 p. m., realizará un baile familiar en el salón Lago di Como, Cangallo 1756.

Centro Zamorano — En los salones de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, celebrará el 28 del corriente a las 9 p. m., su fiesta inaugural.

María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza. — La C. D. de este centro ha organizado para mañana sábado a las 8 y 45 p. m., un festival artístico y baile familiar, que se llevará a cabo en el salón de la calle Sáenz Peña 243.

Pedro B. Palacios (Almafuerte).— El mismo día y hora que el anterior efectuará este centro una función y baile en el salón Vorwarts, Rincón 1141.

La Lira Argentina — Este novel círculo efectuará el 28 del corriente a las 9 p. m., en el salón Germania, Alsina 2513, una gran velada artística y danzante.

Leandro N. Alem — Efectuará el domingo una matinée danzante en el salón de la calle General Paz 1760.

Hispano-Argentino — Este círculo lo llevará a cabo, el domingo a las 3 p. m. un baile familiar en el salón Alsina 2832.

Unión Obrera Española. — En el salón Piedras 532 verificará una matinée el domingo próximo a las 3 p. m.

¿Qué me cuentas? — De 3 a 7 p. m., efectuará el domingo una matinée en el salón de la calle Rioja 668.

Club Social Belgrano. — En la última asamblea general realizada por este club, ha sido elegida la siguiente comisión directiva:

Presidente, Pedro F. Cagnoni; vice 1o., Dr. José J. Berterini; vice 2o. coronel Ramón Pérez; secretario general, Pedro Berterini; secretarios: Baltasar Arteaga Torres y Nicolás A. Tonno; tesorero, Santo Lidestri; pro. Remo Urbini; bibliotecario, Arnaldo Selasco; revisores de cuentas: Ing. León Lasalle y Domingo Zampella; vocales: Miguel Groppo, Modesto Cervelló, Enrique Ilarri, Daniel Medina, Antonio Galetti, Juan Jorio, José Resta, Nicolás Mancini, Pedro Fernández Villarino, Juan Pizzorno, Celestino P. Lagorio, Luis Barberis, José Bertani y Antonio Fernández.

AVISOS VARIOS

Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires

Sepbre. 27 emisión 359 $ 20.000
Octubre 4 emisión 360 $ 50.000
Octubre 11 emisión 361 $ 20.000
Octubre 18 emisión 362 $ 50.000
Octubre 25 emisión 363 $ 20.000

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

GINEBRA Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

TOS
El remedio más seguro, eficaz y agradable para curar la TOS, son las
PASTILLAS del Dr. ANDREU
Casi siempre desaparece la tos al concluir la primera caja. Pídanse en las boticas.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital, doctor César A. Campos, se hace saber a don EVARISTO ZATTONI, por medio del presente y por el término de tres días, que, en el juicio que le sigue doña Teresa Callegari de Borlandi, se ha dictado la siguiente sentencia: "Buenos Aires, septiembre 6 de 1918. Autos y Vistos: Informado el actuario, en este acto, ser exacto lo expuesto; haciéndose efectivo el apercibimiento decretado a fs. 42 vta.; y de acuerdo con lo dispuesto en el art. 486 del Código de Procedimientos, fallo: mandando llevar la ejecución adelante, hasta hacerse íntegro pago el acreedor, del capital reclamado, intereses y costas (art. 507 del Cod. citado), a cuyo efecto, regulo el honorario del doctor González Pagliere, en la suma de ciento veinte pesos moneda nacional y los derechos procuratorios de Culrolo, en sesenta pesos de igual moneda.— Notifíque el empleado Paysás. C. A. Campos. Ante mí: Gabriel Fernández".
Buenos Aires, septiembre 17 de 1918.—Gabriel Fernández, secretario.
8|580 v. sept. 22.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappembach se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ISAAC MARIA CHAVARRIA, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 19 de 1918. Guillermo Espeche, secretario.
8|371 v. septiembre 26.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CLEMENTINA CRESPO de DEL VISO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 24 de 1918. — Enrique A. Peña, secretario.
8|362 v. sept. 25.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, Dr. don César A. Campos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don EDUARDO MIGNACCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 20 de 1918.—Gabriel Fernández, secretario.
8|351 v.St.23.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE RODRIGUEZ PORTELA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 10 de 1918. — Juan E. Pagano, secretario.
8|422 v. sept. 30.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA CASALINO de BENVENUTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del doctor Osvaldo Rocha, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, julio 22 de 1918. — Víctor Sandullo, secretario. 8|444 v. oct. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña CAROLINA LAPRIDA de MARTIN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 5 de 1918. — Héctor Depietri, secretario.
8|460 v. octubre 5.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, al señor CARLOS PISANI, a fin de que comparezca a estar a derecho en el juicio que por cobro de pesos, proveniente de una cuenta, le ha entablado los señores S. Podestá y Hnos., bajo apercibimiento de nombrarle al señor defensor de ausentes, para que lo represente en este juicio. Los edictos deberán ser publicados por el término de quince días, en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA.
Buenos Aires, agosto 29 de 1918. — Arturo Navarro, secretario. Palacio de Justicia, 5.o piso. — Firmado: Arturo Navarro. 8|467 v. sept. 21.

Por disposición del señor juez letrado del territorio, doctor José M.a Guzmán, se cita y emplaza a don VICTOR URIBURU, para que dentro del término de veinte días, hábiles y contados desde la primera publicación del presente, comparezca por sí, o por apoderado, a estar a derecho en la demanda que le ha promovido doña Mercedes Beteretto de Danieri, por cobro de pesos y transferencia de crédito, bajo apercibimiento de designársele defensor de oficio en caso contrario.
Formosa, agosto 21 de 1918. — A. Cuneo, secretario. 8|486 v. sept. 27.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de ocho días, que se ha presentado don JOSE G. ZALDIVAR, de la firma fallida ZALDIVAR ESPI y Cía, solicitando rehabilitación para ejercer el comercio. — Ricardo S. Curutchet, secretario.
Buenos Aires, septiembre 11 de 1918.—Ricardo S. Curutchet, secretario.
8|513 v. sept. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Juan Carlos Lagos, se hace saber por el término de quince días a todos los acreedores de los cónyuges don DAMASO B. MOYANO y doña MANUELA NAVARRO de MOYANO, que habiendo sido declarados en estado de concurso, deben presentar al síndico doctor DELFIN GALLO, domiciliado en la calle Victoria 533, los títulos justificativos de sus créditos, dentro del término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a los efectos de la verificación de sus créditos.
Buenos Aires, septiembre 12 de 1918. — Juan E. Pagano, secretario.
8|523 v. sept. 28.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, se hace saber por el término de ocho días, a los acreedores de la quiebra de ANTONIO BERNO, que el síndico ha presentado un estado de distribución, el que se encuentra en secretaría por dicho término, para que los acreedores puedan examinarlo y hacer las observaciones que crean pertinentes, bajo apercibimiento de ser aprobado.
Buenos Aires, septiembre 16 de 1918.—Raúl Luis Herrera, secretario.
8|549 v. sept. 24.

Por mandato del señor juez en lo civil de la capital, doctor Juan Carlos Lagos, se hace saber por el término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, a don ROBERTO SCHULER, que por ante este juzgado se ha presentado don Francisco Estevanez, renunciando el poder general que le confirió por ante el escribano público don Francisco Ratto, a cuyo efecto se le cita, llama y emplaza para que dentro de ese término comparezca ante este juzgado por sí o por medio de apoderado, a tomar la intervención que corresponda en sus asuntos, bajo apercibimiento que de no hacerlo, quedará eximido el apoderado renunciante de los perjuicios que se produjeran de conformidad con lo determinado en los artículos 1969 y 1979 del Código Civil.
Buenos Aires, septiembre 12 de 1918.—Arturo Pallejá, secretario.
8|548 v. octubre 1.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del que suscribe, se hace saber por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a don MARIO BARREIRO, que por ante este juzgado y secretaría, se ha presentado doña Estela Pellerano de Barreiro, demandándolo por divorcio, demanda que deberá contestarse dentro de dicho término, bajo apercibimiento de darle intervención al señor defensor de ausentes.
Buenos Aires, septiembre 14 de 1918.—Luis F. Vincent, secretario.
8|550 v. oct. 1.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, Dr. Alberto Estrada, se hace saber a los acreedores de don Jacobo Rico, el siguiente auto de quiebra:
Buenos Aires, agosto de 1918. — Autos y vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a don JACOBO RICO. Nómbrase contador a don Juan B. Cermesoni, a quien le ha correspondido, según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el día de presentación. Líbrese oficio al señor director de correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que corresponden; se prohibe hacer pagos o entrega de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la oficina de embargos e inhibiciones para que se anote la que se decreta contra el fallido, y cítese al señor agente fiscal. Publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado el día veintinueve de agosto a las dos p. m. Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de estos fuere feriado. Rep. la foja. — Eduardo M. Naón. — Ante mí: Raúl Luis Herrera. — Se hace saber igualmente que a los efectos de la junta de verificación y graduación de créditos pendiente se ha designado la audiencia del día veintiséis del corriente a las dos p. m. — Buenos Aires, septiembre 17 de 1918. — Dr. Mariano Grandoli, secretario.
8|564 v. sept. 23.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital de la república, Dr. Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se le hace saber a los señores acreedores de la quiebra de JULIO BARTHET, que se ha señalado la audiencia del día veintiséis de septiembre a las dos p. m., para que se tome en consideración la renuncia del síndico de esta quiebra, y proceder a regular sus honorarios.
Buenos Aires, septiembre 19 de 1918. — Raúl Luis Herrera, secretario.
8|[illegible] v.[illegible]

PROVINCIA DE MENDOZA

MINISTERIO DE HACIENDA

PAGADO POR LA ADMINISTRACION ACTUAL Y QUE CORRESPONDE AL EJERCICIO DE 1917

Sueldos al 30 de noviembre de 1917. . . .	$ 1.696.159.38		—
Gastos al 30 de noviembre de 1917. . . .	" 1.203.814.60	$ 2.899.973.98	—
Ley 398. Puentes y Caminos:			
Sueldos por octubre y noviembre de 1917.		" 95.000.00	—
Ley 702, subvención municipal, 3o. y 4o. trimestre de 1917 . . .		" 53.572.29	—
Total a pagar.		$ 3.048.546.27	—
Abonado por sueldos atrasados del ejercicio de 1917 al 31 de agosto de 1918.		—	$ 1.696.159.38
Abonado por gastos atrasados del ejercicio de 1917, al 31 de agosto de 1918.		—	" 653.739.03
Total de lo pagado por 1917. . .		—	$ 2.349.898.41
Saldo a pagar por 1917.		—	" 698.647.86
Sumas iguales.		$ 3.048.546.27	$ 3.048.546.27

NOTA: El pago de sueldos, gastos, servicio de deuda de la administración por 1918, está al día.

Comparación de la recaudación habida en los meses de enero a julio de 1917 y 1918:

Enero a julio de 1918.	$ 5.043.793.20
Enero a julio de 1917.	" 3.672.962.24
Diferencia a favor de 1918.	$ 1.370.830.96

Mendoza, septiembre 10 de 1918.—Publíquese.
E. Camusso, Oficial Mayor. — Corvalán Mendilaharsú, Ministro de Hacienda.

PROVINCIA DE MENDOZA

MINISTERIO DE HACIENDA

CUENTA DEL GOBIERNO DE LA PROVINCIA CON LA DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS

1°. El gobierno debía a la dirección General de Escuelas al 28 de noviembre de 1917, los sueldos de abril a noviembre de 1917.			$ 646.738.50
2°. Se ha pagado a la misma desde esta fecha hasta el 6 de marzo de 1918, los sueldos de:			
1917 Abril.	$	80.592.32	
1917 Mayo.	"	80.592.32	
1917 Junio.	"	80.592.32	
1917 Diciembre, a cuenta. . .	"	65.000.00	$ 306.776.96
3°. Desde el 7 de marzo al 10 de septiembre de 1918, se pagó los sueldos de:			
1917 Julio.	"	80.592.32	
1917 Agosto.	"	80.592.32	
1917 Septiembre.	"	80.592.32	
1917 Octubre.	"	80.592.32	
1917 Noviembre.	"	80.592.32	
1917 Diciembre (saldo). . . .	"	15.592.32	
1918 Enero.	"	80.993.32	
1918 Febrero.	"	80.993.32	
1918 Marzo	"	80.993.32	
1918 Abril.	"	80.993.32	
1918 Mayo.	"	80.993.32	
1918 Junio	"	80.993.32	$ 904.513.84
Total de lo pagado desde el 28 de noviembre de 1917 al 10 de septiembre de 1918.	$		$ 1.211.290.80
4°. El gobierno debe a la Dirección los sueldos de:			
1918 Julio.	$	80.993.32	
1918 Agosto.	"	80.993.32	
Total	$	161.986.64	

Mendoza, septiembre 10 de 1918.—Publíquese.
E. Camusso, Oficial Mayor. — Corvalán Mendilaharsú, Ministro de Hacienda.

PROVINCIA DE MENDOZA

MINISTERIO DE HACIENDA

PAGO DE CONTRIBUCION DIRECTA

Siendo considerable el número de expedientes actualmente en trámite destinados a obtener la condonación de multas por concepto de patentes y contribución directa de ejercicios vencidos, incluso el vigente, y, constituyendo un anhelo del gobierno facilitar al contribuyente, en la medida de lo posible, la solventación de sus obligaciones con el fisco, en forma conciliatoria para los intereses de ambos.

El vicegobernador de la provincia en ejercicio del Poder Ejecutivo,

DECRETA:

Artículo 1o. Otórgase un plazo improrrogable que vencerá el 30 del mes en curso, a fin de que los deudores del fisco por concepto de contribución directa y patentes, correspondientes a ejercicios vencidos, incluso el en curso, cancelen sin multa el importe de sus obligaciones.

Art. 2o. Por Contaduría General se procederá a suspender las ejecuciones en trámite, por cobro de los impuestos a que se refiere el artículo anterior, previo depósito por parte del interesado, de la suma necesaria para el pago de los gastos provocados en el procedimiento.

Art. 3o. En la condonación de multa acordada por el artículo 1o., no se entenderá incluído el tanto por ciento que corresponde en calidad de honorarios a los empleados de Contaduría General, encargados de la recaudación.

Art. 4o. Comuníquese, publíquese e insértese en el R. Oficial.—Delfín Alvarez. — Corvalán Mendilaharsú.—E. Camusso, oficial primero.

Mendoza, septiembre 9 de 1918.

Debiendo determinarse el porcentaje que corresponderá a los recaudadores de patentes y contribución directa atrasadas, en virtud de lo dispuesto por decreto de fecha 7 del corriente.

El vicegobernador de la provincia en ejercicio del Poder Ejecutivo,

DECRETA:

Artículo 1o. Fíjase en el 25 o|o del valor de las multas incurridas, la proporción que deberá cobrarse a los deudores por concepto de contribución directa y patentes, en los casos en que se hubiere iniciado la gestión del cobro de ellos, debiendo ser liquidados por la cantaduría general: 70 o|o a los Recaudadores y 30 o|o a los Receptores de Rentas.

Art. 2o. Comuníquese, publíquese y déso en el Regisrto Oficial.

Es copia.

E. Camusso, Oficial Mayor. — Delfín Alvarez, Corvalán Mendilaharsú.

8|544 v. sept. 30

THE YOKOHAMA SPECIE BANK Ltd.
ESTABLECIDO EN 1880
Casa matriz: YOKOHAMA (JAPON)
Sucursal Buenos Aires — RECONQUISTA 80
ABONA EN CAJA DE AHORROS. . . . . 4 % al año
" " CUENTAS CORRIENTES. . . . . . . 1 % " "
Corresponsales en todo el mundo — Atiende toda clase de operaciones bancarias

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, septiembre 20. — Para el maíz mixto norteamericano, a entregar en el mes de octubre, se registraron hoy estos precios: apertura, 153 1|4; intermedia, 152 1|2; quedando en la clausura anterior, a 152 3|4; para noviembre, apertura, 149 3|4; intermedia, 149 1|2; quedando en la clausura anterior a 149 1|8.

LINO

DULUTH, septiembre 20. —Para remesas de lino a entregar en octubre: apertura, 406; intermedia, 406; clausura anterior, 406; para diciembre: apertura, 400; intermedia, 401 1|2; clausura anterior, 401.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, septiembre 20.— Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Chicago:			
Maíz	—	—	—

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Chicago:			
Maíz	octubre	1	—
Maíz	noviembre	1	1 1|2
Duluth:			
Lino	octubre	2	1 1|2
Lino	diciembre	1	—

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 20. —Las cotizaciones obtenidas por los diversos valores realizados hoy en la Bolsa de Comercio de ésta, son los siguientes:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 o|o
Cons. británicos, 2 1|2 o|o	58 5|8
Empréstito nacional 1897, 4 o|o (ley 3378), a . .	76.—
Bonos Obras de Salubridad, B. A. 5 o|o, 1891, a	96 ½
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1886, 5 o|o. . . .	100.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, en £ 4 1|2 o|o	87.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o.	89.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 o|o, 1906, a. . . .	59.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 20.—

Renta francesa, 5 o|o	88.15
Id id 3 o|o	63.45

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 1900 a 101.60, 2000 a 101.50, 5000 a 101.40. Id de 6 o|o, 1a. serie, al contado: 5000 a 11.60. Id de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 33.000 a 101.50, 25.000 a 101.60. Id para septiembre 21: 3000 a 101.50, 5000 a 101.60. Id de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 80.000 a 102, 3000 a 102.10. Id de 6 o|o, 4a. serie, al contado: 40.000 a 101.90, 56.700 a 102. Id para septiembre 21: 10 mil a 102.

Bonos municipales de pavimentación (cupón semestral), al contado: 3000 a 83.70. Id para septiembre 21: 30.000 a 83.60.

Cédulas nacionales serie K, para septiembre 23: 20.000 a 99.80.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 8000 a 99.70, 113.000 a 99.80. Id para septiembre 21: 1000 a 99.80.

Deuda interna consolidada de la provincia de Buenos Aires de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 9000 a 91.70.

Empréstito interno de conversión de 2 1|2 o|o, al contado: 5500 a 36.20.

Títulos de 7 o|o provincia de Entre Ríos, al contado: 34.000 a 93.20.

Banco Francés, al contado: 60 a 65. Id para octubre 31: 70 a 65.50.

Banco Español, para septiembre 23: 20 a 141.

Certificados 8 o|o del Bance El Hogar Argentino, al contado: 6 a 192.

Banco Galicia, para septiembre 23: 25 a 102, 160 a 101.50.

Puerto San Nicolás, al contado: 300 a 29, 200 a 29.20. Id para septiembre 21: 100 a 29. Id para septiembre 23: 100 a 29.10, 300 a 29.20. Id para fin de mes: 800 a 29.10, 300 a 29.20. Id para octubre 31: 500 a 29.30, 300 a 29.40, 400 a 29.50.

La Ibero Platense, al contado: 50 a 71. Id para octubre 31: 50 a 72.

La Tandilera, para septiembre 23: 80 a 225. Id para octubre 31: 50 a 228.

Quebrachales Fusionados, para septiembre 23: 100 a 124.50.

Fomento Urbano y Rural, para septiembre 23: 100 a 6.50.

Bilz, para septiembre 23: 1.000 a 10.

Astra, para septiembre 21: 30 a 128.50. Id para fin de mes: 70 a 128, 100 a 127.50, 50 a 128.50, 90 a 129. Id para octubre 31: 130 a 129.

La Argentina (fábrica de papel), para septiembre 23: 330 a 81.

Compañía Sansinena, al contado: 80 a 303, 10 a 302, 30 a 300, 10 a 305. Id para septiembre 21: 10 a 301, 10 a 305. Id para septiembre 23: 20 a 303, 20 a 300, 60 a 301. Id para fin de mes: 60 a 305, 100 a 302, 10 a 303, 50 a 300, 60 a 301, 50 a 304, 10 a 306. Id para octubre 31: 120 a 308, 20 a 310.

Id títulos de 50 acciones, al contado: 50 a 300.

Puerto Sastre, al contado: 1.000 a 3.60. Id para septiembre 23: 400 a 3.60. Id para fin de mes: 500 a 3.60. Id para octubre 31: 800 a 3.65.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Fueron anotados hoy, solicitados compra en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos: La Curamalán, Talleres Metalúrgicos Rezzonico y Ottonello.

VENTA DE TITULOS EN REMATE

Esta tarde, a la 1, fueron vendidos en remate en la Bolsa de Comercio, por disposición judicial, los siguientes títulos: 90 acciones de la sociedad anónima Gath y Chaves, de 1 libra cada una, a $ 4.50 oro cada una; 1 acción del Club Mar del Plata, de $ 1000 m|n. a 1.100 moneda nacional, 1 título de $ 20 moneda nacional del Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o a 40 o|o y 10 acciones de la sociedad Cooperativa Nacional de Consumos de 20 m|n. c|u. a $ 2.20 m|n por acción.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo, clase barletta, a $ 11.80; id. clase pan, a 11.20; id. Bahía Blanca, clase pan, a 11.20.

Maíz: clase amarillo, exportación, a $ 6.

Lino: base 4 o|o, colocado sobre dársena, a $ 26.25.

Avena: colocada sobre dársena, a $ 5.70.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para octubre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 11.10; 200 id a 11.07 $.

Lino: para febrero, entrega sobre dársena, 100 toneladas a 20.50; 200 id a 20.40; 100 id a 20.35; 500 id a 20.30; 200 id a 20.28; 400 id a 20.30; 100 id a 20.28; 200 id a 20.25; 400 id a 20.20; 900 id a 20.20; 100 id a 20.28; 200 id a 20.30.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Sin negocios cerró hoy la primera rueda de operaciones de este mercado.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas

Trigo varias clases: 1500 bolsas, en Once, a $ 11.50, P. y A. Lanusse; 80 id id, a $ 11.10, R. y Bellin Hnos. 57 id id, a 11, Elissalt; 200 id id, a 11, Kerh; p90 id, depósito dársena, a 10.80, I. q Chanel; 601 id, Once, a 10.40, P. y A. Lanusse; 649 id id, a 10.40, id; 180 id, depósito dársena, a 10, B. y Crespo; 200 id id, a 9, P. y A. Lanusse; 600 id id, a 9.80, S. y Bercetche; 33 id id, a 9, A. y Bellini.

Maíz amarillo, nuevo: 1580 bolsas, en Once, a $ 6.20, U. y Alzaga; 350 id, Sola, a 6, Palachek; 177 id, Retiro, a 6., id.

Maíz morocho: 300 bolsas, en Sola, a $ 6.20, A. y Márquez.

Avena: 247 bolsas, en Once, a pesos 5.50, A. y Blaquier; 450 id id, a 5.40, J. Anchaupé 150 id id, a 5.05, I. Schwayberg; 500 id id, a 4.90, Saubercom; 402 id, Buenos Aires, a 4.85, Elirsalt; 48 id id, a 4.85(id; 468 id, Once, a 4.80, W. García; 595 id, Sola, a 4.70, Soubiron; 1315, id, Puente Alsina, a 4.40, E. Lovergard.

Cebada: 145 bolsas, en Sola, a $ 5.70, Palackek; 100 id id, a 5.40, T. Ojea.

Nabo: 38 bolsas, en Once, a pesos 23, D. y Frazer; 19 id id, a 20, A. y Bellini.

Lino: 340 bolsas, en Lacroze, a pesos 26.80, D. Leiss; 108 id id, Once, a 22, Jáuregui Hnos.

Alfalfa: 150 bolsas, en Sola, a pesos 8, P. y A. Lanusse; 18 id id, a 7.25, S. y Bercetche.

Triguillo: 50 bolsas, en Once, a pesos 5.80, A. y Bellocq.

ENTRADA DE CEREALES

Once: trigo 8.718 bolsas, triguillo 300, harina 740, lino 493, nabo 225, avena 2.181, alfalfa 111, porotos 200, pasto 6.355 fardos chicos y 3.870 fardos grandes.

Sola: trigo 1.396 bolsas, harina 5.538, avena 4.140, lino 40, nabo 94, cebada 240, harina 2.800, porotos 12, alfalfa 14.

Retiro: maíz 354 bolsas, maní 500, harina 2.235, afrechillo 2.244, afrecho 2.731, revacillo 666.

Puerto: lino 9.429 bolsas.

Palermo: trigo 1.789 bolsas, lino 534, paja 434, pasto 234.

Rural: trigo 2.836 bolsas, lino 619 id.

Riachuelo: maíz 14.432 bolsas.

Buenos Aires: trigo 6.601 bolsas, maíz 1.781, avena 3.647, harina 220, cebada 40.

Brian: trigo 10.245 bolsas, maíz 1.887, avena 2.676.

Totales: trigo 31.586 bolsas, triguillo 358, maíz 24.738, lino 11.178, nabo 319, avena 12.645, alfalfa 129, harina 5.255, afrecho 2.731, afrechillo 2.244, patatas 18.797, pasto 10.459 fardos, revacillo 666 bolsas, porotos 252 id.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Han entrado hoy a este mercado: 846 atados de cueros lanares, 1294 cueros vacunos, 460 cueros de potro, 18 bultos de cerda, 6 atados de cueros varios.

Ventas de hoy

Cruza gruesa: 3000 kilos a $ 22, 5000 a 25.50.

Cruza fina: 2000 kilos a $ 23.

Lana fina: 1000 kilos a $ 19.50.

De Deseado, cruza fina: 5000 kilos a $ 24.

Fina y prima: 9000 kilos a pesos 21.

Barriga: 1000 kilos a $ 12.

De Chubut, barriga: 18.000 kilos a $ 9.50.

Borregas: 1000 kilos a $ 23, 1500 a 20, 500 a 18.

Segunda esquila: 7000 kilos a pesos 21, 3000 a 20, 3000 a 19, 7000 a 18, 4000 a 17, 3000 a 16, 2000 a 15.

Barrigas: 10.000 kilos a $ 11.20.

Pieles lanares, estación, consumo: 3500 kilos a $ 1.85, 600 a 1.84, 1000 a 1.80, 1500 a 1.75, 5500 a 1.74, 3000 a 1.70, 1000 a 1.68, 1700 a 1.65, 2000 a 1.60, 1500 a 1.55, 2500 a 1.50, 1300 a 1.45, 3000 a 1.40, 2000 a 1.35, 1500 a 1.30, 800 a 1.20.

Desecho: 3500 kilos a $ 1.65, 2000 a 1.64, 1000 a 1.60, 1500 a 1.55, 3500 a 1.54, 3000 a 1.50, 1000 a 1.48, 2300 a 1.45, 2000 a 1.40, 1500 a 1.35, 2600 a 1.30, 2200 a 1.25, 3000 a 1.20, 1500 a 1.15, 1500 a 1.10, 1200 a 1.05.

Corto y pelado, consumo: 1400 kilos a $ 0.75, 1800 a 0.70, 1500 a 0.65, 2000 a 0.60.

Desecho: 1600 kilos a $ 0.55, 2200 a 0.50, 1600 a 0.45, 1000 a 0.40.

Cueros vacunos. — 100 cueros a 16, 400 a 15.50, 300 a 15.30, 200 a 15.20, 500 a 15, 100 a 14.80, 150 a 14.70, 100 a 14.60, 500 a 14.50, 150 a 14.20, 400 a 14, 200 a 13.50, 100 a 13, 100 a 12.

Salados. — 50 cueros a 0.73.

Becerros. — 50 cueros a 20, 300 a 19, 200 a 18.50, 150 a 18.

Nonatos. — 50 cueros a 20, 50 a 17, 100 a 19, 300 a 16, 150 a 15.50, 50 a 15.

Potros. — 120 cueros a 7.30, 300 a 7.20, 150 a 6.80, 70 a 6.60, 100 a 5.50, 40 a 5.40, 20 a 6.30, 30 a 6.20, 50 a 6.

Cerdas. — 400 kilos a 13, 300 a 12.50, 500 a 12, 400 a 11.50, 700 a 11.30, 400 a 11.20, 500 a 11, 600 a 10.20, 600 a 10, 400 a 9.50, 300 a 9.

Corderitos. — 50 docenas a 1.50, 70 a 1.50, 40 a 1.30.

Nutria. — 300 kilos a 9.30, 100 a 9, 150 a 8.50.

Liebres. — 500 cueros a 0.70, 500 a 0.67, 400 a 0.65, 500 a 0.62, 300 a 0.55, 200 a 0.60.

Zorro Chubut. — 50 cueros a pesos 5.70.

Gatos. — 4 cueros a 1.30.

Zorro provincia. — 20 cueros a 2.60, 30 a 1.80, 10 a 1.50.

Zorrinos. — 10 cueros a 1.

Sebo derretido. — 5 cascos a 5.35, 37 latas a 4.50.

Lana entrada, 77.455 kilos; salida, 284.309; entrada total, kilos 7.239.915; existencia, 3.637.458 kilos.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado hoy a este mercado 6355 fardos chicos de pasto y 3870 fardos grandes.

Ventas de hoy

Pasto alfalfa, fardos grandes, de $ 43 a 62; id id chicos, de 30 a 50; id. mezcla, grandes, de 34 a 47 los 1000 kilos.

Entradas en la semana: Caballito 11.127 grandes y 29.892 chicos; Buenos Aires, 494 y 14.376; Rural, 134 Pacífico, 748 y 3440. Totales: 12.503 fardos grandes y 47.708 chicos.

MERCADO DE PATATAS

Estación Casa Amarilla

Han entrado hoy a este mercado 13.797 bolsas de patatas.

Ventas de hoy

Patata especial francesa, $ 1.r0; id buena id 1.70; id. inferior id. 1.50 especial alemana, 1.15; id buena id 1; id inferior id 0.90 los 10 kilos.

Entradas de la semana: s0.645 bolsas; existencia, 37.575.

MERCADO DE AVES

Han entrado hoy a este mercado 213 pichoneras cargadas con aves varias y 397 cajones huevos.

Ventas al por mayor

Gallinas especiales de $ 3.50 a 3.70 la yunta, buenas de 2.70 a 2.90, regulares de 2.40 a 2.50, chicas de 2.20 a 2.30, pollos especiales de 2.30 a 2.80, buenos de 2.20 a 2.40, regulares de 1.70 a 1.80, chicos de 1.00 a 1.10, pavos de cerda especiales de 12.00 a 14.00, regulares de 8.00 a 8.50, pichones especiales de 7.00 a 7.50, regulares de 6.00 a 6.50, pavitas según clase de 4.00 a 5.50, patos criollos de 2.50 a 3.00, pekin de 2.00 a 2.20, marruecos de 1.70 a 1.80, gansos de 3.50 a 3.80, pichones de paloma, de 0.30 a 0.35, conejos de 1.20 a 2.00.

Huevos: sud y oeste a 0.44, norte a 0.43.

MERCADO DE VACUNOS

Liniers

En condiciones más favorables aún que ayer, se realizaron hoy las operaciones en este mercado, como consecuencia de la activa demanda que persiste, por parte de todos los frigoríficos, los cuales se ven obligados a pagar precios cada día más elevados, dado la marcada competencia que reina en plaza en los momentos actuales.

La entrada de hoy en este mercado fué de 8575 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 6339; vacas 1752; terneros 401 y bueyes 83. Porcinos entraron 1092.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes especiales para frigorífico, a pesos 310; id. id. id. de 215 a 230; id. para consumo, de 167 a 205; novillos excepcionales para frigorífico, de 285 a 293; id. m. especiales id. de 230 a 255; id. especiales id. de 190 a 225; id. m. gordos id. de 170 a 185; id. gordos id. de 152 a 166; id. para consumo, de 100 a 148; toros y torunos para frigorífico, de 227 a 240; id. para consumo, de 150 a 210; novillitos especiales para frigorífico, de 150 a 161; id. id. de 76.50 a 145; vacas excepcionales id. de 247 a 270; id. especiales id. de 210 a 230; id. id. de 87 a 205; vaquillonas especiales id. de 140 a 146; id. id. de 81 a 135; terneros especiales id. de 90 a 115; id. id. de 70 a 86; id. mamones id. de 42 a 65.

Para porcinos, los precios variaron entre pesos 0.47 a 0.52; especiales de 0.54 a 0.57 y excepcionales de 0.59 a 0.60 el kilo.

VENTAS DE HOY

6 vacas c. gorda C. Suárez, pesos 110; 1 novillito m. especial id. 145; 8 vacas m. gordas id. 165; 2 vaquillonas m. especiales id. 140; 3 novillitos especiales id. 132; 2 terneros mamones id. 50; 5 id. m. gordos id. 85.

ARANCET y Cía. PEDRO—
5 vacas especiales C. Suárez, pesos 175 10 vaquillonas excepcionales id. 170; 15 terneros id. 120.

AYERZA E HIJOS—
3 bueyes especiales S. Martín, pesos 226; 2 terneros mamones id. 42; 4 id. id. 20; 11 vaquillonas flacas id. 65; 5 novillitos b. carne id. 90.

ANDINO y Ac. MACHADO—
8 novillitos gordos Santa Fe, pesos 122; 7 terneros m. especiales id. 100; 6 id. m. gordos id. 85.

ACCAME, BELLINI y Cía.—
22 vacas m. gordas Pampa, pesos 147; 10 id. m. especiales id. 208; 8 id. gordas id. 145; 10 novillos id. id. Salto 163.

APHECA y Cía. JUAN—
46 novillos m. especiales Guaminí, pesos 238; 12 vacas especiales C. Casares 185; 47 id. gordas id. 140; 1 id. c. gorda id. 100.

ARZENO y Hnos. Fto. B.—
28 novillos m. especiales Esmeralda, pesos 240; 0 bueyes excepcionales 25 de Mayo 310; 1 id. b. carne id. 130.

BAYONA y Cía. JOSE—
66 novillos especiales Lobería, pesos 225.

BEAZLEY MANUEL y R.—
6 vacas m. gordas C. Suárez, pesos 160 4 id. g. y c. gorda id. 130.

BIRSCAYART Y SPAMGEMBERG—
28 novillitos m. especiales Arenales, pesos 145.

BELLOCQ E HITA—
100 novillos especiales Lincoln, pesos 205; 80 id. m. gordos Pehuajó 185.

CARRIQUIRY, CASAUX y Cía.—
26 vacas g. y c. gorda Pasteur, pesos 114; 48 novillitos m. especiales id. 153; 13 vaquillonas id. Necochea 147; 24 id. especiales id. 125; 11 id. gordas id. 114; 13 id. c. gorda id. 98.

CROHARE SALVADOR.—
12 terneros m. especiales La Pampa, pesos 100; 28 terneros buenos id. 75.

CROTTO Hnos.—
19 novillos m. especiales Carlos Tejedor, pesos 230; 19 vacas m. especiales id. 195; 13 vacas m. especiales id. 182; 54 novillos especiales G. López, pesos 195; 2 novillos gordos id. 170; 8 vacas excepcionales id. 270; 10 vacas excepucianales id. 260; 9 vacas m. especiales id. 190; 8 vacas m. gordas id. 160; 19 vacas m. especiales G. Vlegas, pesos 182.

COOP. de HACENDADOS.—
32 novillos excepcionales Lncoln, pesos 28T5; 18 novillos especiales id. 215; 50 novillos especiales id. 200.

CREDITO TERRITORIAL.—
80 novillos especiales Arenales, pesos 187; 404 vacas g. y c. gorda id. 130; 10 terneros gordos id. 82.

CASARES Hnos. y DIEHL.—
32 novillos m. especiales Lincoln, pesos 230; 20 novillos b. carne id. 105.

CUCULLO F. L.—
21 novillitos especiales Necochea, pesos 222; 3 vacas m. especiales id. 190; 5 bueyes especiales Suipacha, pesos 230; 5 novillos especiales id. 190; 4 toros m. especiales, G$uaminí, pesos 240; 3 novills c. gorda id. 120; 11 novillitos c. gorda, id. 105; 7 vacas m. gordas id. 160.

CHAPAR y Cía.—
29 novillos g. y c. gorda Necochea, pesos 145; 31 novillitos c. gorda id. 105; 31 novillos gordos id. 160; 7 vacas gordas id. 139; 7 terneros regulares id. 65; 18 novillitos b. carne id. 65; 7 vacas m. gordas id. 159; 62 novillos m. gordos G. Chaves pesos 175.

CRESPO y RODRIGUEZ.—
3 novillos especiales Junín, pesos 232; 4 bueyes especiales id. 215; 9 novillos m. gordos id. 176; 31 vaquillonas excepcionales id. 137; 62 novillitos m. especiales id. 137; 9 novillos m. gordos Santa Fe, pesos 180; 8 novillos g. y c. gorda id. 153; 1 vaca especial id. 190; 1 vaca m. gorda id. 153; 1 vaquilona especial, id. 128; 6 vaquillonas especiaues id. pesos 125.

DEVOTO y Cía. JUAN.—
31 novillos excepcionales C. Tejedor, pesos 290; 42 novillso m. especiales G. Chaves, pesos 240; 40 novillos m. especiales Santa Fe, pesos 231; 160 novillos especiales G. Villegas, pesos 206; 17 novillos m. gordos Chaves, pesos 180; 17 novillos m. gordos id. 175; 7 novillos flacos id. 102; 11 vacas m. especiales Ameghino, pesos 205; 1 vaca gorda id. 140; 2 vaquillonas m. especiales Chaves, pesos 140; 30 terneros gordos id. pesos 78.

DELFINO Hnos.—
2 novillos especiales, G. Chaves, pesos 200; 10 novillos m. gordos, id. 175; 38 novillitos m. especiales id. 160.

DE LOS SANTOS y Cía. JOSE C.—
1 toro excepcional La Madrid, pesos 300; 1 toro especial pesos 230; 27 novillos id. 192.

D'HERS y Cía. F.—
19 novillos gordos Pergamino, pesos 170; 13 novillitos m. gordos id. 125; 1 vaca g. y c. gorda id. 125; 2 vaquillonas gordas id. 118; 15 terneros mamones id. 55; 1 toro m. gordo id. pesos 200.

DESTEFANIS BARTOLOME.—
10 vacas gordas Tandil, pesos 1454; 1 novillito m. especiadl id. 150; 1 vaquillona especial id. 130; 8 terneros m. gordos id. 96.

FAYANAS y T.—
1 novillo m. especial, Rivadavia, pesos 245; 2 novillos especiales id. 185; 20 vacas m. especiales id. 182; 16 vacas m. gordas id. 162.

GUILLON y Cía. RODOLFO.—
17 novillos gordos Rivadavia, pesos 170; 4 vacas m. gordas T. Lauquen, pesos 150; 19 vacas m. especiales id. 197; 13 vacas m. gordas id. 148.

GIBSON Hnos.—
73 vacas especiales Colón, pesos 172; 1 novillo gordo id. 172; 314 novillos gordos id. 172; 10 toros gordos id. 190.

GARAT BERNARDO.—
8 bueyes especiales Alberti, pesos 225; 2 novillos gordos id. 160; 9 bueyes gordos Chivilcoy, pesos 185.

GIRALT y LASTRA.—
36 novillos m. espec al C.selaaCs
36 novillos m. especiales C. Casares, pesos 245.

GOÑI e hijos IGNACIO.—
17 novillitos m. especiales La Madrid, pesos 158; 6 vacas m. especiales id. 180 2 vacas g. y c. gorda id. 130; 3 vacas m. especiales Juárez, pesos 200; 7 vacas especiales id. 180.

GIOJA y ETCHART.—
17 vacas especiales Juárez, pesos 180; 23 terneros m. especiales id. 100; 3 novillos flacos id. 210; 8 terneros buenos id. 75; 8 ternerose buenos id. 70.

HENRRY y Cía. EUGENIO.—
40 novillos especiales Salto, pesos 218.

LANUSSE PEDRO y ANTONIO. —
4 vacas m. especiales Necochea, pesos 206; 3 vacas especiales id. 174; 2 toros especiales id. 224; 3 vacas excepcionales Saavedra, pesos 231; 3 vacas m. especiales id. 190.50; 13 novillitos id. 142; 25 novillitos m. gordos id. 1424; 8 novillitos m. gordos Córdoba, pesos 175; 132 novillos especiales id. 214; 25 novillitos m. especiales id. 214; 17 vacas excepcionales Carlos Casares, pesos 232; 81 novillos gordos Saavedra, pesos 174.

LIZARRALDE Hnos.—
3 vacas excepcionales Santa Fe, pesos 250; 10 vacas m. especiales id. 190; 3 vaquillonas m. especiales id. 140; 8 novillos especiales id. 200; 1 toro m. gordo id. 220.

LALOR JUAN—
16 novillos c. gorda 25 de Mayo, pesos 136; 8 id. flacos id. 97; 17 id. m. gordos C. Suárez 174; 10 id. gordos id. 165; 2 vaquillonas m. especiales id. 131; 8 novillitos id. id. 148; 4 toros flacos Morón 117; 5 id. m. gordos id. 109; 2 bueyes id. id. 218; 3 novillos g. y c. gorda 9 de Julio 149; 4 id. id. 151; 4 novillitos gordos id. 121; 4 novillos id. id. 158; 5 vacas especiales Córdoba 168; 10 id. id. 160; 10 id. m. especiales id4 200; 7 vaquillonas b. carne E. Echeverría 84; 20 vacas gordas id. 133; 15 novillos g. y c. gorda id. 154; 8 id. gordos id. 167; 3 vaquillonas especiales Sarmiento 120; 11 terneros buenos id. 74; 7 id. id. 75; 3 id. regulares Matanza 64; 3 novillitos flacos id. 76.50; 5 toros m. gordos Santa Fe 213; 94 novillos especiales id. 194; 11 vacas m. especiales id. 188; 10 id. id. 200; 2 id. flacas La Plata 78; 4 id. id. 76; 7 id. m. especiales 9 de Julio 218; 15 id. id. 190; 14 id. especiales id. 177; 17 novillos m. gordos Necochea 182; 2 toros gordos id. 181; 16 novillos especiales id. 219; 7 id. excepcionales id. 293; 100 id. especiales C. Tejedor 190; 40 id. id. 9 de Julio 203.

MARASPIN y Cía. ANDRES—
3 toros g. y c. gorda Girondo, pesos 160; 5 vacas m. especiales id. 190; 15 id. m. gordas id. 150; 4 id. id. 150; 18 id. gordas id. 143; 5 vaquillonas gordas id. 115; 11 id. b. carne id. 85; 8 terneros buenos id. 75; 2 id. mamones id. 25.

MARENCO y TUVVO—
19 novillos m. especiales Magdalena, pesos 240.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
3 novillos md. gordos Tandil, pesos 180 8 id. id. 178; 11 novillitos gordos id. 120 18 vacas m. especiales id. 185; 6 id. gordas id. 145; 16 terneros excepcionales id. 110; 58 id. id. 110; 2 id. m. especiales id. 100.

MANTEL y Cía.—
8 novillos gordos 9 de Julio, pesos 170 1 novillito m. gordo id. 130; 11 vacas gordas id. 132.

NAZAR Y HERNANDEZ—
10 novillos especiales Pergamino, pesos 195.

NALE REPETTO y Cía.—
32 novillitos especiales Castellanos, pesos 135; 6 novillos m. especiales 25 de Mayo 242; 2 id. id. 234; 5 terneros m. gordos id. 88; 7 vacas id. id. 150; 2 vaquillonas id. id. Juárez 125; 10 terneros m. especiales id. 95; 3 id. especiales id. 90.

OJAN y Cía. F.—
5 novillos especiaues Lincoln, pesos 208; 3 novillos especiales id. 200; 10 novillas gordos id. 172; 12 novillitos m. especiales id. 140; 2 vacas m. especiales id. 186.

OSCAMOU y Cía.—
18 novillos especiales Corrientes, pesos 210.

PALACIOS Hnos.—
10 bueyes gordos Pehuajó, pesos 185; 14 toros b. carne id. 120; 5 novillos m. gordos id. 180; 60 novillos m. gordos id. 180.

PATRON COSTAS y PERO.—
79 novillitos gordos C. SCuárez, pesos 118; 3 toritos g. y c. gorda id. 110; 26 terneros buenos id. 72; 4 vacas b. carne Santa Fe, pesos 95; 10 bueyes g. y c. gorda id. 165; 34 novillos c. gorda id. 132; 5 vacas m. especiales Saavedra, pesos 200; 12 novillitos m. especiadles id. 50; 14 vaquillonas gordas id. 116; 22 vacas gordas id. 143; 28 novillitos g. y c. gorda Lincoln, pesos 108.

RODRIGUEZ GABINO.—
22 novillos especiales Necochea, pesos 192; 2 vacas m. gordas id. 150.

RODGER y Cía.—
8 vacas excepcionales, G. Villegas, pesos 247; 11 vacas excepcionales id. 232; 15 vacas m. eseciales id. 222.50; 15 vacas m. especiales 6id. 192; 20 vacas m. especiales id. 191; 22 vacas especiales id. 175; 12 vacas m. especiales, Carlos Tejedor, pesos 201; 10 vacas excepcionales id. 230.

SALABERRY y BERCETCHE.—
3 vacas c. gorda, Córdoba, pesos 106; 7 terneros mamones id. 54; 6 vacas c. gorda id. 100; 10 vaquillonas especiales id. 129; 2 vacas m. gordas id. 163; 24 novillos m. gordos id. 163; 7 vacas m. especiales C. Casares, pesos 198; 11 vacas especialesc id. 178; 2 vaquillonas m. especiales C. Suárez, peos 140; 4 vacas gordas id. 144; 7 vacas m. especiales id. 184; 9 vacas m. especiles id. 181; 2 novillos especiales id. 220; 24 novillitos m. especiaoles id. 161; 3 vacas m. especiales id. 161; 3 vacas m. especiales id. pesos 129.50; 6 vacas gordas id. 147; 11 vacas c. gorda id. 109; 16 vaquillonas g. y c. gorda id. 160; 9 novillitos especiales id. 134; 10 vacas g. y c. godra Matanza, pesos 118; 3 novillitos g. y c. gorda Santa Fe, pesos 1112; 11 novillos g. y c. foda id. 149; 3 vacas b. carne C. Casares peos 97; 2 toros gordos id. pesos 188; 8 vacas g. y c. gorda id. 131; 4 vacas especiales id. 131; 5 novillos espueciales Tanudil, pesos 194; 9 novillos m. gordos Necochea, pesos 129; 36 novillos especiales id. 188; 7 novillos m. gordos id. 175; 103 novillos especiales id. 201; 114 novillos m. especiales Rivadavia pesos 226; 3 vacas m. especiales Pehuajó, pesos 215; 35 novillos especiales id. 214 146 novillos especiales id. 136; 9 vacas m. gordas, Bragado, pesos 145.

T. y Cía. ENRIQUE.—
38 novillos m. especiales. Colón, pesos 230; 3 vacas m. especiales Saavedra, pesos 205; 7 novillos m. gordos id. 135.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
44 novillos godos Santa Fe, pesos 120; 22 terneros m. especiales id. 95; 19 novillitos m. gordos id. 130; 35 terneros excepcionales id. 115; 5 vacas g. y c. gorda Lincoln, pesos 130; 61 vaquillonas g. y c. gorda id. 115; 5 novillos m. gordos id. 175; 5 toros g. y c. gorda id. 150.

URTASUN e hijo MARTIN.—
38 novillos g. y c. gorda Necochea, pesos 1447.

VELAZ y Cía. ANGEL.—
12 vacas g. y c. gorda Pigue, pesos 115; 12 novillos c. gorda Necochea pesos 140; 12 vacas g. y c. gorda id. 128; 7 vacas gordas Santa Fe, pesos 170.

VENTA DE CERDOS

DIAZ y Cía. JACINTO—
20 cerdos buenos Alberti, pesos 0.52 el kilo; 20 id. id. 0.50.

CASH, COLVILL, JONES y Cía.—
41 cerdos buenos 9 de Julio, pesos 0.52 el kilo; 34 id. id. 0.50.

AMORETTI CAYETANO—
4 cerdos excepcionales Bragado, pesos 0.60 el kilo; 19 id. especiales id. 0.56; 9 id. regulares id. 0.47; 2 id. especiales id. pesos 65 cada uno.

POLLEDO CASIMIRO F.—
20 cerdos buenos C. Suárez, pesos 0.51 el kilo.

ROBREDO ARTURO—
45 cerdos especiales C. Casares, pesos 0.54 el kilo.

ACCAME, BELLINI y Cía.—
20 cerdos especiales Bragado, pesos 0.54 el kilo.

BARGO, LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
20 cerdos especiales Castelli, pesos 0.55 el kilo.

GIOJA Y ETCHART—
50 cerdos excepcionales Viamonte, pesos 0.60 el kilo.

LALOR JUAN—
62 cerdos buenos C. Suárez, pesos 0.53 el kilo; 99 id. m. especiales Lobos 0.59.

D'HERS y Cía. FRANCISCO—
39 cerdos buenos C. de Areco, pesos 0.50 el kilo; 22 cachorros especiales id. 9 pesos cada uno.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
20 cerdos buenos Pehuajó, pesos 0.53 el kilo.

DE LELLIS Y FAGES Hnos.—
19 cerdos buenos Navarro, pesos 0.52 el kilo; 15 id. excepcionales Costa 0.60; 63 id. especiales G. Arenales 0.54; 40 id. id. Anasagasti 0.56 1|2; 26 id. excepcionales 25 de Mayo 0.60; 52 id. especiales id. 0.55; 27 id. id. Bragado 0.55 4 id. buenos id. 0.52.

Adolfo Bullrich y Cía.

Lincoln de Shepherd—

Un lote especial de 16 carneros Lincoln, procedentes de reputadas cabañas del Reino Unido; se rematarán

El miércoles 25 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestro patio, San Martín 254, provia exhibición.

Otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273 y San Martín 254. — Adolfo Bullrich y Cía.

MERCADO DE LANARES

(Estación Tablada)

En el estado general del mercado no hubo hoy cambios de importancia, realizándose las ventas dentro del ambiente favorable de días anteriores.

Aún cuando el interés ha decaído algo, debido a que las entradas fueron hoy abundantes, la colocación de los diferentes lotes, se hace dentro de un márgen de precios bastante elevados.

Entraron hoy 13.560 animales, vendiéndose 12.913 cabezas, repartidas en esta forma: Wilson 553; Zárate 513; Las Palmas 780; La Blanca 1408; Swift 2219; Sansinena 1850 y para los matarifes locales, 5500.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones frigorífico, de pesos 20.50 a 32; id. matadero, de 33 a 40.50; ovejas id. de 20 a 30; borregos id. de 13.40 a 18; id. frigorífico, de 19 a 22.50; corderos id. de 8.50 a 10.

ENTRADAS

Cansignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitentes: Arrupea; procedencias: Piñeyro; animales: 818; id. Albi; Dufaur 100; id. Reguero; id. 95; id. Iric; A. Corto 100; id. Gastelu; id. 272; Alchourón Hnos.; Urrutia; Pirán 81; Anasagasti Juan; Rossetti; C. Muerto 608; Apheca y Cía. Juan; Carrique; Espartillar 86; Ardohain e Iturraspe; Garros; C. Suárez 140; Bayona Juan; Bras; C. Suárez 180; Bayona y Cía. José; Peirand; Ducós 158; Bellocq e Hita; Rago; G. Chaves 79; Crespo Hnos. y Ezcurra; Schoviant; C. Suárez 150; Chapar y Cía.; Sieyro; Espartillar 190; Crobaré Salvador; Etchegaray; Ceballos 280; Cucullu Felipe L.; Tejo; Azcuénaga 118; id. Bobas; Arrecifes 60; id. Duruti; Energía 62; Calvo Nicolás A.; Hernández; E. Ríos 125; Cooperativa de Hacendados; Pereda; Ancón 223; Devoto y Cía. Tomás; Tadeo; Encina 250; id. Peruzzo; Camet 142; id. Devoto; Bullrich 140; Dodds y D. D. Ramsay; Guruchaga; C. Suárez 320; id. Norton; Pasman 300; De Lellis y Fages Hnos.; Zaccardi; Ayerza 150; De los Santos y Cía. José C.; Miqueo; Vivorat 88; Giralt y Amadeo Lastra; Smith; Mechongué 180; Goñi e hijo Ignacio; Farías; V. Gómez 327; Ham Patricio; Gulley; Espartillar 90; Igusquiza y Troncoso; Patrón; Fernndez 390; id. Domínguez; id. 134; id. id. 166; Lalor Juan; Almarah; La Chispa 131; id. C. Tierras; C. Suárez 600; id. Garat; Ombú 599; id. Pérez; M. del Plata 76; id. Ahurone; A. Corto 158; Lanusse P. y A.; Gonzlez; Pigüé 100; id. Chiachio; Orense 108 id. Carderón; Energía 160; id. Manguín; id. 100; id. Quinteros; Napostá 209; id. Ascaro; Tornquist 306; id. Lulcós; id. 199 id. Verduco; G. Chaves 312; id. Sareda; Lértora 90; id. Ildefonso; Camet 100; Méndez y Cía. J. M.; Azusmendi; M. Lauquen 440; Mantel y Cía.; Maguere; Fernndez 167; id. Issales; Espartillar 336; id. Piolino; Passo 70; Méndez Hnos. y Cía.; Fernández; G. Surez 320; Nale, Repetto y Cía.; Bonino; BBuchardo 230; Ojn y Cía. Francisco; Croqueta; López 140; Palau y Cía. Sebastián; Sáenz; T. Lauquen 223; Rubín, Cesario, Zubiaurre y Cía.; Martiguena; Vidal 100; Salaberry y Bercetche; Ferrero; Claraz 491; id. Ayorrieta; Armas 189; id. Jourino; id. 160; id. Carranza; Matanza 243; id. Arrieta; Armas 172; id. Sary; Pigüé 190; id. Echeverría Jalalí 115; Sucesión de B. Sansot; Sagoloza; Dufaur 97; Thompson y Cía. E. A. Sell; Espartillar 180; Velaz y Cía. Angel; Maguez; Fernández 143. Total: 13.560 animales.

VENTAS DE HOY

BARGO, LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
68 ovejas peladas matadero A. Corto, pesos 21.30; 13 ovejas id. 25.50; 16 corderos id. 10; 186 id. id. 31.50; 33 ovejas peladas id. 21.50; 45 capones Frigorífico id. 23; 18 capones matadero id. 32.30; 50 id. id. 33; 40 id. pelados Piñeyro 33; 11 id. id. 31; 240 capones id. id. 22.50; 27 id. id. 20; 53 borregos id. Dufaur 18.50; 25 corderos id. id. 8; 20 ovejas id. id. 24; 94 id. pelados Frigorífico id. 19.80.

APHECA y Cía. JUAN—
86 borregos Frigorífico Espartillar, pesos 19.50.

ANASAGASTI JUAN—
110 capones matadero C. Muerto, pesos 32; 434 id. Frig. id. 30; 68 ovejas matadero id. 28.50.

DODDS y D. D. RAMSAY—
300 capones Frigorífico Pasman, pesos 27.80; 40 ovejas matadero C. Suárez 30; 234 id. id. 25; 44 borregos id. id. 16.

IGUSQUIZA Y TRONCOSO—
141 capones Frigorífico Fernández, pesos 27.50; 25 ovejas matadero id. 22.50; 114 capones Frigorífico id. 27.50; 20 ovejas matadero id. 23; 389 capones pelados Frigorífico id. 20.50.

LYNCH y Cía. LEANDRO—
116 capones Frigorífico Prieto, $ 31.

HAM PATRICIO—
46 borregos matadero Espartillar, pesos 19; 15 ovejas id. id. 25.80; 28 id. id. 22.80.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
55 capones matadero De la Serna, pesos 20.50; 26 borregos id. id. 18; 13 ovejas id. id. 20.

VELAZ y Cía. ANGEL—
11 capones pelados Frigorífico Fernández, pesos 25.20; 32 id. id. 24; 100 corderos matadero id. 7.90.

DEVOTO y Cía. TOMAS—
142 corderos Frigorífico Ezcurra, pesos 9.50; 75 id. id. 10; 30 id. id. 9.50.

DE LOS SANTOS y Cía.—
68 capones Frigorífico Vivoratá, pesos 29; 18 ovejas matadero id. 23.80.

DE LELLIS y FAGES Hnos.—
48 corderos matadero Ayerza, pesos 9.30

ETCHEVERRY y Cía. JOSE—
42 capones Frigorífico Williams, pesos 29.50; 117 id. id. 28.50.

GOÑI E HIJO IGNACIO—
90 capones Frigorífico Fair, pesos 26.50 14 id. pelados matadero V. Gómez 17; 319 corderos id. id. 9.20.

GIRALT Y AMADEO LASTRA—
177 capones pelados Frigorífico Mechongué, pesos 24.50.

OJAN y Cía. FRANCISCO—
131 capones matadero López, pesos 40.50 278 id. id. Ceballos 23.

SUCESION DE B. SANSOT—
49 capones Frigorífico Dufaur, pesos 21.50; 47 borregos id. id. 20.

LANUSSE P. y A.—
368 capones matadero G. Chaves, pesos 36; 36 id. id. 31; 161 id. Frigorífico Orense 31; 144 id. id. Energía 32; 19 id. matadero id. 25; 75 id. pelados Frigorífico 27; 85 ovejas matadero id. 28; 41 borregos Frigorífico Pigüé 21; 52 ovejas matadero id. 20; 109 capones pelados Frigorífico Tornquist 22.30; 209 borregos matadero Napostá 14; 300 corderos id. Tornquist 8; 100 capones pelados id. Camet 14; 91 id. Frigorífico Lavalle 23; 15 ovejas matadero id. 20; 40 corderos id. 8.50.

MANTEL y Cía.—
164 capones Frigorífico Fernández, pesos 32; 50 id. pelados id. Passo 24.80; 20 borregos matadero id. 17.50; 118 capones matadero Espartillar 22.60; 217 borrego sid. id. 17.50.

SALABERRY Y BERCETCHE—
244 capones Frigorífico Claraz, pesos 28.50; 39 ovejas peladas matadero id. 17.50; 194 id. id. 16.30; 32 capones Frigorífico Pigüé 24; 127 borregos id. id. 22.50; 27 id. matadero id. 17.50; 113 corderos id. Jabaló 8.50; 151 capones Frigorífico Matanza 27; 90 borregos matadero id. 18.40; 137 capones id. Armas 32.50; 16 id. id. 36; 32 corderos id. id. 9; 44 ovejas id. id. 27; 113 capones Frigorífico id. 27.50; 143 id. id. 20.30; 16 id. matadero id. 32.50; 41 ovejas id. id. 27.50.

LALOR JUAN—
595 capones matadero C. Suárez, pesos 21.30; 596 id. id. Ombú 20.50; 114 id. Frigorífico La Chispa 22.50; 17 borregos matadero id. 18; 10 capones Frigorífico A. Corto 24; 138 borregos id. id. 23.20; 11 ovejas matadero id. 27.

THOMPSON y Cía. E. A.—
170 capones pelados Frigorífico Espartillar, pesos 28.

URTASUN CIRILO—
50 borregos pelados matadero Callejones, pesos 13.50; 150 capones id. id. 14.50.

CRESPO Hnos. y EZCURRA—
47 ovejas peladas matadero C. Suárez, pesos 14.50; 89 borregos id. id. 13.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
40 capones Frigorífico C. Suárez, pesos 24.50; 37 borregos pelados id. 18.50; 30 id. id. 17.30; 37 id. matadero id. 13.50.

BELLOCQ E HITA—
61 capones Frigorífico G. Chaves, pesos 31.50; 18 ovejas matadero id. 27.

CROHARE SALVADOR—
278 capones Frigorífico Ceballos, pesos 23.

CUCULLU FELIPE L.—
62 capones matadero Energía, pesos 85.30; 118 corderos id. Azcuénaga 8.50; 47 ovejas peladas id. Arrecifes 10.50; 13 borregos id. id. 10.50.

CHAPAR y Cía.—
15 carneros matadero Espartillar, pesos 23.50; 173 capones Frigorífico id. 25.80.

VALOR DE LA PROPIEDAD

V. S. Lobato y Cía.

Propiedad calle 25 de Mayo 182 al 190 entre Bartolomé Mitre y Cangallo, de 13 m. 34 de frente por 27 m. 37 de fondo en el costado sud, teniendo en el costado norte a los 17 m. 75 de la línea del frente un martillo a favor de 0 m. 25 por 10 m. 02 hasta llegar al contrafrente que mide 13 m. 57. Superficie 366.75 metros cuadrados, en pesos 538.000; promedio pesos 1.466.93 el metro cuadrado. Compradora: Compañía de Seguros Unión Comerciantes.

Campo en San Pedro, sobre el arroyo del Tala, a una y media leguas al norte de la estación Santa Lucía, F. C. C. C., con una superficie de 17 hectáreas, 73 áreas y 62 centiáreas, en pesos 170 la hectárea, total pesos 3.015.15. Comprador señor F. Scheffil, en comisión.

El Banco Hipotecario Nacional ha vendido hoy las siguientes propiedades:

Ubicación: Provincias Unidas 53|71 Superficie, 31.10x50 m., precio obtenido pesos 31.000.

Tandil 6570, 8.66 x46.50 id. pesos 2.450.

Miralla 352, 10.39x43 pesos 6.560.

CHRISTIAN BUGGE
AGENTE DE VAPORES
CORREDOR MARITIMO
Cangallo 315. - II piso
BUENOS AIRES

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	21	4	N.E.
7 a. m.	21	—	"
8 a. m.	20	4	"
9 a. m.	20	—	"

VAPORES ESPERADOS

Francés Saint Michel, de El Havre, con carga.

Noruego Alfred Nobel, de Río de Janeiro, en lastre.

Español Angel B. Pérez, de Barcelona, con carga.

VAPORES A SALIR

Británico Ruapehu, para La Plata, a completar.

Brasileño Guanabara, para Santos, con harina.

Francés Mont Cenis, para Marsella, con carga.

Noruego Sark, para Nueva York, con carga.

Británico Plutarch, para Liverpool con carga.

Británico Highland Laird, para Liverpool, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Wáshington, de Asunción y escalas.

Sale hoy:

Ciudad de Montevideo, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUR

Hoy salió para Punta Arenas y Valparaíso, el vapor Atlántico.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY.

Brasileño Caxias (ex alemán Bahía Laura), de Río de Janeiro, en la dársena norte, con pasajeros y carga.

Japonés Panamá Maru, de Yokohama, en el dique 4, con carga.

Británico Hellenes, de Liverpool, en el dique 4, con carga.

Británico Cornish Point, de Rosario en el dique 2, a completar.

Español León XIII para Bilbao, con pasajeros y carga.

Británico Westmeath, para La Plata, a completar.

Brasileño Cuyabá, para Río de Janeiro, con carga.

Nacional Mascota, para Santos, con carga.

Oriental Progreso Villa del Pilar, para Paranaguá, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Hoy: Highland Rover, llevará correspondencia para Francia, Gran Bretaña y países escandinavos, a las 7 p. m.

V. PALATINI e hijo
AGENTES MARITIMOS
Despachos de Aduana. Importación y Exportación. Comisiones en General. Calle SARMIENTO N.o 412. Escritorio 19. Dirección Telegráfica: "Palatinijo". Cod. A B C y Ribeiro. Coop. Telef. 745, Central. Unión Telefónica Avenida, Buenos Aires.

"WINNEBAGO"
Vapor norteamericano: la revisación de este vapor se verificará los días viernes 20 y sábado 21 del corriente, en la sección 8 del dique 4, desde las 7 hasta las 9 a. m.
Los interesados deberán presentar sus facturas originales a la misma, y hacer todas las reclamaciones dentro de las 48 horas, de lo contrario no se pagarán fallas.
CHRISTIAN BUGGE
Agente Marítimo
Calle Cangallo 315

NAVEGACION

DODERO Hnos. Lda.
Corredores marítimos
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73, Buenos Aires

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (Nicolás Mihanovich) Limitada. — Casa matriz: 41 Threanneedle Street, London, E. C.—Nuevo horario a regir desde el 1.o de mayo de 1918:

Línea Buenos Aires-Montevideo: Salidas de la dársena sur todas las noches, a las 10 p. m.

Línea Salto y escalas: Salidas martes, jueves y domingos, a las 11 a. m.

Línea Colonia, Carmelo y escalas: ... das, miércoles y domingo a las ...

Líneas directo a Gualeguaychú: Salidas miércoles y sábados a las 5 p. m.

Línea Paraná, Alto Paraná (hasta Posadas), Paraguay, Alto Paraguay (hasta Corumbá): Salidas, jueves y domingos, a las 10 a. m.

Para informes y pasajes dirigirse a administración, calle 25 de Mayo esq. Cangallo, Buenos Aires.

COCHERIA TACUARI
Sucesores de
IRIBARNE & Cía
NO CONFUNDIR
TACUARI 344

CASA IRIBARNE DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA — 416 - Callao - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELEFONOS: Unión Telefónica 620, Libertad y 994, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.
LA CASA NO TIENE SUCURSAL

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA. — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	51 5|16	5.60	4.40	—	6.48	98.20	—
Provincia de Buenos Aires	51 7|16	5.60	4.42	—	6.50	97.90	20.300
Londres y Río de la Plata	51 5|16	5.57	4.36	—	6.50	98.30	—
Británico de la América del Sur	51 7|16	5.60	4.25	—	6.53	98.—	—
Español del Río de la Plata	51 5|16	5.60	4.40	4.35	6.47	98.20	—
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil							
Galicia y Buenos Aires	51.—	5.60	4.40	—	6.50	98.20	—
Comercial Italiano	—	—	—	—	—	—	—
Francés y Río de la Plata	51 5|16	5.60	4.40	—	6.48	98.—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	—	—	4.40	4.40	—	—	—
Francés e Italiano para la A. del Sur	51 7|16	5.59	4.41	4.44	6.55	98.—	21.550
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—
Anglo-Sudamericano	51 ⅜	5.55 ½	4.39	—	6.43 ½	97.90	—
The First National Bank Boston	51 ⅜	5.60	4.41	—	6.48	98.—	—
España y América	51 ⅜	5.59	4.43	—	6.50	98.25	—
Argentino Uruguayo	51 5|16	5.59	4.40	—	6.50	98.15	—
Alemán Transatlántico	—	—	4.30	—	—	—	—
Germánico de la América del Sur	—	—	4.30	—	—	—	—
Holandés de la América del Sur	51 ⅜	5.58	4.41	4.50	6.50	98.—	—
The Yokohama Specie Bank, Limited	51 ⅜	5.58	—	—	—	98.—	—

Los Bancos Germánico de la América del Sud y Alemán Transatlántico giran sobre Alemania a 4 marcos.

REMATES

Angel Velaz & Cía.

Colonia "La Esperanza", en Baradero. 7300 hectáreas divididas en 105 chacras, con superficies desde 40 hasta 300 hectáreas; la mitad de las chacras con muy buenas poblaciones y quintas y la mayoría con alambrados en perfecto estado. Rica tierra para agricultura y ganadería, con aguas inmejorables. Próximamente detalles y fecha del remate, el que se efectuará con grandes facilidades de pago, garantiéndose títulos perfectos a entera satisfacción de todos los compradores. Soliciten desde ya informes a nuestra casa San Martín 320. — Angel Velaz y Cía. 8|474 v. sept. 30.

El saldo de La Gran Colonia, en General Levalle, sur de Córdoba (departamento Juárez Celman. 11.400 hectáreas que remataremos por cuenta y orden de los señores Genoud Benvenuto Martelli y Compañía, divididas en 45 lotes de 200 y 400 hectáreas, con grandes facilidades de pago, pues el Banco Hipotecario Nacional, consecuente con su propósito de propender a la subdivisión de los latifundios, ha acordado en este caso préstamos condicionales en cédulas a cada lote, que varían entre $ 51.52 y 76.41 por hectárea, que son las sumas que se tomarán como bases para la venta y las que aparecen detalladas en los planos de remate; esos préstamos acordados por el Banco Hipotecario Nacional pueden aceptarlos o no los compradores, a su voluntad, siendo una gran facilidad que se acuerda a los mismos, pues abonando al contado solo el excedente de las cédulas, para el pago de éstas se les acuerda un plazo de 33 años, con un servicio de 8 olo anual, en el que se incluye interés, amortización de capital y comisión del Banco, pudiendo además hacer amortizaciones extraordinarias en cualquier momento.

La fracción en venta queda a 1 legua de la estación General Levalle, del F. C. P.; la hemos inspeccionado personalmente y podemos asegurar que se trata de tierra riquísima, apta para todo cultivo y muy especialmente para alfalfa, la que produce allí en forma exuberante; el agua, que se encuentra a 5 y 6 metros de profundidad, es dulce en la mayoría de los lotes y ligeramente salobre, pero muy buena para haciendas, en los lotes afectados por la antigua cañada que casi ha desaparecido y se encuentra hoy muy pastosa, siendo ella aprovechable, parte para agricultura y en su totalidad para ganadería. En esta última cosecha los rindes en este campo han sido, término medio, de 25 fanegas de trigo por hectárea. Tenemos un estudio hecho de lote por lote, el que puede ser revisado en nuestra casa.

Hemos visitado también campos y establecimientos linderos y vecinos a esta colonia y hemos quedado sorprendidos de la bondad de esas tierras, pues no solo la alfalfa y el trigo se producen en forma admirable, sino todo lo que se planta o se siembra, tanto en árboles de sombra o frutales, como verduras y legumbres.

Los compradores recibirán inmediatamente sus escrituras, las que serán otorgadas por ante el escribano del Banco Hipotecario Nacional, señor Julio P. Allara, en Córdoba, o ante el señor Rodolfo Di Cio, en la capital federal, pero deberán respetar a los actuales colonos hasta que levanten la presente cosecha, recibiendo de ellos los compradores el arrendamiento convenido de 20 por ciento trillado, embolsado y puesto en la estación. Todas las mejoras existentes en el campo son de propiedad de los colonos.

El remate se efectuará en el salón-biógrafo "Jorge Newbery", en el mismo pueblo de General Levalle.

El domingo 29 de septiembre, a la 1 p. m., en cuyo acto todo comprador deberá entregar el 8 olo de seña a cuenta de precio y el 2 olo de nuestra comisión, garantizándoseles que los títulos son perfectos.

Para visitar el campo dirigirse en General Levalle a casa de los señores Genoud, Benvenuto, Martelli y Cía., que queda frente a la estación, donde se facilitarán todos los medios a los interesados. Por cualquier otro informe y para solicitar planos dirigirse por carta, teléfono o personalmente a nuestra casa, San Martín 320. U. T. 4601 (Avenida). — Angel Velaz y Cía. 8|316 v. 28 sept.

Adolfo Bullrich y Cía.

Toros P. Angus y Durham de "Cochicó"—

44 toros Polled Angus de pedigree, de 2 y 3 años, y 56 toros Durham puros por cruzamiento, de 2 años, procedentes del establecimiento "Cochicó", en Guaminí, de la Compañía Rural Bremen, se rematarán

El domingo 22 de septiembre, a las 2 p. m., en nuestro local de Olivos, F. C. C. A. Trenes: De Retiro salen trenes el día de la venta a las 12.40 p. m., 1 p. m. y 1.20 p. m.

Oportunamente catálogos con detalles completos.

Otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273 y San Martín 254. —Adolfo Bullrich y Cía.

8|522 v. sep. 22

Santiago F. Gualdoni

JUDICIAL — PROPIEDAD — POR orden del señor juez de comercio doctor Alberto Estrada, secretaría del autorizante, en el juicio seguido por Cayetano Pinasco y Victoria Maradey contra Josefina Cardade. Tasación $ 10.471.25. Base de venta, dos terceras partes o sean $ 6.980.83.

El domingo 29 de septiembre, a las 2 p. m., en la misma propiedad calle Costa Rica 4443, entre Canning y Malabia, barrio de mucha importancia y con tranvía en todas direcciones. Mide: 8 metros 58 centímetros de frente por 31.50 metros en su costado Sud y 33.50 metros en su costado Norte, formando un total de 278.35 metros de superficie. Edificio: tres piezas material, corredor, cerco al frente de material, varias piezas chicas de madera y zinc, w. c., cloacas, etc. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Pidan prospectos e informes en mi escritorio: Pasaje General Güemes, edificio Supervielle, U. T. 1915, Avenida. Visítese. — César Larreche Carrera, secretario.

8|521 v. sep. 28

Casal Hnos.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo comercial de la capital de la República, doctor Alberto Estrada, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días, que en el juicio seguido por el Banco Anglo Sud Americano contra don JOSE CERUTI, han sido designados los martilleros señores Casal Hnos., para que procedan a la venta en pública subasta el día domingo 22 de septiembre, a las 3 p. m., sobre el mismo, de un lote de terreno señalado con el número 21, manzana "D.", calle Tinogasta entre Cervantes y Calderón, compuesta su extensión de: 8.66 metros al N. O., igual en su contrafrente: 49.57 al S. O. y 49.59 al N. E. Tasación, pesos 858.72 m|n. Los martilleros tomarán como base para la venta, la suma de pesos 572.48 m|n., o sean las dos terceras partes de su tasación, estando además autorizados para exigir del que resulte comprador, el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 por ciento de comisión.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1918. — C. Larreche Carrera, secretario.

8|482 v. sept. 22.

Raul Frias

JUDICIAL — CASA CALLE DUNGENESS 549, entre Rojas y Parral. — Compuesta de 3 habitaciones, cocina, w. c., galería, etc. Mide: 8m66 de frente por 44m25 en el costado S.O. y 44m36 en el costado N.E. Tasación: $ 7.800. Base, dos terceras partes: $ 5.200. Juez, doctor Campos; secretaría del Dr. Basavilbaso. Juicio Angel Larghi contra Jerónimo Maino, por cobro hipotecario.

El Jueves 3 de octubre a las 3 de la tarde, sobre la misma. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos en mi escritorio, Florida 318. U. T., 3298 Avenida. — Roberto Basavilbaso, secretario. 8|528 v.Oc.3

La Equitativa

Banco de Préstamos, Cerrito 358

EL MARTILLERO SEÑOR BERNARDO Buttafoco rematará por orden del establecimiento y cuenta de sus dueños.

El día viernes 20 de septiembre, a las 8.30 de la noche y en las noches subsiguientes, en caso de no terminar la venta, los empeños vencidos, consistentes en un rico surtido de alhajas, brillantes, perlas, armas, objetos de arte, etc., cuya exposición quedará abierta al público en su local Cerrito 358, los días 19 y 20 de septiembre, de 9 a. m. a 3 p. m.

8|506 v. sep. 20

Pedro Bravo y Cía.

JUDICIAL — SOBRE LA AV. RIO Janeiro. — Casa Cangallo 4421. A 2 cuadras de la Avenida Díaz Vélez y del Parque Centenario, y a 3 de Corrientes. Edificio antiguo en terreno de dimensiones especiales. Juez Dr. Juan Carlos Lagos, Secretaría del Dr. Beretervide. Juicio sucesorio de Don Nicolás Caporale. Base $ 10.000.

El Miércoles 25 de Septiembre a las 3 p. m., en nuestra casa, Corrientes 447.

Mide 8m66 (10 v.) de frente por 36m62 (42 v. 29) en un costado, 37m67 (43 v. 50) en el otro y 8m72 (10 v. 07) en el contrafrente. Sala y 3 piezas de material, 2 piezas más y cocina de madera. Patio de mosaicos. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, Corrientes 447. U. T. 327 Av. — Pedro Bravo y Cía. 8|496-v. sept. 25.

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Se llama a licitación pública para la provisión de pernos, bujes y escuadras de acero al manganeso y canjilones, eslabones y bujes de acero fundido, con destino a varias dragas al servicio de las comisiones de los ríos de la Plata, Paraná y Uruguay, de acuerdo con los documentos que los interesados pueden retirar gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, Casa de gobierno, tercer piso.

La apertura de las propuestas tendrán lugar en la dirección general de obras hidráulicas el día 15 de octubre de 1918, a las 3 de la tarde, por el escribano mayor de gobierno, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, julio 1o. de 1918. 8|62 v. oct. 15

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase por segunda vez a licitación pública hasta el día 7 de octubre del corriente año, a las 3 p. m., para la provisión de cuatrocientas (400) toneladas de cemento Portland, envasado en barricas, a entregarse de acuerdo con el pliego de condiciones para la provisión y recibo del cemento Portland y demás documentos, que los interesados pueden retirar gratis en la Inspección General de Máquinas y Materiales todos los días hábiles de 1 a 5 p. m.

Las propuestas serán presentadas en la Dirección General de Obras Hidráulicas el día y hora fijados, donde serán abiertas por el señor Escribano General de Gobierno en presencia de los interesados que desearen concurrir.

Buenos Aires, septiembre 4 de 1918.

8|472 v. Oct. 7

Consejo Nacional de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 24 de septiembre próximo, a las 2 p. m., para la reconstrucción del edificio escolar fiscal sito en la calle Cangallo 1136, de acuerdo con el pliego de condiciones, presupuestos y planos aprobados al efecto que podrán consultar los interesados en la dirección general de arquitectura, todos los días hábiles de 12 a 6 p. m. (los sábados de 9 a 12 m.)

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día y hora indicados.

Nota.—El presente llamado a licitación anula el que se hizo para el día 5 de septiembre, por haberse introducido una variante en el pliego de condiciones en el sentido de que los concurrentes podrán ofrecer precio por estructura metálica o hormigón armado, o ambos a la vez. — El secretario general.

8|343 v. sep. 24

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 8 de octubre próximo, a las 3 p. m., en el local del Consejo Nacional de Educación (secretaría), Rodríguez Peña 935, para la construcción de diez casillas de madera, desmontables, con destino a la instalación de escuelas en los Territorios Nacionales.

Los interesados deberán hacer sus propuestas en los formularios oficiales impresos con tal objeto, en sobres cerrados ante la mesa de licitación y en presencia de los que concurran al acto, todo de conformidad con lo dispuesto en las Leyes de Contabilidad y Obras Públicas; no admitiéndose propuestas que no llenen las formalidades del caso. Las bases, pliego de condiciones y presupuestos aprobados están a disposición de los intersados en la oficina de la Dirección General de Arquitectura de la repartición. — El secretario general.

8|480-v. oct. 7.

Policía de la Capital

El día 1.o de octubre de 1918, a las 3 p. m., tendrá lugar en el despacho del jefe de la División Administrativa de la Policía, la licitación pública para la provisión de alfalfa verde a la caballada de la repartición, durante los meses de octubre, noviembre y diciembre del corriente año. Pliegos de condiciones y demás datos, en la citada división, Moreno 1550. 8|452 v. ort. 1.

MINISTERIO DE MARINA — DIRECCION General Administrativa — Paseo Colón y Brasil. — Llámase nuevamente a presentación de propuestas hasta las 2 p. m. de los días que se indican a continuación, para la provisión de los artículos para los depósitos de: Ferretería y Naval, 1.o de octubre de 1918; Electricidad y Radiotelegrafía, 8 de octubre de 1918. — Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la División Compras. 8|563 v.St.30.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de formularios, libros y útiles durante lo que resta del corriente año. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de 12 m. a 6 p. m. y los sábados de 9 a. m. a 12 m. a la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos, calle Corrientes núm. 416 (2o. piso), en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 19 de octubre próximo venidero, a las 2.30 de la tarde.

Buenos Aires, sepiembre 19 de 1918.—M. J. Carlés, jefe de la dirección administrativas de correos y telégrafos. 8|571 v. oct. 19

Municipalidad de Saavedra

Saavedra, septiembre 17 de 1918.

Llámase a licitación pública por el término de cuarenta y cinco días, a contar desde la fecha, para establecer y proveer el alumbrado eléctrico en el pueblo de Pigüé, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que estará a disposición de los interesados en la secretaría de la intendencia municipal de Saavedra, todos los días hábiles de 1 a 4 p. m.

Las propuestas deberán ser presentadas por escrito en sobre cerrado y lacrado con la leyenda "Presupuesto para el alumbrado eléctrico de Pigüé".

El acto de la apertura de las propuestas tendrá lugar el día 24 de octubre próximo, a las 2 y 1|2 p. m., en el despacho del señor intendente y en presencia de los concurrentes que concurran al acto.

8|569 v. oct. 31.

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la ejecución de la instalación eléctrica en el hospital Piñero.

Llámase a licitación para la ejecución de la instalación eléctrica en las nuevas construcciones del hospital Parmenio Piñero. Tendrá lugar el día 23 del corriento, a las 2.30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la subsecretaría de higiene y seguridad. — Buenos Aires, septiembre 13 de 1918. — El secretario.

8|515 v. sep. 21

Licitación para la enagenación de 7 tanques de chapa de hierro.

Llámase a licitación para la enagenación de siete tanques de chapa de hierro y siete torres de hierro. Tendrá lugar el día 23 del actual a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la subsecretaría de higiene y seguridad. — Buenos Aires, septiembre de 1918. — El secretario.

8|514 v. sep. 22

Licitación para la provisión de globos de alumbrado eléctrico.

Llámase a licitación para la provisión de globos con destino al alumbrado público eléctrico. Tendrá lugar el día 25 del corriente, a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Subsecretaría de Higiene y Seguridad. — Buenos Aires, septiembre 16 de 1918. — El Secretario.

8|552 v. set. 26

Licitación para la provisión de cemento

Llámase a licitación pública para el día 20 del corriente, a las 2 p. m., para la provisión de 95 barricas de cemento Portland, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la subsecretaría de obras públicas, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Bs. Aires, septiembre 14 de 1918.

El Secretario.

8|527 v. sep. 20

Licitación para la provisión de papas

Llámase a licitación para la provisión de papas con destino a las dependencias de la Asistencia Pública durante el cuarto trimestre del año en curso. Tendrá lugar el día 27 del corriente, a las 2.40 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la subsecretaría de Higiene y Seguridad.

Buenos Aires, septiembre 18 de 1918. — El secretario.

8|560-v. sept. 27.

Licitación para la provisión de leche

Llámase a licitación para la provisión de leche con destino a las dependencias de la Dirección Sanitaria hasta el treinta y uno de diciembre próximo. Tendrá lugar el día 27 del corriente, a las 3 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la subsecretaría de Higiene y Seguridad.

Buenos Aires, septiembre 18 de 1918. — El secretario.

8|559-v. sept. 27.

Licitación para la provisión de pasto seco—

Llámase a licitación para la provisión de 200.000 kilogramos de pasto seco, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la Administración General de Limpieza o en la Subsecretaría de Higiene y Seguridad de la intendencia municipal.

Las propuestas serán oídas el lunes 23 del corriente a las 4 p. m., en la administración de limpieza, Santa Fe 1648.

8|572 v.St.21.

Pavimentación

En cumplimiento del artículo 10 de la ley de pavimentación 7091 y del 1.o de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Tinogasta, entre Avenida San Martín y Orán, Caracas, entre Gaona y Monte Dinero, cuyo afirmado va a construirse en virtud de las licitaciones públicas aprobadas en los expedientes 31088-L-917 y 50174-L-918 (constructores: F. Pellizzari y Luis Bozzini e hijos, respectivamente), para que comparezcan a la Inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo número 525, cuarto piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de calzadas (Avenida de Mayo número 525, tercer piso), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, 12 de septiembre de 1918. — El secretario.

8|502-v. sept. 26.

Pavimentación

Llámase a licitación pública para el día 24 del corriente, a las 2 p. m., para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal en la calle Cramer, de García del Río a Besares, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Subsecretaría de Obras Públicas, Avenida de Mayo 525, primer piso. — Buenos Aires, septiembre 17 de 1918. — El Secretario.

8|551 v. set. 24

Cementerios del Oeste y Norte

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste y del Norte, cuya ubicación y nombre del cadáver se indican a continuación, que si dentro de los treinta días de la publicación del presente no proceden a practicar la renovación del arrendamiento, se ordenará la colocación de los cadáveres en el osario general:

Cementerio del Oeste

Primera galería—
554—José de la Cruz Moyano García.
Segunda galería—
63—José Alfredo.
113—Pedro de los Santos.
Cuarta galería subterránea—
4—Bernardo Ruffatto.
9—Santiago Figari.
69—D. Cerosti y María H. de Bolese.
Primera capilla—
161—Alcira Arrier.

Cementerio del Norte

Primera sección—
49—Ramón Carmona.
68—Antonio Leyro.
Subterráneo—
24—Patricia Coria de Rodríguez.

Septiembre de 1918.

El secretario.

8|576 v. octu. 19

CONVOCATORIAS

GOLDKUHL Y BROSTROM Lda. — SOCIEDAD Anónima de Importación. — Convocatoria. — De acuerdo con el artículo 16 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas, a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 27 del actual, a las 4 p. m., en el local de la sociedad, calle Chacabuco 190, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la memoria y balance correspondiente al ejercicio vencido el 30 de junio de 1918.
2.o Distribución de utilidades.
3.o Elección de síndico y síndico suplente.
4.o Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Buenos Aires, septiembre 5 de 1918. — Los directores administradores.

8|462 v. sept. 20.

"LA BUENOS AIRES". — COMPAÑIA DE Seguros. — Convocatoria. — De conformidad con lo dispuesto por el art. 21 de los estatutos, el directorio convoca a los señores accionistas para celebrar asamblea general ordinaria, el día 25 de septiembre próximo, a las 4 p. m., en el local Bmé. Mitre 531, altos.

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas, correspondientes al 15.o ejercicio terminado el 30 de junio de 1918.
2.o Distribución de utilidades.
3.o Elección de seis directores por dos años, en reemplazo de los señores Carlos A. Tornquist, Dr. Francisco Durá, Dr. Victorio Monteverde, Guillermo Padilla, José Piola y Andrés Gardella, que terminan su mandato.
4.o Elección de síndicos, titular y suplente.
5.o Designación de dos accionistas que aprueben y firmen el acta de esta asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas, que para poder tomar parte en las deliberaciones de la asamblea, deberán depositar sus acciones en las cajas de la compañía, Bmé. Mitre 510, hasta tres días antes del fijado para la reunión.

Buenos Aires, 7 de septiembre de 1918. — El Directorio. 8|464 v. sept. 21.

COMPAÑIA AZUCARERA TUCUMANA. — (Sociedad Anónima). — Bmé. Mitre 531 (altos). Buenos Aires. — Convocatoria. — De acuerdo con el art. 15 de los estatutos de esta sociedad, se cita a los señores accionistas, a la vigésima tercera asamblea general ordinaria, para el día 27 del corriente, a las 4 p. m., en el local de la sociedad, Bmé. Mitre 531 (altos).

ORDEN DEL DIA:

1.o Presentación del informe de la comisión directiva y del balance del ejercicio vencido el 31 de marzo de 1918.
2.o Elección de dos directores titulares y un suplente.
3.o Elección de síndico y síndico suplente.

A más tardar tres días antes de la asamblea, los señores accionistas deberán presentar sus acciones en la secretaría de la sociedad, para obtener el boleto de entrada. Se ruega a los señores accionistas se sirvan recojer a partir del 20 del corriente en la misma secretaría, la memoria correspondiente al año económico 1917-1918.

Buenos Aires, septiembre 7 de 1918. — La comisión directiva. 8|477 v. sept. 27.

COMPAÑIA DE INMUEBLES Y HACIENDAS Ltda. (S. A.) — De acuerdo con lo establecido en los artículos 26 y 28 de los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que ha de celebrarse el martes 1.o de octubre próximo, a las 4 p. m., en su local social 25 de Mayo 158, con la siguiente orden del día:

1.o Lectura, aprobación de la memoria, balance e informe del síndico.
2.o Aplicación de las utilidades.
3.o Elección de síndico titular y síndico suplente.

Se recuerda a los señores accionistas de acuerdo con lo prescripto en el artículo 29 de dichos estatutos, que para poder asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones en la caja social, o en los bancos al efecto señalados, con tres días de anticipación por lo menos, a la fecha de celebración de la asamblea.

Buenos Aires, 13 de septiembre de 1918. — El secretario. 8|516 v. sept. 27.

MONTES Y ESTANCIA SAN JOSE. — SOCIEDAD Anónima. — De acuerdo con lo establecido en los artículos 36 y 38 de los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que ha de celebrarse el martes 1.o de octubre próximo, a las 3 1|2 p. m., en su domicilio social 25 de Mayo 158, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura, aprobación de la memoria, balance e informe del síndico.
2.o Aplicación de las utilidades.
3.o Elección de nuevo directorio por haber cesado el actual en su mandato. (Art. 22 de los estatutos).
4.o Elección de síndico titular y síndico suplente.

Se recuerda a los señores accionistas, de acuerdo a lo prescripto en el artículo 39 de dichos estatutos, que para poder asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones en la caja social o en los bancos, al efecto señalados, con tres días de anticipación por lo menos, a la fecha de celebración de la asamblea.

Buenos Aires, 13 de septiembre de 1918. — El secretario. 8|517 v. sept. 27.

SOCIEDAD ARGENTINA DE EDIFICACION. — Segunda Convocatoria. — No habiéndose depositado acciones en cantidad suficiente para poder celebrar la asamblea general extraordinaria, convocada para el día 16 del corriente, se cita nuevamente a los señores accionistas, de acuerdo con el artículo 29 de los estatutos, para el día 28 del mes en curso, a las 4 p. m., en las oficinas de la sociedad, Victoria número 900, a objeto de resolver sobre la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Cambio de fecha de terminación del ejercicio anual;
2.o Balance general al 30 de junio del año en curso y aplicación del Fondo de Reserva;
3.o Reducción en seis meses del término por el cual fueron elegidos los actuales directores y síndicos titulares y suplentes;
4.o Elección de tres directores titulares por el término de tres años, a contar del 30 de junio último, en reemplazo de los señores Benigno Peña, Edmundo Hermann y Pedro F. Mosoteguy; tres directores suplentes por un año, a contar de la misma fecha, en reemplazo de los señores Mariano F. Agüero, Bernardo Fernández Gayol y Tiburcio Bustinza; un síndico y un síndico suplente por el mismo período de un año, desde igual fecha, en sustitución de los señores Alfredo Darmandrail y Leandro García (hijo), respectivamente;
5.o Reforma general de los estatutos;
6.o Designación de dos señores accionistas, para que en unión del presidente y secretario, redacten y aprueben en representación de la asamblea, el acta de la misma.

Nota: Se recuerda a los señores accionistas, que de conformidad a lo que establece el art. 30 de los estatutos, deben depositar sus acciones en la sociedad, con dos días por lo menos de anticipación a la fecha designada para la asamblea.

Se les recuerda también que de acuerdo con la última parte del art. 29 de los estatutos, la asamblea se reunirá y sus resoluciones serán válidas cualquiera que sea el número de accionistas asistentes y capital por ellos representado.

Buenos Aires, septiembre 14 de 1918. — El Directorio. — Modesto Ubilla, vicepresidente. 8|539 v. sept. 28.

"LA ARGENTINA", SOCIEDAD ANONIMA para la fabricación de papel. — Se avisa a los señores accionistas, que desde el día 19 del corriente mes, se empezará a pagar, contra entrega del cupón Nro. 7, el saldo de dividendo por el ejercicio vencido el 30 de junio ppdo., acordado por la asamblea general ordinaria celebrada en la fecha, de $ 3.— c|l. por acción. — Dicho pago se efectuará en las oficinas de la sociedad, calle Bolívar Nro. 393, de 10 a. m. a 12 m. — Buenos Aires, 17 de septiembre de 1918. 8|567v.St.22

BANCOS

The National City Bank of New York

Capital y reservas $ 74.000.000 oro

SE OCUPA DE TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

Sucursal en Buenos Aires
84 - SAN MARTIN - 84

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD

Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires

Casa matriz: AMSTERDAM

Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21

SANTOS, Rua 15 de Noviembre 157

Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.

Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado	20.000.000
Idem emitido y realizado	14.000.000
Fondos de reserva	9.100.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Cap. autorizado	$	125.000.000
Id. emitido	" 50.000.000	
Id. sec. hipotecaria	" 25.000.000	75.000.000
Capital realizado	"	62.456.320
Fondo de reserva	"	8.055.660

Casa matriz: La Plata, Casa de Buenos Aires, San Martín, 137.

59 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Nro. 1, calle Bernardo de Irigoyen 920; Nro. 2, calle Santa Fe 1893, esquina Río Bamba; Nro. 3, Cabildo 2091 (Belgrano); Nro. 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la república y territorios nacionales y en las más importantes plazas comerciales del exterior: en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantías hipotecarias, con amortizaciones, en efectivo y con prenda agraria, y en bonos hipotecarios, hasta cincuenta mil pesos sobre campos, amortizables en 33 años.

TASA DE INTERES ANUAL

Abona

Depósitos en c|c. a moneda legal únicamente	1 o|o
En Caja de Ahorros hasta 20.000 pesos, después de 60 días	4 o|o
Depósitos a plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o
Depósitos a plazo fijo de 60 días	2 o|o
Depósitos a plazo fijo de 90 días	3 o|o
Mayor plazo, convencional.	

Cobra

Por adelantos en c|c.	8 o|o

Buenos Aires, 25 de junio de 1918. — Virginio Maffei, gerente.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Oficina principal en Buenos Aires, calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas: Núm. 1, Callao esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Lima 1666. Oficinas en Bahía Blanca, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Córdoba y Tucumán.— Uruguay: Montevideo. — Brasil: Río de Janeiro, San Pablo y Santos. — Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco y Valdivia. — Perú: Lima, Arequipa, Callao y Trujillo. — Bolivia: La Paz y Oruro. — España: Barcelona y Madrid. — Casa central: Deutsche Ueberseische Bank, Berlín. — Capital: 30.000.000 de marcos.

PAGA

	Anual
Por depósito en cuenta corriente, oro	Sin interés
Id. papel hasta $ 200.000 m|n.	1 o|o
A plazo fijo hasta $ 20.000 oro 50.000 m|l. por dos meses	2 o|o
Id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o
Id. a plazo fijo de 6 meses	4 o|o
Id. en Caja de Ahorros, cuando no se retiran antes de 60 días, desde $ 10 hasta $ 10.000	4 o|o

"BANCO DE LA NACION ARGENTINA"— Fundado en 1891. — Casa Central, Buenos Aires, Calles Rivadavia 363 al 399 y Reconquista 15 al 39.

Capital: $ m|n. 120.082.395.48. Fondo de reserva, $ o|s. 15.041.661.15.

Sucursales y Agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1000, esquina Sucre. —Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101. — Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con Agencia en los Nuevos Mataderos. — General Urquiza, Bauness esquina Cullen. — Nro. 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101. — Nro. 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802. —Nro. 3, Corrientes 3390, esquina Gallo 401. — Nro. 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo. — Nro. 5, Rivadavia 2828. — Nro. 6, Santa Fe 2209. —Nro. 7, Caseros 2965, Parque Patricios. —Nro. 8, Triunvirato 724.—Nro. 9, Santa Fe 4526. — Nro. 10, Independencia 3636. — Nro. 11, Aduana de la Capital. —Nro. 12, Callao 76 al 84. — Oficina de depósitos judiciales, en el Palacio de Justicia.

180 Sucursales y Agencias en el Interior de la República.

Tasa de interés

El Banco abona (moneda legal solamente):

	Anual
Por depósitos en Cuenta Corriente	Sin interés
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, a 3 meses	3 o|o
Por depósitos a plazo fijo, con o libreta, a 6 meses	4 o|o
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, por mayor plazo	Convenc.
Por depósitos en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta $ 20.000	4 o|o

El Banco cobra

	Anual
Por adelantos en Cuenta Corriente	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo	Conv.
Por descuentos de letras con amortización	7 o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay y Perú.

Buenos Aires, Julio 1.o de 1918. — Julián J. Golveyra, Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA. — Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448.— Sucursales: En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; N.o 2, Avenida Montes de Oca N.o 2099; N.o 3, Paseo de Julio N.o 1258; N.o 4, calle Moreno número 2300. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca) Ensenada (La Plata).

Capital realizado . $ 10.000.000.— o|s.
Fondo de reserva ordinario . . . $ 1.015.285.26 o|s.

SE ABONA

	C|legal	Oro sellado
Por depósito en c. c.	1 o|o	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	1 1|2 o|o	1 1|2 o|o
Id. id. id. 60 días	2 o|o	2 o|o
Id. id. id. 90 días	3 o|o	3 o|o
A mayor plazo	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay, y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — FUNdado en el año 1898. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado	$	50.000.000
Capital subscripto	"	5.000.000
Reservas	"	1.000.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo, sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las ventas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	2 "
A plazo fijo de 60 días	3 "
A plazo fijo de 90 días	4 "
A plazo fijo de 130 días	4 1|2 "
A plazo fijo de 1 año	5 "
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 "
En liras francesas con giros sobre Italia	3 "
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6 "

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

REMATES A EFECTUARSE

CAPITAL

Viernes 20, a las 3 p. m. — Casa-quinta Olazábal 3578|86: 25m98 por 47m52. Base, $ 15.500. Hipoteca, $ 12.000. Deuda, $ 10.975.

Lunes 23, a las 3 p. m., en su local.—Petit-hotel, Las Heras 1775|7: 6m91 por 35m81. Base, $ 83.500. Hipoteca, $ 80.000. Deuda, 71.938 pesos.

En la misma, a las 4 p. m. — Casa Tucumán 1642|6: 9m52 por 58m88. Base, $ 160.000. Hipoteca, 160.000 pesos. Deuda, $ 146.331.

En la misma, a las 4.30 p. m.— Casa Azcuénaga 1266: 8m66 por 51m50. Base, $ 44.800. Hipoteca, $ 30.500. Deuda, $ 28.547.

Casa Canning 386|92: 7m79 por 21m20. Base, $ 11.600. Hipoteca, $ 8.500. Deuda, $ 7897.

Domingo 29, a las 3 p. m., en la misma. Casa San Nicolás 1089, 8.66 por 26m91. Base $ 1.500. Hipoteca $ 1.000. Deuda $ 930.

A las 3.30 p. m. — Casa Hubac s|no., entre Pola y Fonrouge. 8m66 por 28 m. Base $ 3000. Hipoteca pesos 3000. Deuda $ 2788.

Casa Acevedo 487. 8m66 por 29m 99. Base $ 9.000. Hipoteca $ 7.500. Deuda $ 6.622.

En la misma, a las 4.30 p. m. Casa J. E. Uriburu (antes Andes) 1255-57. 8m66 por 28m14. Base $ 68.000. Hipoteca $ 55.000. Deuda $ 49.886.

Miércoles 2 de octubre, a las 3 de la tarde. Casa A. Brown 1396 al 400 esquina Lamadrid 387|89. 9m52 por 21m65. Base $ 66.900. Hipoteca pesos 65.000. Deuda $ 58.450.

Casa Independencia 1577|83|87. 15 metros 63m50. Base $ 35.200. Hipoteca $ 25.000. Deuda. $ 22.800.

SUCURSAL LA PLATA

Septiembre 22, a las 4.30 p. m., en las mismas. — Dos casas en pueblo San Martín, calle San Lorenzo 172 y 174|8. Primera 16m. 60 y 44m. Base $ 6800. Hipoteca $ 4500. Deuda $ 3732 y segunda 24m. 10 por 44m. Base $ 8400. Hipoteca $ 5500. Deuda $ 4561.

Lunes 23 de septiembre, a las 3 p. m., en su local (capital federal).

Arrendamiento, dos fracciones de campo en Quilmes, paraje "Cañana Gaeto", con frente al camino a La Plat. Sup. 32 hs., 4120 m2. la primera y la segunda 64 hs., 03 as., 87 cs. Sin base, al mejor postor.

En arrendamiento, fracción de campo en Quilmes, próximo a Berazategui y Villa España (F. C. S.) Sup. 369 hs., 76 as., 54 cs. Sin base, al mejor postor.

En arrendamiento, fracción de campo en Avellaneda, situada en Puente Alsina. Sup. 26 hs., 80 as., 87 cs. Sin base, al mejor postor.

Septiembre 24, a las 3 p. m., en su local (capital federal). — Casa-quinta en Lomas de Zamora, pueblo "Recreo". 43m. 30 x 43m. 30. Base $ 5500. Hipoteca $ 5000. Deuda $ 4139.

Septiembre 30,

A las 3 p. m., en su local (capital federal). Chacra, cuartel 2o., partido General Sarmiento, 242m48 por 470 metros. Base $ 15.500. Hipoteca, pesos 10.000. Deuda $ 6.983.

Chacra en Banfield, partido Lomas de Zamora. Sup. 73 hs. 49 as. 13 cts. Base $ 110.000. Hipoteca $ 70.000. Deuda $ 62.384.

En su sucursal, a las 2 p. m. Casa en Marcos Paz. 19m40 por 43m30. Base $ 2700. Hipoteca $ 2000. Deuda $ 1830.

Jueves 3 de octubre, a las 3 de la tarde, en su local (C. Federal). Casa en La Paz, partido de Lomas de Zamora, calle Fonrouge 73. 10m05 por 34m64. Base $ 11.200. Hipoteca pesos 9000. Deuda $ 8021.

SUCURSAL MENDOZA

Jueves 3 de octubre, a las 2 de la tarde, en su sucursal Mendoza. Propiedad rural departamento Las Heras distrito Algarrobal. Sup. 332 hs. 5000 metros cuadrados. Base $ 17.000. Hipoteca $ 15.000. Deuda $ 13.117.

Jueves 3 de octubre, a las 3 de la tarde. Casa en Ciudad, calle Espejo núm. 333. Sup. 500 metros cuadrados. Base $ 21.000. Hipoteca pesos 19.000. Deuda $ 17.911.

SUCURSAL LA RIOJA

Septiembre 23, a las 4 p. m., en su sucursal, campo Dep. La Capital, paraje Musitian. Sup. una legua cuadrada. Base $ 1.500. Hipoteca pesos 1.760. Deuda $ 218.

Septiembre 24, a las 4 p. m., en su sucursal, campo en Dep. La Capital, paraje Musitian. Sup. 1.700 cuadras cuadradas. Base $ 2.100. Hipoteca pesos $ 3.200. Deuda $ 409.

SUCURSAL URUGUAY

Septiembre 30 a las 3 p. m., en su local (Capital Federal). Campo Dep. Concordia, distrito Suburbios. Sup. 10.000 hs. Base $ 703.700. Hipoteca $ 500.000. Deuda $ 457.285.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compra-venta de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para faciliter en las mejores condiciones posibles la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina, y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

CINEMATOGRAFOS

SELECT (Suipacha 483). —Hoy, tarde y noche: El difamador; La huerfanita mártir; Carlitos en vida de perro; Mme. du Barry. — Noche: Modas y modelos; Carlitos en vida de perro; Mme. du Barry.

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Manojito de nervios; Carlitos aventurero; Una viuda americana; Homenaje a Chile (crónica completa de los festejos).

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — En la balanza; Los ojos de la noche; Carlitos en vida de perro; La Moreno; Mme. du Barry; La Maravilla. Noche: Los ojos de la noche; Carlitos en vida de perro; Mme. du Barry; La Moreno y La Maravilla.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848). —Madame du Barry.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 97) — Almas satánicas; La India blanca; El laudo. — Mañana: Cristóbal Colón.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). Hoy, tarde y noche: La defensa del Piave; El guante de la muerte (séptimo episodio); Misericordia; Servicio cinematográfico a bordo de un patrullero francés.

ETOILE PALACE (Corrientes 2739-61). — La mayor fuerza; El guante de la muerte (cuarto episodio); Costurerita; Italia en la guerra; La defensa del Piave.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). — A buen ladrón mejor policía; Max Linder pedicuro; La pequeña patriota; Fraternidad; De Caporetto al Piave.

IMPERIAL BIOGRAFO (Cangallo 771). — La hija del jugador; La joya fatal (segundo episodio); El payaso; El hombre que tenía miedo. — Mañana: Matrimonio convencional.

SMART PALACE (Corrientes 1870-83). — La flor del mal; Visión de gloria; El hombre del desierto; En la balanza.

REAL CINE (Esmeralda 499). — Hoy Estrenos: Una enemiga extranjera; La posada del camino; La caza del hombre.

CINE PARK. — (Santa Fe y Thames).— Hoy, tarde y noche: Grandes estrenos. Exito de la compañía Salvany.

FLORIDA (Galería General Güemes). — Biógrafo y variedades. — De 10 a 12 a. m. de 2.30 a 7.30 y de 8 a 12 p. m.: Exito de Mercedes Alfonso; La Marquesita; Kennedy et Kramer y la pianista Renée de Florigny.

HIPPODROME — (Carlos Pellegrini y Corrientes). — "American Circus". — Hoy, dos grandes espectáculos. Gran función de gala en honor de la Colonia Italiana en homenaje al XX Septiembre. Programa lleno de novedades. Mañana sábado: Reaparición de los diablos del aire.

SELECT BUEN ORDEN (B. de Irigoyen 1521). — Festival a beneficio del Club Atlético Enigma. Varios números de varietés.

DE FLORES

CINE-TEATRO PUEYRREDON—(Rivadavia 6371). Función todos los días, secciones Flirt, Ronda y Noche. Notables estrenos con excelente orquesta.

CINE COLON DE FLORES. (S. América 66).—Hoy, tarde y noche: variado programa con estrenos.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 — U. T. 4240 Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

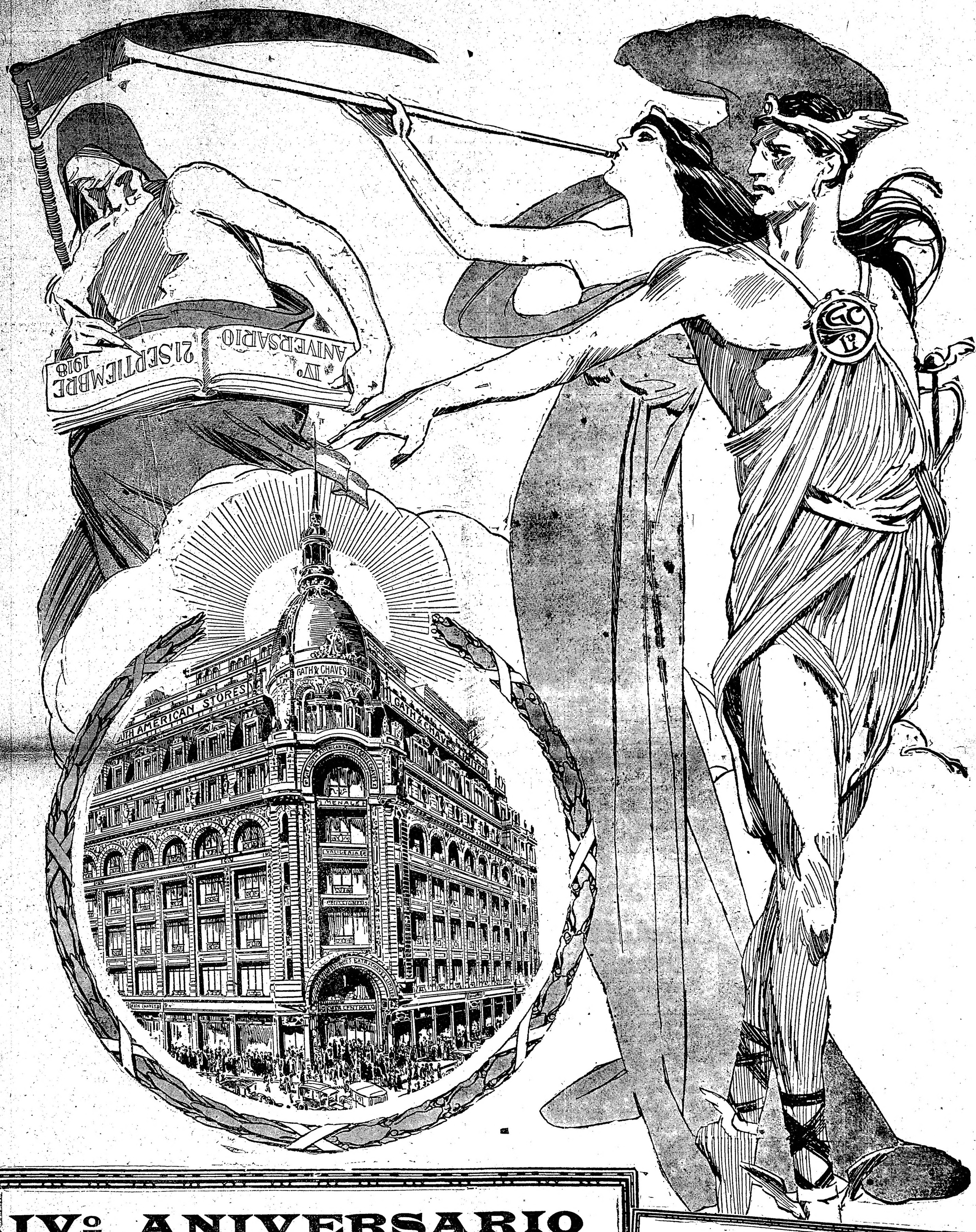
Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA — Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 316, Libertad — DOCTORES **NELSON**

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6. Serrano 2318.

JUAN CARRANZA
Martillero público
Compra venta de casas y campos. Préstamos hipotecarios.
Escritorio, Florida 377, U. T. 360 Av.



IVº ANIVERSARIO

1914 - 21 DE SEPTIEMBRE - 1918

EL DIA DE GATH & CHAVES

Mañana CELEBRARA **GATH & CHAVES** CON TODO ESPLENDOR, EL 4°. ANIVERSARIO DE LA INAUGURACION DEL PALACIO DE LA CASA CENTRAL, SIMBOLO DE SU GRANDEZA, HERALDO DE SU FAMA, MATERIALIZACION DE SU ESFUERZO, E IMPERECEDERO HOMENAJE A LA NACION QUE CON SU SIMPATIA Y CONFIANZA PROPICIO SU EXITO: : : : : : : : : :

PARA QUE DE ESTE DIA PERDURE UN AMABLE RECUERDO EN QUIENES NOS VISITEN, HABRA EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS Y CASAS DE **GATH & CHAVES**, ESPECIALES OCASIONES.

EL OBSEQUIO DE MAÑANA

A las señoras que nos visiten, regalaremos una preciosa pieza musical para piano y espléndidos "corsages" de flores naturales.

[illegible] PORTE PAGADO] Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO [illegible] Buenos Aires, domingo [illegible]

La Época

[illegible] Administración [illegible] Av. [illegible] 7373 [illegible] Director 7374 [illegible] Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa [illegible] Central.

[illegible] SEPTIEMBRE DE 1918

EL PRESUPUESTO

[illegible] que el poder ejecutivo [illegible] el proyecto de presupuesto para el año próximo expone las causas que motivaron la demora con que aquél ha sido remitido. Una vez más ha influído sobre los trabajos del Ejecutivo el mal estado de la hacienda pública, cuyas exigencias, jaqueando constantemente la gestión ministerial, obstaculizaban su dedicación plena a la organización del plan de recursos y gastos. Por otra parte, el ministerio de hacienda debía esperar mayores elementos de juicio para poder calcular el rendimiento y productividad de fuentes de renta nuevas que, como el impuesto sobre la exportación, no habían sido aplicadas durante el tiempo suficiente y en las condiciones necesarias para poder apreciar su valer aún tributario en la formación de la renta pública.

Estas y otras razones, entre las que no es posible descartar la impertinente actitud de una minoría parlamentaria empeñada en desordenar el trabajo ministerial, han obstado para que el presupuesto se hallara en el congreso dentro de los términos constitucionales.

En cambio, ha remitido el Ejecutivo un presupuesto de verdad y sin supercherías. Su equilibrio es efectivo y dista de ser una ficción numérica de esas con que los ministros del "régimen" usaban para disfrazar los déficits contenidos en sus planes. Los gastos se ajustan a los recursos, y éstos han sido calculados con sensatez y veracidad, de modo a evitar las desagradables sorpresas que dejaran siempre los planes construídos sobre una apreciación optimista de la recaudación fiscal.

En sitio pertinente, adelantamos el mensaje y plan general del presupuesto. Como podrá verse, sufre éste leves aumentos justificados por empresas nuevas y necesarias, pero está rigurosamente equilibrado por nuevas fuentes de recurso. Entre éstos, la más importante es el impuesto gradual sobre la renta, que si bien se introduce como un ensayo dentro del sistema impositivo argentino, es probable llegue a constituir con el tiempo un elemento básico en nuestra organización rentística.

A su tiempo dedicaremos al presupuesto del Ejecutivo el examen que no es posible realizar en una apreciación sincrética. Por lo pronto, se puede afirmar que existe en el congreso un presupuesto sólidamente financiado. Y ello no es poco.

El petróleo de Comodoro Rivadavia

Es falsa la afirmación que atribu[illegible] de la mañana descuido [illegible] administradora, demuestra que la producción ha aumentado del mismo modo que han aumentado las perforaciones y los elementos de trabajo, ya que se han aplicado las medidas y actividades de que conversaron los miembros de la comisión con el presidente de la república en su reciente viaje a los yacimientos. El plan trazado en esa visita, ya está en ejecución, aunque en escala mínima, por cuanto faltan los elementos necesarios para acelerar la producción con la amplitud que los yacimientos prometen y que las necesidades requieren. Esos elementos, han sido, como lo dijéramos oportunamente, pedidos a Norte América. Entre la misión de carácter comercial y financiero que llevaba nuestro embajador, Dr. Naón, en aquel país, figuraba la adquisición de materiales para el caso. Hasta tanto no lleguen al país, las actividades que puedan desarrollarse dentro de los propios medios, seguirán siendo aplicadas como en el presente. Por lo pronto, el informe del capitán Fliess, recientemente publicado, pone la verdad en claro y deja afirmado el progreso que acusan los últimos trabajos.

RADICALISMO DE LA CAPITAL

RENOVACION DE SUS AUTORIDADES

De acuerdo con lo dispuesto, se realizaron ayer las elecciones para la renovación de las autoridades del radicalismo de la capital.

Lucha eminentemente democrática, dentro del perfecto orden en que se llevó a cabo, sirvió para demostrar una vez más los altos sentimientos patrióticos que inspiran a todos nuestros correligionarios.

Los veinte comités de Buenos Aires, animados por el mayor entusiasmo, ofrecieron un espectáculo de elevado civismo, digno, por lo demás, del acto que se efectuaba. Así, en algunos, las elecciones se prolongaron hasta después de la media noche, sin que hubiera una sola nota discordante que lamentar.

El radicalismo de la metrópoli, fiel a los elevados principios del partido, ha llevado a cabo, pues, el acto dentro de los términos más encomiables y satisfactorios, atestiguando el predominio de los más hondos ideales democráticos.

EL ARBOL

"Un hombre no ha llenado por completo su misión en la tierra sino cuando ha tenido un hijo, escrito un libro y plantado un árbol". Esta frase, que se ha hecho proverbial, revela mejor que nada el alto concepto que merecían los árboles al noble espíritu que la pronunciara.

El árbol es, desde el triple punto de vista de la higiene, de la economía y de la estética, una cosa sagrada. Sanea el ambiente, es fuente de riqueza y embellece el paisaje. Nada más desolado que un desierto y pocas cosas más hermosas que una avenida bordeada de árboles umbrosos. La sombra de los árboles convida al descanso y a la ociosidad, vale decir, a la meditación. "La ociosidad—decía Nietsche—es madre de la psicología. ¿Será la psicología un vicio?"

Casi todos los seres humanos llevan en la mente, el recuerdo de un árbol ligado a los más gratos recuerdos de la infancia. Al pie de aquel árbol jugaron con corazón alegre y dijeron sus primeros balbuceos amorosos. Ese recuerdo suele ser lo que con más fuertes lazos nos ata a la naturaleza.

La industria ha causado hondos estragos en los bosques. El afán de riqueza—por comprensible paradoja—ha destruído la riqueza. De ahí que en muchos países, precisamente los más civilizados, la protección del árbol sea una preocupación general. La repoblación de los bosques se ha hecho una necesidad y constituye una medida de gobierno.

El árbol es objeto de un culto en los tiempos actuales. Entre nosotros se ha hecho ya una tradición consagrar un día a ese simpático culto, que es el de más reciente data. Los antiguos, especialmente los griegos, no conocieron este culto, como bien lo demuestra el poco amor al paisaje que revelan en sus obras.

DISCURSITOS AL CANASTO

El poder ejecutivo envió ayer al congreso el proyecto de presupuesto para 1819.

Es lástima, pues el país pierde los pequeños discursos con que la representación socialista se había prometido obsequiar a la cámara. Esta no ha tenido sino la suerte de oir a los diputados Repetto, Dickmann y Bunge.

Nos quedaremos sin oir la palabra del jefe del grupo, doctor Justo, la arremetedora [illegible] di Tomasso y [illegible] de la agrupación.

UN GRAN PROYECTO

Construcciones navales, marina mercante nacional

Conocen ya nuestros lectores el vasto proyecto que el P. E. acaba de enviar al congreso, referente a las construcciones navales.

La indiferencia con que hasta ahora había sido mirado por los gobiernos anteriores la industria de las construcciones navales, ha sido causa de que la república se encuentre con el grave problema de no poder suplantar por propios medios la ausencia de los elementos europeos restados por la guerra. El proyecto, pues, tiende a remediar el mal e imprimir la mayor actividad a la industria, echando sus bases definitivas. Al efecto, empieza por encarar la cuestión bajo un punto de vista práctico, tendiente a estimular la eficaz acción privada, con alentadores auspicios y amplias concesiones que no se otorgaban anteriormente sino en carácter precario, restando toda iniciativa al interés industrial.

El proyecto viene, pues, a facilitar la instalación de astilleros y talleres en ubicaciones cercanas a los centros de población, fijando lógicamente preferencia a las riberas del Paraná, de la capital y La Plata. Además de los plazos suficientes que se otorgan a las concesiones para que puedan las empresas desenvolverse económicamente con éxito, se establecerán primas equitativas en escala progresiva para las construcciones navales que se inicien e incorporen al movimiento marítimo en determinadas fechas. Es decir, que además de las ventajas fundamentales que se ofrecen a las iniciativas, se determinan recompensas prácticas a los esfuerzos realizados.

Este sistema está consagrado en países europeos donde la industria en construcciones navales, implica un verdadero progreso. Aquí el concurso del Estado en carácter de primas, suele llegar hasta el 70 por ciento. Será ese sin duda el término medio que se adopte en la República Argentina, donde se ha de luchar con las dificultades siempre complicadas y a menudo adversas de la iniciación.

Como se ve, la imperiosa necesidad de crear una marina mercante nacional ha preocupado hondamente al gobierno, y las bases para iniciarlas han sido ya concebidas con amplitud y acierto.

Lo sabíamos de antemano, por eso considerábamos ayer ridículas y pretenciosas las precarias ideas con que un diario de la mañana encaraba el asunto, como si el país no conociera, por haberse hecho público con tiempo el concepto que el P. E. tenía del problema, que acaba de afrontar con la amplitud de que habla el proyecto comentado.

Manuel A. Ocampo

Hoy es el primer aniversario del fallecimiento del noble patricio Manuel A. Ocampo.

Supo dar a la patria sus energías de varón fuerte y fué su fe inquebrantable, en sus grandes destinos.

Perteneció desde la primera hora a la falange cívica que alzara la bandera de las reivindicaciones populares y dió, a la causa de la reparación nacional, todo cuanto un hombre puede rendir en su homenaje.

Representante de una generación de argentinos, que conservó incólumo el sentimiento de una nacionalidad altiva y gloriosa, en los últimos años de su vida, desde el retiro que le impusieran sus achaques y avanzada edad, siguió palpitante las distintas fases de la cruzada redentora y tuvo la inmensa dicha antes de cerrar sus ojos, que llegaran hasta su hogar respetable, santuario del honor, los ecos triunfales de la democracia en marcha.

No ha de borrarse su recuerdo, porque su nombre, queda inscripto en las páginas de este período agitado de nuestra vida nacional, como modelo y ejemplo de altas virtudes ciudadanas.

El impuesto a la renta

Publicamos en otro lugar el proyecto de ley que, como parte integrante del presupuesto de gastos y recursos, envía el poder ejecutivo de la nación al congreso.

Se trata del impuesto a la renta, recurso que en la mayor parte de las naciones organizadas está incorporado a las finanzas del estado.

La situación creada al país por la conmoción mundial, [illegible] las soluciones que deberían ser el resultado de la obra del tiempo, imponiéndolas por la razón incontrastable de los hechos.

La guerra ha planteado el problema angustioso para las finanzas de la república, de resolver la forma de llenar el vacío que en los recursos fiscales representaban las rentas de aduana, obligando a transformar el régimen impositivo.

Disminuídas las importaciones, no basta para llenar las necesidades de la administración el impuesto a la exportación y para cubrir los grandes déficits del presupuesto, ha debido recurrirse al impuesto a la renta que, por otra parte, es justo e imperiosa su implantación, desde que deben concurrir a soportar en mayor grado las cargas públicas aquéllos que se encuentran con medios de fortuna, que les permite dar de sus ganancias la parte que legítimamente corresponde al estado.

Apremiados por el tiempo, dejamos para mañana ocuparnos con la detención que se merece, la innovación que dicho proyecto introduce en el sistema impositivo del país.

La sesión de mañana

La cámara de diputados, en la sesión de mañana, deberá proseguir con el debate relativo a la situación financiera del país. Está concedida la palabra, en primer término, al señor Gallegos Moyano.

Se dará cuenta oficialmente del fallecimiento del doctor Lucio B. López, a quien se rendirá el homenaje de práctica.

El monumento al general O'Higgins

LA COMISIÓN DE [illegible]

EL PERSONAL DE LA EMBAJADA

Como lo anunciamos ayer, reuniéronse, presididos por el ministro interino de relaciones exteriores, la mayor parte de los caballeros invitados con el objeto de [illegible] formar parte de una comisión encargada de organizar la [illegible] que ha de hacerse a la embajada chilena que nos visitará con motivo de la inauguración del monumento al general O'Higgins.

Está de más recir [illegible] aceptaron complacidos el honor que significaba el nombramiento, y se pusieron a disposición del doctor Pueyrredón para ponerse inmediatamente a la tarea.

Mañana los señores designados celebrarán su primera reunión para constituirse y distribuir el trabajo que a cada uno debe corresponderle.

El doctor Pueyrredón ha puesto a disposición de la comisión que se organizará, un salón del ministerio de relaciones exteriores para que celebren sus reuniones y tenga su despacho.

Ayer mismo el ministerio de relaciones exteriores dirigió telegrama a nuestro ministro en Chile, Dr. Gómez, indicándole recabe del gobierno chileno la nómina de las personas que compondrán la embajada, con el objeto de prepararles alojamiento.

Acusaciones veladas

No para darle importancia a las miserias e insidias que un diario de la tarde propala, sino para dejar constancia de cómo cierta prensa desparrama semillas calumniosas, creyendo encontrar terreno propicio para que fructifiquen, es que nos referimos a los cargos hechos contra el ministro de marina.

Como el diario aludido se ha hecho acreedor a una acusación criminal por haber procedido de igual manera contra otro ministro, ante quien no supo responder de los cargos hechos, consideramos que no merece que se dé mayor trascendencia a sus veladas acusaciones. Pero seguramente han sido hechas teniendo en cuenta aquello que de la calumnia siempre algo queda.

Ya tienen el presupuesto

Ya tienen donde morder las fieras de los grandes diarios. El gobierno ha enviado el presupuesto al congreso.

Y si las geremiadas sobre el retardo en su envío les dió tema para sus lamentaciones, ahora seguramente han de concentrar sus fuegos sobre las partidas de gastos y sobre los recursos.

Hemos de soportar sendas tiradas, huecas y sin base alguna; pero habrá críticas.

La [illegible] confiados, en que ha de ser fácil tarea destruir el armazón de sofismas que son sus habituales recursos.

Mientras tanto la administración va desenvolviendo tranquilamente su acción, sin preocuparse de los ladridos a la luna.

La guerra mun[illegible]

LA CONTRAOFENSIVA A[illegible]

LA SITUACION EN FLANDES

Operaciones del ejército [illegible]

(DE NUESTROS CORRESPONSAL[illegible])

La ofensiva aliada

PARIS, septiembre 10. El coronel Rousset, escribiendo en "Le Petit Parisien" dice: "Decididamente hemos tomado el ascendiente sobre el enemigo. Sería, sin embargo, ilusionarse creer en una victoria decisiva rápida, que exigirá aún mucha constancia y grandes esfuerzos; pero mientras detrás nuestro afluyen las reservas ingentes de los Estados Unidos, las divisiones alemanas se agotan y sólo pueden ser reconstituídas por mezquinos expedientes. Se ha constatado que el enemigo, [illegible] decepcionado en sus esperanzas, no posee ya su sólida moral de ataque, y finalmente, en el campo [illegible] hicimos progresos inmensos [illegible] que prima sobre todo es que todos los hilos conductores de la batalla terminan en una mano única, cuyo dueño hasta Alemania ignora que tiene un brazo a la vez muy flexible y muy fuerte".

Operaciones del mariscal Haig

LONDRES, septiembre 1. — El parte oficial sobre las operaciones del mariscal Haig está redactado en los siguientes términos:

Ayer por la tarde, el enemigo lanzó repetidos contraataques contra nuestras nuevas posiciones del monte de Saint Quentin, siendo siempre rechazado, después de sostener ásperos y violentos combates, dejando en nuestro poder un cierto número de prisioneros.

Logramos realizar progresos en dirección a "Le Transloy, durante la noche repelimos al enemigo desalojándolo de las aldeas de Lesgatte y Mons-Saint-Main logrando en esta opera[illegible]

[illegible] en [illegible] detalle [illegible] de Flandes [illegible] Ha [illegible] continúa. Nuestras tropas [illegible] el camino de [illegible] Aires. [illegible]

[illegible] Roye [illegible] porcionó [illegible] neros. Al norte de [illegible] henry [illegible] resistencia [illegible] capturando unos [illegible]

La situación [illegible]

PARIS, septiembre [illegible] de París [illegible] de Flandes [illegible] que están al alcance [illegible] La suerte de [illegible] virtualmente [illegible] cuenta que [illegible] Bouchavesnes [illegible] Moislains [illegible] Péronne [illegible]

El proyecto de [illegible]

Gastos de la administración $ 397.361.879.59

Recursos para cubrirlos

El impuesto a la renta calculado en $ 30.000.000

MENSAJE DEL PODER EJECUTIVO

Cuadro comparativo del presupuesto actual y el del año próximo

EL PROYECTO DE IMPUESTO A LA RENTA

Buenos Aires, agosto 31 de 1918.

Al Honorable Congreso de la Nación:

El poder ejecutivo tiene el honor de dirigirse a vuestra honorabilidad, sometiendo a su consideración el proyecto de presupuesto que ha de regir durante el año próximo.

Sería inoficioso que el poder ejecutivo expusiera al honorable congreso, las razones que han mediado para no enviar hasta ahora el cálculo de los gastos indispensables que demanda la administración nacional y la estimación de los recursos con que éstos se cubrirán.

Bastaría recordar las alteraciones de todo orden, porque atraviesa la percepción de la renta; la época avanzada del año en que fué sancionado el presupuesto actualmente en vigencia y el estudio de los resultados que en su ejecución dieran las nuevas leyes impositivas, que, como la que grava la exportación, llevan apenas pocos meses de vigor.

La determinación del rendimiento probable de las diversas fuentes de recursos, exigen un examen reposado y detenido de su desarrollo en un período apreciable; de otra manera, la estimación de los ingresos solo puede ser congetural.

En la memoria del departamento de hacienda, enviada en el mes de mayo, se os ha dado cuenta del resultado del ejercicio financiero de 1917.

Es oportuno recordar una vez más, que el poder ejecutivo proyectó para 1918, un presupuesto perfectamente equilibrado; para lo cual, fué menester no solo someterse a un plan de severas economías, sinó crear también nuevos recursos a fin de salvar las enormes diferencias que hasta entonces arrojaban los egresos sobre los ingresos.

Fué así, que pudo presentarse a vuestra honorabilidad un proyecto de presupuesto que significara economías reales y verdaderas de 50.638.227.86 pesos moneda nacional de curso legal, sobre los gastos generales de la administración, comparadas con el presupuesto sancionado por el honorable congreso para el año anterior.

Pero, las iniciativas del poder ejecutivo fueron malogradas. Vuestra honorabilidad sancionó la ley con un déficit determinado por diversas causas concurrentes. Por una parte se aumentaban las erogaciones en pesos 8.602.901.20 moneda nacional, de curso legal, en tanto que por otra no solo se desechaban los recursos propuestos por el poder ejecutivo, sino que los cálculos de rendimientos de las leyes impositivas fueron aumentados desproporcionalmente sobre las estimaciones que diera el poder ejecutivo.

Todo ésto sin agregar que el presupuesto fué sancionado en forma que no tiene precedentes en los anales parlamentarios: con un déficit numérico de $ 17.576.913.93, moneda nacional de curso legal, sin que esta diferencia estuviera autorizada tan siquiera a cubrirse con el socorrido recurso del crédito, vale decir, la emisión de títulos.

Así tenemos:

Aumentos hechos por el honorable congreso sobre cada uno de los siguientes capítulos del cálculo de recursos, sobre las estimaciones del poder ejecutivo:

Importación	$ 21.000.000.—
Estadística	" 1.670.000.—
Tabacos	" 700.000.—
Perfumes y específicos	" 703.875.—
Matrículas y derechos de examen	" 50.000.—
Diferencia numérica entre los recursos y los gastos	" 17.576.913.93
Total	$ 41.700.788.93

Además por el hecho de no haber sido sancionadas las leyes impositivas con la anticipación debida, se ha dejado de percibir durante el primer trimestre de este año, una suma no menor de $ 20.000.000 por concepto de nuevos impuestos y del aumento de los que estaban en vigor, en proporción a las estimaciones hechas por el poder ejecutivo.

A estas importantes cifras podría agregarse desde ya, anticipándose a las consideraciones que harán más adelante una diferencia no menor de $ 40.000.000 proveniente del retardo en la sanción del impuesto a la exportación el que, según el proyecto del poder ejecutivo debió hacerse efectivo desde el 1o. de septiembre de 1917, y sólo pudo aplicarse desde el 22 de enero de 1918.

Sumadas estas solas partidas, substraídas a las rentas generales de la nación, se llega a la cantidad apreciable de $ 101.700.788.93 que representa más de la cuarta parte del monto a que ascienden los gastos generales de la administración.

No ha podido en [illegible] iniciarse el año cerrando el período de las deudas y desarrollando la gestión financiera con los recursos ordinarios de la nación como el poder ejecutivo lo había proyectado y era su firme propósito al presentar a V. H. el proyecto de presupuesto actualmente en vigor.

Es de rememorarse también el empeño con que el poder ejecutivo trató desde la iniciación de su gobierno, de crear nuevos recursos, para fines de alta utilidad pública primero, y para cubrir los déficits de los presupuestos, después, sin afectar en nada las fuentes productoras del país.

Así en el mes de diciembre de 1916, apenas transcurridos dos meses desde que se hiciera cargo de las finanzas nacionales, el P. E. envió al honorable congreso un proyecto de ley gravando la exportación con un derecho mínimo y transitorio, cuyo producido se destinaba a cooperar a la restauración de las pérdidas originadas a la industria agrícola, proveyendo de semillas, útiles de labranza y elementos de recolección a los agricultores que carecían de medios para continuar con la explotación de las tierras que ocupaban y a emprender la construcción y arreglo de caminos, puentes y otros medios de vialidad.

Este impuesto hubiera producido de acuerdo con los antecedentes suministrados por la estadística nacional sobre el monto de las exportaciones, [illegible] no menor de pesos 70.000.000 moneda nacional de curso legal.

[illegible] no hayan merecido [illegible] honorabilidad [illegible] sos, visiblemente [illegible] el país de obras indispensables y benéficas como de los medios para poder cubrir el déficit del presupuesto; y esto es tanto más sensible cuanto que esos recursos, como queda dicho, no hubieran gravitado, en sentido alguno, sobre la producción nacional.

Posteriormente, en agosto de 1917, conjuntamente con el presupuesto se remitió un nuevo proyecto gravando la exportación, no en su monto cuantitativo, sino sobre un cálculo de tasa fija sobre los mayores valores adquiridos por los frutos y productos más importantes solicitados del extranjero. Esa ley como se ha dicho anteriormente, y como se expresaba en el texto del artículo 1.°, debió regir desde el 1.° de septiembre de 1917, y sólo ha podido hacerse efectiva en los primeros meses del corriente año.

Ante este desequilibrio, entre los ingresos y los egresos, el poder ejecutivo ha hecho cuanto era posible para disminuir la proporción de éstos, suprimiendo y reduciendo muchos gastos y dejando sin llenar la generalidad de los cargos y empleos que quedaban en vacancia y que no eran del todo indispensables para la regularidad de las funciones públicas correspondientes.

Se puede afirmar que las nuevas [illegible]

Como el honorable congreso podrá observar en el proyecto que se envía, no se han creado nuevos puestos ni se ha aumentado la remuneración de los empleados actuales, y si bien las cifras totales denuncian un pequeño aumento, éste corresponde a los departamentos que como los de guerra, marina y obras públicas, tienen además de la retribución de su personal que invertir fondos en importantes adquisiciones de materiales, cuyo costo ha aumentado en proporciones considerables.

En el proyecto que se acompaña se presupuestan los gastos en pesos 397.361.679.59 distribuídos así:

Administrativos: comprendiendo como tales los sueldos y gastos generales, pensiones, jubilaciones y retiros, servicio de la deuda y obras públicas	$ 386.052.301.51
Subsidios y beneficencia	„ 11.309.378.08
	$ 397.361.679.59

La diferencia entre los gastos y los autorizados en el presupuesto en vigor, son como sigue:

CUADRO COMPARATIVO DEL PRESUPUESTO DE 1918 CON EL PROYECTO PARA 1919

	Departamentos	Presupuesto de 1918	Proyecto para 1919	Aumento	Disminución
A	Congreso	4.598.156.—	4.598.156.—	—	—
B	Interior	46.764.811.84	46.522.371.80	—	242.440.04
C	Relaciones Ext. y Culto	4.258.759.46	4.310.534.01	51.774.55	—
D	Hacienda	19.549.262.08	16.055.724.08	—	3.49[illegible].538.—
	Inciso Unico — Deuda Pública	126.445.894.03	126.445.894.03	—	—
E	Justicia e Inst. Pública	70.531.174.—	70.522.028.—	—	9.146.—
F	Guerra	29.119.337.77	32.715.885.17	3.596.547.40	—
G	Marina	22.779.675.98	28.990.786.18	6.211.110.20	—
H	Agricultura	9.206.520.—	9.206.520.—	—	—
I	Obras Públicas	10.426.015.—	12.844.474.32	2.418.459.32	—
J	Pensiones, Jub. y Retiros	16.821.473.20	16.864.927.32	43.454.12	—
L	Trabajos Públicos	19.395.000.—	16.975.000.—	—	2.420.000.—
M	Subsidios	11.093.401.—	11.309.378.08	215.977.08	—
		390.989.480.36	397.361.679.59	12.537.323.27	6.165.1[illegible]
		6.372.199.23		6.165.124.04	
		397.361.679.59		6.327.199.23	

Interior—

Este ministerio se presenta con una rebaja de $ 242.440.04 sobre el presupuesto vigente.

En el Departamento de Higiene se economizan $ 314.120; pero como las oficinas del ministerio se aumenta en $ 7.719.96 y en el Departamento del Trabajo $ 63.960, o sea en total $ 71.679.96, la reducción del anexo queda en la cantidad expresada en el párrafo anterior.

Se incluye en el presupuesto el personal destinado a la defensa contra el paludismo para darle así carácter permanente y poder, en consecuencia, emplearlo en los meses de verano, en que sus servicios son más necesarios.

En el personal no se han introducido cambios de consideración, pero se aumentan algunos empleos, casi todos de inferior categoría, peones, desinfectadores y ordenanzas, con el objeto de intensificar más la desratización y desinfección a cargo de esa dependencia.

En cambio, las cantidades destinadas a gastos generales son menores en el proyecto que en el presupuesto vigente, considerándose que las propuestas han de alcanzar para cubrir las necesidades del servicio.

Las demás reparticiones de este anexo quedan en las mismas sumas que figuran en el presupuesto vigente.

Relaciones exteriores y culto—

En el inciso 2o., que corresponde al cuerpo diplomático, se incorporan los funcionarios suprimidos por error en la ley actual.

Las otras modificaciones de este anexo son de poca monta, importando, en total, para 1919, un mayor gasto de $ 51.774.55.

Hacienda—

El crédito público nacional ha sido reorganizado a pedido de su junta de administración, con el objeto de intensificar el control de las operaciones de deuda interna consolidada y perfeccionar sus servicios.

Como consecuencia de esa reorganización, se crean y amplían algunas oficinas, aumentando el presupuesto en $ 58.920. al año.

En la administración de impuestos internos y contribución territorial, patentes y sellos, así como también en la casa de moneda, se aumentan en pequeña escala algunas partidas de gastos.

Asimismo se han elevado a $ 100 los sueldos menores de esa cantidad a que se refiere el artículo 6o. de la ley de presupuesto actual.

Deuda pública y diversos—

Este capítulo de los gastos públicos se proyecta en la misma cantidad para el año próximo, siendo la única modificación el restablecimiento de los servicios de los títulos de Crédito Argentino Interno 1911, 19[illegible] y 1917, y de Cuarteles, ley [illegible], en toda su integridad, en los [illegible] correspondientes para facilitar la contabilidad e imputaciones de cada emisión. El importe de los aumentos se compensa con la supresión de la partida de $ 6.11[illegible] que figura como último item en el inciso [illegible] del presupuesto vigente.

Justicia e instrucción pública—

Este anexo se mantiene en la misma cantidad global del año en curso, aun cuando hay modificaciones de detalle en las reparticiones, oficinas y establecimientos de enseñanza, que se traducen en aumentos y rebajas, dando margen a la economía de pesos 9.146 anotada en el cuadro general.

Guerra—

El aumento de este anexo se produce en los incisos 2o., 6o. y 7o., [illegible]

CARNET DEL VIAJERO

Temperatura de hoy a las 12 m. 14o 1 s. 0

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4.30 p. m.

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Mitre. — San Martín 336. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. —Santa Fe 4299. Abierto jueves y domingos, de 12 a 4 y 1|2 p. m.

Museo de Mineralogía y Geología.—Maipú 1241, abierto al público los días hábiles de 1 a 5 p. m. (sábados de 9 y 30 a 11 y 30 a. m.)

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes de 1.30 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional.—Méjico 564. Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca Popular del Municipio.—Corrientes 1515. Abierta los días hábiles de 1 a 6 p. m. y de 9 a 11 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 330. — Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 10 p. m.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. — Abierta los días hábiles de 12 m. a 5 p. m.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3951. (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

ESPECTACULOS PARA ESTA NOCHE

Odeón. — Esmeralda 367. — (Drama y comedia española). "El gran galeoto".

Coliseo. — Charcas 1190. — (Opereta italiana). "Il conte di Lussemburgo".

Opera. — Corrientes 860. — (Drama y comedia). "¡Hermosa tarde!"; "El alcalde de Stilmonde".

Politeama Argentino. —Corrientes y Paraná. — (Opera). "Il signor di Ruy-Blas".

San Martín. — (Comedia española). — "El polichinela"; "El rayo". Canciones y couplets por Lola Membrives.

Argentino. — B. Mitre 1448. — (Comedia nacional). "...Y Dios dispone"; "El sobrino de Malbrán".

Nacional. — Corrientes 960). — (Sainetes y revistas nacionales). "El alma del tango"; "El comisario García"; "El bajo Belgrano".

Apolo. — Corrientes 1386). (Comedias nacionales. "El príncipe soñado"; "El diputado por mi pueblo".

Comedia. — (C. Pellegrini 242). — (Zarzuela española). "El monigotillo"; "El calendario festivo"; "El amigo Melquíades"; "El calendario festivo".

Buenos Aires. — Cangallo 1053.—(Comedias y sainetes nacionales). "El compañero de pieza"; "Los dientes del perro"; "Submarino U. 74".

Liceo. — Rivadavia y Paraná. — (Dramas y comedias nacionales). "El derecho de amar".

Victoria. — Victoria 1398. —(Dramas y comedia española). "Genio y figura".

Avenida. — Avenida de Mayo 1222. — "La viuda alegre"; "Cavallería rusticana"; "El rey que rabió".

Florida. — Galería Güemes. — Biógrafo y variedades. — De 10 a 12 a. m., de 2.30 a 7.30 y de 8 a 12 p. m. Números de variedades por Mercedes Alfonso, La Vilita, Jolly Johnny Jones y Co., y la pianista Renée Florigny.